

88

Nonprofit in Südtirol

Nonprofit in Alto Adige

1999



Autonome Provinz
Bozen-Südtirol

Provincia Autonoma di
Bolzano-Alto Adige

Landesinstitut
für Statistik

Istituto provinciale
di statistica



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2001

© **Editore dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2001

Bestellungen bei:

ASTAT

Duca-d'Aosta-Allee 59

I-39100 Bozen

Tel. (0471) 414000

Fax (0471) 414008

E-mail: astat@provinz.bz.it

Copie disponibili presso:

ASTAT

Viale Duca d'Aosta 59

I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 414000

Fax (0471) 414008

E-mail: astat@provincia.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel)
gestattet.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle
tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la cita-
zione della fonte (titolo ed edizione).

**Koordination und Projektleitung:
Coordinamento e gestione progetto:**

Ludwig Castlunger (ASTAT)

**Autor:
Autore:**

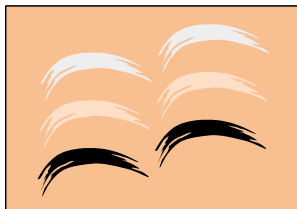
Patrick Dejaco (*apollis - Sozialforschung und Demoskopie
Ricerche Sociali e Domoscopia*)

**Layout und Grafik:
Layout e grafica:**

Raimund Lantschner
Renata Stauder

Druck: PRESEL, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

Stampa: PRESEL, Bolzano
Stampato su carta riciclata



Geleitwort

Prefazione

Die zunehmende Bedeutung des Nonprofit-Sektors, der zur Unterscheidung vom Staatswesen und der Unternehmerwelt auch als „Dritter Sektor“ bezeichnet wird, geht mit dem im Alltag wachsenden Interesse für die Organisationen ohne Gewinnzwecke einher. Untermauert wird dies durch die unverzichtbare soziale Funktion der Nonprofit-Organisationen, unabhängig von ihrer internen Organisationsstruktur und ihrem Tätigkeitsfeld.

Die Organisationsstruktur und das Tätigkeitsfeld der Nonprofit-Organisationen können denen der Privatunternehmen sehr ähnlich sein. Als Beispiel seien die Sozialgenossenschaften genannt, deren Leistungsangebot mit jenem der Unternehmen übereinstimmt. Die Nonprofit-Organisationen können auch eine ganz besondere Organisation und einen ebenso besonderen Markt haben, auf dem weder die Privatunternehmen noch die öffentlichen Körperschaften tätig sind. Kurz gesagt, handelt es sich um eine komplexe und vielschichtige Welt, voller Besonderheiten, deren Wurzeln oft tief in der Geschichte und Landeskunde liegen, teils aber auch aus der näheren Vergangenheit stammen.

Aus welchem Blickpunkt auch immer das Phänomen betrachtet wird, die soziale und wirtschaftliche Bedeutung des Nonprofit-Sektors bleibt unverändert. Aus wirtschaftlicher Sicht ist die direkte (hauptamtliche Mitarbeiter) sowie indirekte (ehrenamtliche Mitarbeiter und Zivildienstler) Auswirkung auf die Berufswelt nennenswert.

Die Komplexität des Phänomens hat bisher die Ergründung der strukturellen Merkmale des Nonprofit-Sektors gehemmt. Um diese

Il nonprofit, definito anche terzo settore per differenziarlo da Stato ed imprese, sta suscitando crescente interesse per la rilevanza che le organizzazioni operanti con una logica estranea a quella del profitto vanno assumendo nella vita quotidiana. Ciò trova conferma nell'imprescindibile funzione sociale che le istituzioni nonprofit svolgono, indipendentemente dalla forma organizzativa interna e dall'ambito di intervento.

Le organizzazioni operanti nel settore nonprofit possono infatti avere una struttura organizzativa ed operativa molto simile a quella delle imprese operanti nel settore privato, come nel caso delle cooperative sociali che offrono i loro servizi in concorrenza alle imprese, così come possono avere un'organizzazione ed un "mercato" particolare dove non operano né le imprese private, né le istituzioni pubbliche, come nel caso delle associazioni di volontariato. Si tratta quindi di un universo complesso e composito, fatto di realtà particolari, spesso radicate storicamente e territorialmente, in altri casi di derivazione più recente.

Da qualsiasi angolazione si osservi il fenomeno, immutata rimane la rilevanza sociale ed economica che il settore fornisce alla collettività. Tra gli effetti economici occorre valutare l'incidenza esercitata sul fronte occupazionale sia direttamente (addetti) sia indirettamente (volontari e obiettori).

La complessità del fenomeno aveva, fino ad ora, ostacolato la conoscenza delle caratteristiche strutturali del settore nonprofit. Per

Wissenslücke zu füllen, wurden die Nonprofit-Organisationen im Jahr 2000 gesamtstaatlich wie auch landesweit erfasst.

Aus der Datenanalyse dieser Zählung wird deutlich, wie alteingesessen und verbreitet der Nonprofit-Sektor in Südtirol ist. Mit 3.846 tätigen Nonprofit-Organisationen, d.h. 83,1 Organisationen je 10 tausend Einwohner, platzierte sich Südtirol im Jahr 1999 gesamtstaatlich an erster Stelle. Die Bedeutung des Nonprofit-Sektors ist auch am großen Einsatz an Humankapital zu erkennen: 90.000 Personen waren in diesem Sektor beschäftigt, davon 91,7% als ehrenamtliche Mitarbeiter.

In den kommenden Jahren werden die Nonprofit-Organisationen der EU-Länder - wie bereits die Unternehmen anderer Wirtschaftsbereiche - voraussichtlich statistisch überwacht werden. Vor diesem Hintergrund hoffe ich, dass diese Broschüre zumindest teilweise die Wissenslücke über den in Südtirol wenig bekannten Nonprofit-Sektor schließen wird.

Ein aufrichtiger Dank gilt allen Organisationen, die an der Erhebung teilgenommen haben, sowie allen, die an der Erstellung dieser Broschüre mitgewirkt haben.

Bozen, im September 2001

Dr. Alfred Aberer
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

colmare tale lacuna nel corso del 2000, sia a livello nazionale, sia a livello provinciale si è provveduto ad effettuare la prima rilevazione di carattere censuario delle istituzioni nonprofit.

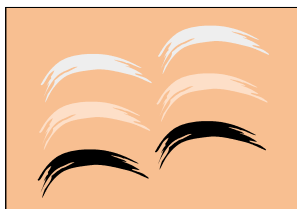
Dall'analisi dei risultati emerge che il nonprofit è particolarmente radicato in provincia di Bolzano, considerando che sono risultate operanti 3.846 istituzioni. Ciò corrisponde a dire che in Alto Adige risultano attive 83,1 istituzioni non profit ogni 10 mila abitanti (anno di riferimento 1999), un primato rispetto alle restanti regioni italiane. La rilevanza del settore nonprofit viene sancita dall'alto numero di risorse umane dedicate. Esse superano le 90.000 unità, di cui il 91,7% è rappresentato da volontari.

Considerando che nei prossimi anni, nell'ambito dell'Unione Europea sussiste l'intenzione di monitorare statisticamente il settore nonprofit in modo analogo a quanto accade agli altri settori economici, mi auguro che per l'immediato le informazioni qui proposte possano parzialmente colmare la lacuna conoscitiva di settore a livello provinciale.

Colgo l'occasione per ringraziare le istituzioni che hanno partecipato alla rilevazione e tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione della presente pubblicazione.

Bolzano, settembre 2001

Dott. Alfred Aberer
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica



Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / Pagina

TEIL 1

HAUPTERGEBNISSE

- 1 Einleitung
- 2 Ergebnisse
- Glossar
- Gesetzliche Bestimmungen
- Literatur

TEIL 2

TABELLEN

- 1 Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999
- 2 Organisationen nach Anzahl der Tätigkeiten, Rechtsform, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999
- 3 Organisationen nach Tätigkeitsperiode, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
- 4 Unabhängige und abhängige Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
- 5 Organisationen nach Stellung in der Organisationsgruppe, Rechtsform, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999
- 6 Organisationen nach Empfänger der Dienstleistungen, Rechtsform, Haupttätigkeitsbereich, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999
- 7 Organisationen nach Empfänger der Dienstleistungen, Art und Klasse der Mitarbeiter - Nonprofit-Zählung 1999
- 8 Organisationen nach Rechtsform, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999
- 9 Mitglieder in den Organisationen nach Rechtsform, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999
- 10 Mitglieder (natürliche Personen) in den Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999
- 11 Organisationen und Mitarbeiter nach Mitarbeiterart, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999
- 12 Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Rechtsform - Nonprofit-Zählung 1999
- 13 Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999
- 14 Organisationen nach Art der Lohnabhängigen, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
- 15 Hauptamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999

I PARTE

RISULTATI PRINCIPALI

- Introduzione 9
- Risultati 21
- Glossario 57
- Quadro normativo 61
- Bibliografia 63

II PARTE

TABELLE

- Istituzioni per forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 66
- Istituzioni per numero di attività svolte, forma giuridica, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999 68
- Istituzioni per periodo di attività, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 68
- Istituzioni indipendenti e dipendenti per forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 70
- Istituzioni per posizione nel gruppo organizzativo, forma giuridica, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999 71
- Istituzioni per destinazione dei servizi prodotti, forma giuridica, settore di attività prevalente, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999 72
- Istituzioni per destinazione dei servizi prodotti, tipologia e classe di persone impiegate - Censimento nonprofit 1999 73
- Istituzioni per forma giuridica, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999 74
- Soci e/o iscritti per forma giuridica, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999 75
- Soci e/o iscritti (persone fisiche) nelle istituzioni per forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 76
- Istituzioni e persone impiegate per tipologia di persone impiegate, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999 77
- Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e forma giuridica - Censimento nonprofit 1999 78
- Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 80
- Istituzioni per tipologia di dipendenti, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 84
- Addetti nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 85

16	Ehrenamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999	Volontari nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	88
17	Durchschnittliches monatliches Pro-Kopf-Stundenaufkommen der ehrenamtlichen Mitarbeiter nach Leistungsart, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999	Ore medie di lavoro procapite mensili dei volontari per carattere della prestazione, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	91
18	Ehrenamtliche Mitarbeiter mit regelmäßigem Engagement nach Klasse des durchschnittlichen monatlichen Pro-Kopf-Stundenaufkommens, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999	Volontari con attività sistematica per classe di ore medie procapite mensili, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	92
19	Ehrenamtliche Mitarbeiter mit gelegentlichem Engagement nach Klasse des durchschnittlichen monatlichen Pro-Kopf-Stundenaufkommens, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999	Volontari con attività saltuaria per classe di ore medie procapite mensili, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	93
20	Organisationen nach Einnahmenklasse und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999	Istituzioni per classe di entrate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	94
21	Organisationen nach Ausgabenklasse und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999	Istituzioni per classe di uscite e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	96
22	Organisationen nach Einnahmenkategorie, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999	Istituzioni per struttura delle entrate, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	98
23	Organisationen nach Ausgabenkategorie, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999	Istituzioni per struttura delle uscite, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	99
24	Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999	Entrate per struttura delle entrate e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	100
25	Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999	Uscite per struttura delle uscite e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	100
26	Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Haupttätigkeit der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999	Entrate per struttura delle entrate e attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	102
27	Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Haupttätigkeit der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999	Uscite per struttura delle uscite e attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	104
28	Einnahmen und Ausgaben der Organisationen nach Rechtsform, Haupttätigkeitsbereich, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999	Entrate e uscite delle istituzioni per forma giuridica, settore di attività prevalente, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999	106
29	Organisationen nach marktkonformem Verhalten, Rechtsform, Haupttätigkeitsbereich, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999	Istituzioni non market e market per forma giuridica, settore di attività prevalente, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999	107
30	Organisationen nach Bezirksgemeinschaft und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999	Istituzioni per comunità comprensoriale e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	108

VERZEICHNIS DER GRAFIKEN

1	Organisationen nach Rechtsform - Nonprofit-Zählung 1999
2	Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
3	Organisationen nach Tätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999
4	Organisationen nach Anzahl der Tätigkeiten - Nonprofit-Zählung 1999
5	Organisationen nach Tätigkeitsperiode - Nonprofit-Zählung 1999
6	Unabhängige und abhängige Organisationen nach Mitgliederklasse - Nonprofit-Zählung 1999
7	Organisationen nach Empfänger der Dienstleistungen und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
8	Organisationen nach Rechtsform und Mitgliederklasse - Nonprofit-Zählung 1999
9	Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
10	Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Haupttätigkeitsbereich der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
11	Monatsstunden der ehrenamtlichen Mitarbeiter nach Leistungsart und Haupttätigkeitsbereich der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
12	Einnahmen und Ausgaben je Organisation nach Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
13	Einnahmen je Organisation nach Stellung in der Organisationsgruppe - Nonprofit-Zählung 1999
14	Organisation nach marktkonformen Verhalten und Rechtsformen - Nonprofit-Zählung 1999

INDICE DEI GRAFICI

Istituzioni per forma giuridica - Censimento nonprofit 1999	22
Addetti e volontari per settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	27
Istituzioni per attività - Censimento nonprofit 1999	27
Istituzioni per numero di attività - Censimento nonprofit 1999	28
Istituzioni per periodo di attività - Censimento nonprofit 1999	29
Istituzioni indipendenti e dipendenti per classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999	31
Istituzioni per destinazione dei servizi e settori di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	33
Istituzioni per forma giuridica e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999	35
Addetti e volontari per forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	38
Addetti e volontari per settore di attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	39
Ore mensili dei volontari per carattere della prestazione e settore di attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999	44
Entrate e uscite medie per istituzione secondo il settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999	45
Entrate per istituzione secondo la posizione nel gruppo organizzativo - Censimento nonprofit 1999	46
Istituzioni non market e market per forma giuridica - Censimento nonprofit 1999	54

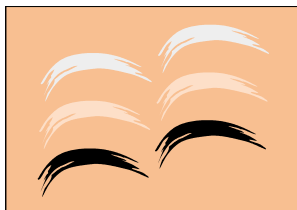
TEIL 1

Hauptergebnisse

I PARTE

Risultati principali





1 Einleitung

Introduzione

Aufbau der Publikation

Die vorliegende Publikation ist in drei Teile gegliedert. Der erste Teil ist eine **Einführung** in den Nonprofit-Sektor, erklärt die Begriffe, untersucht die Gründe für das Entstehen von Nonprofit-Organisationen und gibt einen Überblick über die durchgeführte Zählung.

Der zweite Teil stellt die **Ergebnisse** vor, gegliedert nach charakteristischen Merkmalen wie Rechtsform, Tätigkeit, Anzahl der Mitglieder, ehrenamtliche und hauptamtliche Mitarbeiter, Einnahmen und Ausgaben und einige andere Aspekte.

Der dritte Teil besteht aus **Tabellen**, welche die im zweiten Teil besprochenen Ergebnisse wiedergeben.

Ein Anhang mit einem **Glossar**, den **wichtigsten gesetzlichen Bestimmungen** und der **Bibliographie** vervollständigt diese Publikation.

Abgrenzung des Untersuchungsgegenstandes

Der Nonprofit-Sektor ist ein komplexer, für den Außenstehenden meist schwer überschaubarer Bereich unserer Gesellschaft. Gleichzeitig ist dieser Sektor einem kontinuierlichen Wandel und einer Expansion unterzogen. Die immer größer werdende Bedeutung und das Ausmaß des Nonprofit-Sektors in unserem Land sowie in allen Industrieländern sind Gründe dafür sich

Struttura della pubblicazione

La presente pubblicazione è suddivisa in tre parti: la prima parte è un'**introduzione** al settore nonprofit, nella quale vengono date alcune definizioni, analizzati i motivi principali che portano alla costituzione di enti senza fine di lucro e descritta la procedura adottata nello svolgimento del censimento.

La seconda parte presenta i **risultati** della rilevazione, analizzati secondo le caratteristiche principali degli enti nonprofit, quali la forma giuridica, l'attività svolta, il numero dei soci, addetti e volontari, le entrate e uscite ed alcuni altri aspetti.

La terza parte ripropone i risultati esposti nella seconda parte in una raccolta di **tabelle**.

A completamento del fascicolo vengono presentati in appendice un **glossario**, un **quadro normativo** e la **bibliografia** di riferimento.

Oggetto dell'indagine

Il mondo del nonprofit si presenta molto diversificato, in gran parte costituito da istituzioni poco visibili e di dimensioni esigue. Nel contempo si tratta di un fenomeno in continua evoluzione ed espansione. In considerazione del ruolo e dello spazio sempre maggiore del nonprofit nel nostro Paese, in analogia a quanto accade in tutti i paesi industrializzati, si è ritenuto opportuno disporre

eingehender mit diesem Phänomen zu beschäftigen. Die im Jahr 2000 durch das ISTAT durchgeführte italienweite Zählung beleuchtet nun diesen Sektor näher.

Der Begriff „Nonprofit“ beschreibt eine Vielzahl unterschiedlicher Organisationen und Rechtsformen, welche im deutschen Sprachgebrauch auch häufig als „Private Organisationen ohne Erwerbszweck“ genannt werden. Die Nonprofit-Organisationen arbeiten in einem weiten Umfeld; als Beispiel seien die Bereiche Sport, Freizeit, Kultur, Forschung und Bildung, Gesundheit, Sozialwesen und Umweltschutz genannt. Gleichzeitig sind unterschiedliche Rechtsformen festzustellen, wie Vereine, Sozialgenossenschaften, Stiftungen, Komitees und andere private Organisationen. Ein gemeinsames Merkmal dieser Organisationen ist es, dass sie im Gegensatz zu anderen privaten Unternehmen ihre Tätigkeit **ohne Gewinnerzielung** durchführen. Vielmehr stehen andere Ziele im Vordergrund, die in vielen Fällen dem Prinzip der Subsidiarität oder der Solidarität folgen.

Grundsätzlich lassen sich Nonprofit-Organisationen (NPO) wie folgt charakterisieren⁽¹⁾: NPO verfügen über eine **formale Organisation** und dürfen **keine Gewinne an die Mitglieder ausschütten**, d.h. aber nicht, dass sie keine Gewinne erzielen dürfen. Zudem weisen NPO ein Mindestmaß an **Selbstverwaltung bzw. Entscheidungsautonomie** auf; in der Regel werden wichtige Entscheidungen **demokratisch** bzw. durch ein demokratisch legitimiertes Gremium beschlossen. Ein wesentlicher Aspekt ist auch die **Ehrenamtlichkeit** eines Teils der Mitarbeiter in vielen Organisationen.

Warum Nonprofit-Organisationen entstehen, ist in Fachkreisen nicht eindeutig geklärt;

di una migliore conoscenza quantitativa del fenomeno. A tale scopo nel corso del 2000 è stato realizzato su base nazionale un apposito censimento i cui risultati ci consentono di metterne in luce le principali caratteristiche.

Il termine “nonprofit” racchiude in sé una moltitudine di attività svolte da istituzioni sotto forme giuridiche e configurazioni organizzative diverse, comunemente definite come “organizzazioni nonprofit” oppure “enti senza fine di lucro”. Le istituzioni nonprofit abbracciano ambiti di intervento molto diversificati con finalità sportive, ricreative, culturali, di studio e ricerca, assistenziali, sociali e di protezione dell'ambiente, solo per citarne alcune. L'attività viene nel contempo esercitata mediante varie forme giuridiche quali le associazioni, le cooperative sociali, le fondazioni, i comitati e altre organizzazioni. La caratteristica che accomuna questi enti, in contrapposizione a quelli commerciali, è quella di svolgere la loro attività **senza scopo di lucro**. Generalmente sono altri principi a stare in primo piano quali il principio della sussidiarietà e della solidarietà.

Sostanzialmente possono essere definite istituzioni nonprofit quelle organizzazioni che presentano le seguenti caratteristiche⁽¹⁾: dispongono di una **struttura organizzativa**; **non possono distribuire gli utili ai soci**, (ciò non significa comunque che non possono avere utili); dispongono di un livello minimo di **autonomia gestionale ed esecutiva**; di norma le decisioni vengono prese **democraticamente** o da un organo deliberativo eletto in modo democratico. Un aspetto importante del nonprofit è rappresentato dal carattere **volontaristico**, a titolo gratuito, dell'opera prestata da parte delle persone impiegate in queste istituzioni.

Non è univocamente identificabile la motivazione della nascita di istituzioni nonprofit; le

⁽¹⁾ Christoph Badelt; Handbuch der Nonprofit-Organisationen; 2. Auflage; Stuttgart 1999; S. 8
Christoph Badelt; Handbuch der Nonprofit-Organisationen; 2. Auflage; Stuttgart 1999; pag. 8

die wichtigsten Gründe lassen sich folgendermaßen zusammenfassen:

- **Staatsversagen:** Nach diesem Erklärungsansatz entstehen Nonprofit-Organisationen, weil der Staat nicht in der Lage ist, öffentliche Aufgaben entsprechend den Konsumentenwünschen zu erfüllen.
- **Rückzug des Staates:** Aufgrund der knappen Finanzmittel zieht sich der Staat aus vielen Aufgabenbereichen zurück und überlässt sozusagen das Feld den Nonprofit-Organisationen.
- **Vertrauensvorsprung:** Nonprofit-Organisationen genießen in der Regel einen besseren Ruf als viele private oder öffentliche Unternehmen; das nutzen NPO, um in verschiedene Tätigkeitsfelder vorzudringen.

Hinsichtlich der Wirkung nach außen lassen sich zwei Typen von Organisationen unterscheiden, nämlich jene mit:

- „member service“ und
- „public service“.

Bei den Organisationen mit „*member service*“ richtet sich die Tätigkeit vorrangig an die Mitglieder; größtenteils handelt es sich dabei um Vereine und Verbände, wie beispielsweise einen Sportclub oder einen Freizeitverein. Grundsätzlich anders verhalten sich die Organisationen mit „*public service*“, wo die Tätigkeit oder der Zweck von vorneherein an die Öffentlichkeit gerichtet ist; als Beispiel können die Stiftungen und Komitees gelten, die ein angesammeltes Vermögen der Allgemeinheit für einen bestimmten Zweck zur Verfügung stellen.

Neben dem Begriff „Nonprofit“ muss noch ein anderes Wesensmerkmal einer genaueren Beschreibung unterzogen werden, nämlich das „**Ehrenamt**“. Das ehrenamtliche Engagement - vielfach wird auch von „Freiwilligenarbeit“ gesprochen - ist ein viel diskutierter Begriff, der gerade in Südtirol zu einigen Missverständnissen führt. Der im italienischen Sprachgebrauch übliche Begriff

ragioni più importanti possono essere riassunte come segue:

- **l'assenza dell'intervento statale.** Secondo questa teoria le istituzioni nonprofit nascono perché lo Stato non è in grado di soddisfare il fabbisogno collettivo attraverso l'intervento pubblico;
- **la rinuncia dell'intervento statale.** Per problemi finanziari lo Stato si ritira da alcuni ambiti e lascia, per così dire, l'onere di occuparsene alle istituzioni nonprofit;
- **la maggiore stima** che le istituzioni nonprofit godono solitamente rispetto a tante imprese private o pubbliche. Esse sfruttano questo vantaggio di credibilità per inserirsi in tanti settori di attività.

Per quanto riguarda gli obiettivi perseguiti si possono individuare due tipi di istituzioni, distinguendo gli enti nonprofit fra:

- „member service“ e
- „public service“.

Le istituzioni „*member service*“ svolgono la loro attività in prima linea a favore dei soci e/o iscritti; si tratta soprattutto di associazioni e unioni, quali per esempio i club sportivi o le associazioni ricreative. Finalità concettualmente diversa hanno le istituzioni „*public service*“, in cui l'attività o lo scopo è fin dall'inizio orientato alla collettività, come nel caso delle fondazioni e dei comitati, che per un fine determinato mettono a disposizione della comunità un consistente patrimonio.

Oltre al termine „nonprofit“ è necessario specificare il significato del „**volontariato**“. Si tratta infatti di un concetto molto discusso, che, soprattutto in Alto Adige, è fonte di alcuni equivoci. Nell'uso linguistico tedesco il concetto di volontario („Ehrenamtlicher“) ha un significato spesso più ampio rispetto alla versione italiana. Nell'accezione italiana viene frequentemente intesa l'attività volontaria

des „Volontario“ wird vielfach enger gesehen als der des „Ehrenamtlichen“ im deutschen Sprachgebrauch. Der italienische Begriff wird häufig als ehrenamtliche Arbeit im Dienst am Menschen aufgefasst, während im deutschen Sprachgebrauch das Ehrenamt viel breiter definiert ist und jede nicht-bezahlte Tätigkeit in einer Nonprofit-Organisation beinhaltet.

Für die Zählung wurde folgende Definition angewandt: *„Freiwillig sind Mitarbeiter dann, wenn sie ihre Tätigkeit gelegentlich oder kontinuierlich ohne Entgelt für ihre Organisation leisten, und zwar unabhängig davon, ob sie Mitglieder oder Eingeschriebene sind.“*

a servizio dell'uomo, mentre l'accezione tedesca il termine ha un significato più ampio comprendente qualsiasi attività non retribuita.

Per il censimento è stata usata la seguente definizione: *“I volontari sono coloro che prestano la loro opera diretta, anche saltuaria, senza alcun corrispettivo per il funzionamento dell'unità, indipendentemente dal fatto che essi siano o meno anche soci o iscritti della stessa.”*

Rechtsform, Typen von Organisationen

Innerhalb des Nonprofit-Sektors lassen sich folgende Typen von Organisationen unterscheiden:

- Nicht anerkannte Vereine
- Anerkannte Vereine
- Stiftungen
- Sozialgenossenschaften
- Komitees
- Andere Rechtsformen

Forme giuridiche, tipi di istituzioni

Nell'ambito del settore nonprofit si distinguono le seguenti tipologie di istituzioni:

- associazioni non riconosciute
- associazioni riconosciute
- fondazioni
- cooperative sociali
- comitati
- altre forme giuridiche

Nicht anerkannte Vereine

Ein Verein ist ein Zusammenschluss von Personen, welche eine gemeinsame Zielsetzung, die ideeller und nicht ökonomischer Natur ist, verfolgen. Die Gründung eines Vereines erfolgt mittels eines Gründungsaktes, welcher zumindest folgende Elemente beinhalten sollte: den Zweck, die Regelungen bezüglich der Aufnahme von Mitgliedern, die Regeln bezüglich der internen Organisation. Laut Gesetz sind die Vereine verpflichtet, kein Vermögen oder andere materielle Werte direkt oder indirekt an die

Associazioni non riconosciute

Un'associazione è un'unione di persone, che perseguono una finalità comune, ideologica e non economica. La fondazione di un'associazione avviene mediante un atto di costituzione, che dovrebbe contenere almeno i seguenti elementi: lo scopo, le disposizioni per l'ammissione dei soci, le disposizioni concernenti l'organizzazione interna. Le associazioni sono obbligate legalmente a non distribuire direttamente od indirettamente il patrimonio o altri valori materiali ai soci. In caso di scioglimento dell'associazione l'in-

Mitglieder auszuschütten. Bei Auflösung des Vereins muss das gesamte Vermögen anderen Vereinen zur Verfügung gestellt werden. Außerdem müssen diese über eine demokratische Grundstruktur verfügen, verkörpert durch die Mitgliederversammlung und den Vorstand, der durch freie und demokratische Wahlen bestellt wird. Der Großteil der Vereine sind nicht anerkannte Vereine.

Anerkannte Vereine

Die anerkannten Vereine weisen dieselbe Struktur auf wie die nicht anerkannten Vereine, mit dem Unterschied, dank der Anerkennung, über eine eigene Rechtspersönlichkeit zu verfügen. Die Anerkennung erfolgt durch den Landeshauptmann: der Verein erhält eine Rechtspersönlichkeit, womit im Vergleich zu den nicht anerkannten Vereinen folgende Änderungen eintreten:

- Das Vermögen erhält eine Autonomie gegenüber den Mitgliedern und den Verwaltern.
- Die Verwalter unterliegen einer beschränkten Haftung für die Verpflichtungen, die er für den Verein übernommen hat.
- Anerkannte Vereine dürfen Schenkungen, Spenden und Erbschaften annehmen und Immobilien ankaufen.

Stiftungen

Bei der Stiftung steht das Vermögen und nicht der Mensch im Vordergrund. Per Satzung oder Testament kann ein Vermögen einem bestimmten ideellen, nicht gewinnorientierten Zweck unterworfen werden. Stiftungen erlangen die Rechtspersönlichkeit für einen Bestand an Gütern, die für eine festgelegte Zielsetzung eingesetzt werden. Im Vergleich dazu erlangen die anerkannten Vereine ihre Rechtspersönlichkeit gegenüber einer Gruppe von Personen, die eine bestimmte Zielsetzung verfolgen.

tero patrimonio deve essere messo a disposizione di altre associazioni. Inoltre esse devono disporre di una struttura democratica che prevede la riunione dei soci ed un consiglio direttivo nominato attraverso elezioni libere e democratiche. La maggior parte delle associazioni non sono riconosciute.

Associazioni riconosciute

Le associazioni riconosciute hanno la stessa struttura di quelle non riconosciute con la differenza che esse dispongono, grazie all'approvazione da parte del Presidente della Giunta Provinciale, di una propria personalità giuridica. Rispetto alle associazioni non riconosciute esse presentano altri elementi distintivi:

- il patrimonio dispone di un'autonomia nei confronti dei soci e degli amministratori;
- agli amministratori è concessa una limitazione di responsabilità per le obbligazioni assunte per conto dell'associazione;
- le associazioni riconosciute possono accettare donazioni, offerte e lasciti testamentari ed acquistare beni immobiliari.

Fondazioni

Nelle fondazioni assume una posizione preminente l'elemento patrimoniale, mentre manca l'elemento personale. Il patrimonio è destinato, mediante uno statuto o un testamento, ad un particolare scopo ideale, non di lucro. Le fondazioni ottengono la personalità giuridica per un complesso di beni destinati ad uno scopo, a differenza delle associazioni riconosciute che acquistano la personalità giuridica nei confronti di un gruppo di persone che perseguono un particolare fine.

Sozialgenossenschaften

Die Sozialgenossenschaften unterliegen dem Gesetz 381/91, welches die Errichtung einer neuen Form von Unternehmen vorsieht, die nicht der Gewinnorientierung unterliegen, sondern einen definierten sozialen Zweck verfolgen. Die Sozialgenossenschaften müssen höhere gesamtgesellschaftliche Ziele verfolgen und in folgenden Bereichen arbeiten:

- Erbringung von Dienstleistungen im sozio-sanitären Bereich;
- Tätigkeiten in verschiedenen Sektoren mit dem Ziel, sozial benachteiligte Personen in die Arbeitswelt zu integrieren.

In Sozialgenossenschaften gibt es drei Kategorien von Mitgliedern:

- die aktiven Mitglieder („soci prestatori“) sind jene, welche aufgrund ihrer Arbeitsleistung ein Entgelt oder einen Lohn erhalten;
- die begünstigten Mitglieder („soci fruitori“) erhalten eine Leistung aufgrund ihrer benachteiligten Position, welche der Zielsetzung der Sozialgenossenschaft entspricht;
- die ehrenamtlichen Mitglieder („soci volontari“) arbeiten freiwillig, unentgeltlich und ausschließlich zur Verwirklichung ihrer solidarischen Ziele.

Komitees

Ein Komitee wird vertraglich durch eine Gruppe von Personen gegründet um, ein gemeinsames Ziel zu verfolgen. Dabei wird zur Erreichung des Zieles ein Vermögen aufgebaut. Folglich beinhaltet das Komitee Elemente der Vereine und der Stiftungen. Die Zielsetzungen der Komitees sind grundsätzlich im öffentlichen Interesse; in der Regel werden Mittel gesammelt, um beispielsweise Menschen in Not zu helfen, Bauten im öffentlichen Interesse zu fördern, Ausstellungen, Festlichkeiten usw. zu organisieren.

Cooperative sociali

Le cooperative sociali sono disciplinate dalla legge 381/91 che prevede la costituzione di una nuova tipologia di impresa, definibile come impresa nonprofit e quindi senza scopo di lucro. Le cooperative sociali perseguono l'interesse generale della comunità alla promozione umana e all'integrazione sociale dei cittadini attraverso:

- la gestione di servizi socio-sanitari ed educativi;
- lo svolgimento di attività diverse finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate.

All'interno delle cooperative sociali si distinguono tre categorie di soci:

- i soci prestatori sono coloro che per la loro prestazione percepiscono un corrispettivo o una retribuzione;
- i soci fruitori sono coloro che, a causa della loro posizione svantaggiata, ottengono il soddisfacimento di un loro bisogno grazie allo svolgimento dell'attività da parte della cooperativa sociale;
- i soci volontari svolgono la loro opera in modo spontaneo e gratuito, esclusivamente per fini di solidarietà.

Comitati

Un comitato è costituito da un gruppo di persone che si vincolano mediante un contratto per perseguire uno scopo comune costituendo a tal fine un patrimonio. Nel comitato si ritrovano quindi sia elementi delle associazioni che delle fondazioni. Le finalità del comitato sono stabilite principalmente nell'interesse pubblico; normalmente si raccolgono fondi al fine di aiutare persone bisognose, promuovere opere pubbliche, mostre, festeggiamenti, ecc..

Innerhalb der Komitees lassen sich zwei Typen von Mitgliedern unterscheiden:

- die Promotoren gründen das Komitee, setzen die Zielsetzungen fest, vertreten sie nach außen und sammeln die erforderlichen Mittel;
- die Organisatoren nehmen die Stellung der Verwalter ein, sie sind verantwortlich für die Zielerreichung und den zielgerichteten Einsatz der gesammelten Mittel. Die Organisatoren haften im vollen Umfang für die Mittel, die ihnen anvertraut werden. Komitees können um die Erlangung der Rechtspersönlichkeit ansuchen.

Andere Rechtsformen

Unter der Kategorie „Andere Rechtsformen“ werden folgende Organisationen eingestuft: Nicht-Regierungsorganisationen, Parteien, kirchliche Einrichtungen, Gegenseitigkeitsvereine, Körperschaften mit Patronatsfähigkeit und andere besondere Rechtsformen.

Weitere Rechtsbestimmungen

Im Folgenden werden nicht Rechtsformen im eigentlichen Sinne behandelt, sondern Regelungen für verschiedene Formen von Nonprofit-Organisationen.

Ehrenamtliche Organisationen

Eine ehrenamtliche Organisation muss vorwiegend aus Freiwilligen bestehen, die ihre Tätigkeit spontan und unentgeltlich für die Organisation erbringen. Sie verfolgt solidarische Ziele ohne irgendwelche direkten oder indirekten Gewinnausschüttungen für die Mitglieder. Eine derartige Organisation kann auch über hauptamtliche Mitarbeiter verfügen, diese dürfen jedoch nur zur Sicherstellung der Funktionsfähigkeit der Organisation eingesetzt werden. Die Rechtsform der Organisation ist grundsätzlich offen, wobei aber jene der Gesellschaften und Genossenschaften ausdrücklich ausgenommen sind.

All'interno del comitato si possono distinguere due tipi di membri:

- i promotori costituiscono il comitato, stabiliscono e annunciano al pubblico il programma dell'opera e favoriscono la raccolta dei fondi necessari;
- gli organizzatori svolgono la funzione di amministratori, conservando e destinando i fondi raccolti alla realizzazione degli obiettivi di partenza. Gli organizzatori sono responsabili personalmente e solidalmente della conservazione e destinazione dei fondi. I comitati possono presentare domanda per l'acquisizione della personalità giuridica.

Altre forme giuridiche

Nella categoria delle “altre forme giuridiche” rientrano i seguenti generi di istituzioni: organizzazioni non governative, partiti, enti ecclesiastici, società di mutuo soccorso, enti di patronato ed altre particolari forme giuridiche.

Ulteriori normative

Nel seguente paragrafo non si descrivono forme giuridiche in senso stretto, ma disposizioni riguardanti alcune forme di istituzioni nonprofit.

Organizzazioni di volontariato

Le organizzazioni di volontariato sono istituzioni che si avvalgono prevalentemente delle prestazioni personali, volontarie e gratuite dei propri aderenti. Esse perseguono scopi di tipo solidaristico, senza poter distribuire direttamente od indirettamente gli utili ai soci. Le organizzazioni di volontariato possono avvalersi anche di prestazioni di collaboratori retribuiti, ma esclusivamente nei limiti necessari al regolare funzionamento dell'istituzione. Le organizzazioni di volontariato possono assumere la forma giuridica che ritengono più adeguata, anche se è esplicitamente esclusa qualsiasi forma societaria, compresa quella di società cooperativa.

Grundsätzlich muss eine Freiwilligenorganisation folgende Elemente aufweisen:

- keine Gewinnabsichten;
- demokratische Grundstruktur;
- unentgeltliche Tätigkeit des Vorstandes;
- ehrenamtliche Tätigkeit der Mitglieder.

Die ehrenamtlichen Organisationen oder Freiwilligenorganisationen, wie sie auch genannt werden, unterliegen seit 1991 einer eigenen Regelung⁽¹⁾. Diese Organisationen müssen für die Anerkennung in ein eigenes Register eingetragen sein. Sobald sie eingetragen sind, werden ihnen auch spezifische Rechte eingeräumt, wie beispielsweise die Möglichkeit, Immobilien zur Ausübung der Tätigkeit anzukaufen.

ONLUS

Die gemeinnützigen Organisationen, besser bekannt als ONLUS (organizzazioni non lucrative di utilità sociale) unterliegen einer eigenen steuerlichen Regelung⁽²⁾. Die ONLUS stellen keine eigene Rechtsform dar, sondern sind vielmehr ein Sammelbegriff für die verschiedenen Nonprofit-Organisationen unter steuerlichen Gesichtspunkten⁽³⁾. Mit Einführung dieser Regelungen werden den ONLUS weitreichende steuerliche Erleichterungen zuerkannt.

Grundsätzlich können Organisationen mit folgenden Rechtsformen als ONLUS anerkannt werden: Vereine, Stiftungen, Komitees, Sozialgenossenschaften und andere private Organisationen mit und ohne Rechtspersönlichkeit. Zu den ONLUS zählen in jedem Fall folgende Organisationen:

- die Freiwilligenorganisationen,
- die Nichtregierungsorganisationen,
- die Sozialgenossenschaften.

Un'organizzazione di volontariato deve presentare le seguenti caratteristiche:

- assenza di scopo di lucro;
- struttura democratica;
- gratuità delle cariche associative;
- attività gratuita dei soci.

Dal 1991 le organizzazioni di volontariato sono disciplinate da una normativa specifica⁽¹⁾. Per avere il riconoscimento queste organizzazioni devono ottenere l'iscrizione in un apposito registro. Con l'iscrizione esse divengono titolari di alcuni diritti, quali ad esempio la possibilità di acquistare beni immobili per lo svolgimento della propria attività.

ONLUS

Le ONLUS (organizzazioni non lucrative di utilità sociale) sono soggette ad una particolare disciplina fiscale⁽²⁾. Le ONLUS non costituiscono una forma giuridica a se stante, ma raggruppano piuttosto diverse istituzioni nonprofit dal punto di vista fiscale⁽³⁾. Con l'introduzione di queste disposizioni vengono riconosciute ampie agevolazioni fiscali alle ONLUS.

In linea di massima possono diventare ONLUS i seguenti soggetti: le associazioni, le fondazioni, i comitati, le cooperative sociali ed altri enti privati con o senza personalità giuridica. Sono in ogni caso considerate ONLUS le seguenti organizzazioni:

- le organizzazioni di volontariato,
- le organizzazioni non governative,
- le cooperative sociali.

⁽¹⁾ Gesetz vom 11. August 1991, Nr. 266 und Landesgesetz vom 1. Juli 1993, Nr. 11
Legge 11 agosto 1991, n. 266 e legge provinciale 1 luglio 1993, n. 11

⁽²⁾ Gesetzesdekret vom 4. Dezember 1997, Nr. 460
D.Lgs. 4 dicembre 1997, n. 460

⁽³⁾ Adriano Propersi, Giovanna Rossi; Gli enti non profit; Il sole 24 ore; S. 179
Adriano Propersi, Giovanna Rossi; Gli enti non profit; Il sole 24 ore; pag. 179

Die Erhebung

Im Jahr 2000 hat das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) im Auftrag des Nationalinstituts für Statistik (ISTAT) die **Zählung der Nonprofit-Organisationen** durchgeführt. Es handelt sich dabei um die erste Vollerhebung dieses Sektors in Italien. Erstmals ist es durch diese Erhebung möglich, den Nonprofit-Sektor quantitativ zu erfassen und somit Einblick in die Struktur dieser komplexen und höchst unterschiedlichen Realität zu erlangen.

Die Befragung wurde zwischen April und Oktober 2000 durchgeführt, wobei die Bezugsperiode das Jahr 1999 mit dem Stichtag 31. Dezember war.

Die Ziele der Zählung lassen sich wie folgt definieren:

- Überprüfung der Qualität und des Umfangs der gesamtstaatlich aufgebauten Datenbank;
- Sammlung von Daten in Form einer Vollerhebung über das Vereinswesen, die ehrenamtliche Arbeit und die Beschäftigung im dritten Sektor;
- Sammlung von Daten über das Ausmaß, die ökonomischen Ressourcen und die Tätigkeiten der einzelnen Organisationen;
- Bereitstellung der Informationen, die aus den gesammelten Daten entnommen werden können, für Dritte.

Den Erhebungsbereich der Zählung bilden die privaten Institutionen und Nonprofit-Unternehmen, wobei die **Steuernummer** als grundlegendes Identifikationsmerkmal gilt.

Zu den **privaten Institutionen** zählen alle Organisationen, die eine Tätigkeit für das Allgemeinwohl ausüben und auf Grund ihres Rechtsstandes den allfällig erzielten Gewinn nicht an die Subjekte ausschütten dürfen, aus denen sie sich zusammensetzen oder durch die sie kontrolliert bzw. finanziert werden.

Zum Nonprofit-Sektor gehören auch die **Nonprofit-Unternehmen**, wie Sozialgenossenschaften, Bankstiftungen und Versicherungsanstalten, die zwar marktbestimmte

La rilevazione

Nel 2000 è stato condotto dall'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) su incarico dell'Istituto nazionale di statistica (ISTAT) il **censimento delle istituzioni nonprofit**. Sia a livello nazionale che provinciale si è trattato della prima rilevazione atta a raccogliere dati di tipo quantitativo e strutturale del complesso e diversificato mondo del nonprofit.

La rilevazione è stata condotta nel periodo aprile - ottobre 2000 con riferimento all'anno 1999, alla data del 31 dicembre.

La rilevazione è stata realizzata con lo scopo di:

- verificare sia dal punto di vista quantitativo che qualitativo le informazioni contenute nella banca dati nazionale;
- acquisire dati a carattere censuario su associazionismo, volontariato e occupazione nel terzo settore;
- acquisire dati sulle dimensioni, le risorse economiche e le attività delle singole istituzioni;
- mettere a disposizione della collettività le informazioni desumibili dai dati raccolti.

Il campo di osservazione del censimento è rappresentato dalle istituzioni private e dalle imprese nonprofit. Il loro elemento identificativo è rappresentato dal **codice fiscale**.

Le **istituzioni private** sono organizzazioni di persone e cose che svolgono un'attività di tipo solidaristico e che in base allo status proprio dell'istituzione non possono distribuire gli utili eventualmente prodotti ai soggetti che la costituiscono, controllano o finanziano.

Nell'universo dei soggetti nonprofit vengono incluse anche le **imprese nonprofit** rappresentate dalle cooperative sociali, le fondazioni bancarie, le mutue assicuratrici che no-

Güter und Dienstleistungen erzeugen, aber auf Grund ihrer Satzung die Gewinnanteile nicht an die Mitarbeiter, aus denen sie sich zusammensetzen oder durch die sie kontrolliert bzw. finanziert werden, zahlen dürfen.

Ausdrücklich vom Erhebungsbereich aufgenommen sind die öffentlichen Körperschaften und die verschiedenen Formen von Unternehmen mit Gewinnabsichten.

Zur Durchführung der Befragung wurde eine Datenbank der Organisationen aufgebaut. Die entsprechenden Daten wurden aus verschiedenen, bereits bestehenden Archiven, wie die Datenbank der Arbeitsstättenzählung 1991, das Finanzarchiv der Jahre 1995-97, einige sektorale Archive und die Datenbank ASIA (Archivio Statistico Imprese Attive), entnommen und miteinander verkreuzt.

Die Zählung überprüfte, ergänzte und aktualisierte die im Verwaltungsweg gesammelten Informationen, um ein genaues Bild über den Nonprofit-Sektor zu erhalten. Das überarbeitete Archiv wird im Rahmen der 8. Arbeitsstättenzählung als Grundlage für die betroffenen Organisationen herangezogen; es ermöglicht die Verarbeitung verschiedener Statistiken, die zur Erfassung der wesentlichsten Aspekte, Dimensionen und der zeitlichen Entwicklung im Dritten Sektor notwendig sind.

Allen Organisationen wurde ein Fragebogen zugesandt, der von über 5.200 Einheiten ausgefüllt und dem ASTAT zurückgeschickt worden ist. Zudem wurden die **ehreamtlichen Organisationen**, welche im Landesverzeichnis eingetragen sind, mittels eines leicht abgeänderten Fragebogens erhoben. Nachdem die Daten der Fragebögen analysiert wurden, konnte die Zahl der Organisationen auf Landesebene berichtigt und mit 3.846 Einheiten festgelegt werden. Die Darstellung der Ergebnisse in diesem Band bezieht sich also auf diese Daten⁽¹⁾.

nostante producano beni e servizi destinabili alla vendita (e per questo motivo non sono classificabili come istituzioni) in base al loro statuto non possono distribuire i profitti a chi le controlli, finanzi o le abbia costituite.

Gli enti pubblici e le diverse forme di imprese con scopo di lucro sono esplicitamente esclusi dal campo di osservazione.

Per lo svolgimento dell'indagine è stata predisposta una banca dati sulla base delle informazioni già esistenti sulle organizzazioni. In pratica, sono stati incrociati i dati del Censimento generale dell'industria e dei servizi 1991, l'archivio finanziario degli anni 1995-97, gli archivi di alcuni altri settori e la banca dati ASIA (Archivio Statistico Imprese Attive).

Con il censimento si è puntato alla verifica, integrazione ed aggiornamento delle informazioni acquisite per via amministrativa con l'obiettivo di delineare un quadro preciso dell'universo nonprofit. L'archivio revisionato costituirà la base dell'8° Censimento generale dell'industria e dei servizi per gli enti in questione e permetterà l'elaborazione di diverse statistiche necessarie a cogliere gli aspetti principali, le dimensioni e l'evoluzione nel tempo del terzo settore.

A tutte le organizzazioni è stato recapitato un questionario ed oltre 5.200 unità hanno provveduto a restituire all'ASTAT il modello compilato. Inoltre sono state rilevate, mediante un questionario leggermente diverso, le **organizzazioni di volontariato**, iscritte al registro provinciale. Le verifiche, effettuate a posteriori sui dati contenuti nei singoli modelli, hanno permesso di correggere la numerosità delle istituzioni e delle imprese nonprofit in ambito provinciale, che si è attestata a 3.846 unità. La presentazione dei risultati nel presente fascicolo verterà quindi su tali dati⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Die Veröffentlichung der Daten seitens des ASTAT unterscheidet sich in der Auswertung von jener des ISTAT auf nationaler Ebene. Das ISTAT unterwarf die Gesamtheit der Nonprofit-Organisationen, die in der Zählung enthalten waren, einer Schätzung, die auf nationaler Ebene ihre Gültigkeit hat. Dabei wurden die Daten der Organisationen die nicht geantwortet haben anhand der erhaltenen Antworten geschätzt. Das ASTAT hingegen gab keine Schätzung ab und die Auswertung wurde nur auf die eingegangenen Fragebögen vorgenommen. Aus diesem Grunde unterscheiden sich die Daten der Autonomen Provinz Bozen, die vom ASTAT vorgestellt werden, von jenen des ISTAT.

La pubblicazione dei dati da parte ASTAT differisce dal processo di elaborazione seguito a livello nazionale da parte ISTAT, il quale ha sottoposto l'insieme delle istituzioni nonprofit desunte dal censimento ad un processo di stima, valido a livello nazionale, definendo opportuni modelli statistici in virtù dei quali le unità non rispondenti sono rappresentate da quelle rispondenti. L'ASTAT, invece, non ha effettuato alcun processo di stima e l'insieme delle istituzioni nonprofit relative alla provincia di Bolzano è, pertanto, relativo ai questionari pervenuti.

Übersicht 1 / Prospetto 1

Erhebungsbereich der Nonprofit-Zählung - 1999
Campo di osservazione del censimento nonprofit - 1999

TYPOLOGIE DER ORGANISATION TIPOLOGIA DI ISTITUZIONE	Im Erhebungs- bereich Inclusa nel campo di osservazione	Außerhalb des Erhebungsbereiches Esclusa dal campo di osservazione
• Verein (anerkannt und nicht anerkannt) Associazione (riconosciuta e non)	✓	
• Stiftung (inklusive Bankstiftung) Fondazione (inclusa fondazione bancaria)	✓	
• Wechselseitige Kasse Cassa mutua	✓	
• Pensionsfond Fondo pensione	✓	
• Sozial- und Fürsorgeinstitut oder Körperschaft Ente e istituto di previdenza e assistenza sociale	✓	
• Private Krankenanstalt Ente ospedaliero di diritto privato	✓	
• Öffentliche Krankenanstalt Ente ospedaliero di diritto pubblico		✓
• Alters- und Pflegeheim Casa di cura e istituto di ricovero	✓	
• Ehrenamtliche Organisation im Landesregister eingetragen Organizzazione di volontariato iscritta al registro provinciale	✓	
• ONLUS	✓	
• Gewerkschaft, Patronat, Gewerkschaftsbund Sindacato, patronato, confederazione sindacale	✓	
• Politische Partei Partito politico	✓	
• Tourismusverein Associazione turistica	✓	
• Kurverwaltung Azienda autonoma di cura		✓
• Kondominium Condominio		✓
• Gegenseitigkeitsverein Ente morale	✓	
• Krankenkasse Mutua assicurazione	✓	
• Pfarrei, Kloster Parrocchia, convento		✓
• Religiöse Organisation Organizzazione religiosa	✓	
• Genossenschaft (Ausnahme Sozialgenossenschaft) Cooperativa (escluso cooperativa sociale)		✓
• Sozialgenossenschaft Cooperativa sociale	✓	
• Nichtregierungsorganisation Organizzazione non governativa	✓	
• Privatschule und private Universität Scuola e università privata	✓	
• Öffentliche Schule und Universität Scuola e università pubblica		✓
• Konsortium Consorzio		✓



2 Ergebnisse

Risultati

Im Folgenden werden die Nonprofit-Organisationen in Südtirol einer kurzen Analyse unterzogen und die wichtigsten Ergebnisse der Zählung vorgestellt. Dabei werden die nachstehenden Bereiche näher untersucht:

- Rechtsform
- Tätigkeit
- Tätigkeitsperioden
- Stellung in der Organisationsgruppe
- Empfänger der Dienstleistungen
- Mitglieder
- Mitarbeiter
- Ehrenamtliche Leistung
- Einnahmen und Ausgaben
- Wirtschaftliche Bedeutung
- Räumliche Verteilung

Nei seguenti paragrafi verrà effettuata una breve analisi delle istituzioni nonprofit in provincia di Bolzano e verranno presentati i principali risultati del censimento. Le caratteristiche esaminate sono le seguenti:

- forma giuridica
- attività
- periodi di attività
- posizione nel gruppo organizzativo
- destinazione dei servizi
- soci e/o iscritti
- persone impiegate
- prestazione dei volontari
- entrate e uscite
- rilevanza economica
- suddivisione territoriale

Rechtsform

Südtirol wird häufig als ein Land der Vereine zitiert. Dies bestätigen auch die erhobenen Daten, denn von den 3.846 erfassten Nonprofit-Organisationen ist eine dominante Stellung bei den nicht anerkannten Vereinen (86,6%) festzustellen. Zusammen mit den anerkannten Vereinen liegt ihr Anteil bei 90,3% aller Organisationen.

Bei Betrachtung der Rechtsform nach Haupttätigkeit der Organisation lässt sich auch hier die vorherrschende Stellung der **nicht anerkannten Vereine** nachvollziehen. Es gibt nämlich keinen Bereich⁽¹⁾, in dem nicht mindestens die Hälfte aller Organisationen diese Rechtsform aufweist.

Forma giuridica

L'Alto Adige viene spesso citato come "territorio delle associazioni". Questa affermazione viene confermata dai dati, visto che su un totale di 3.846 istituzioni nonprofit rilevate, l'86,6% è rappresentato da associazioni non riconosciute. Considerando anche quelle riconosciute, le associazioni rappresentano il 90,3%.

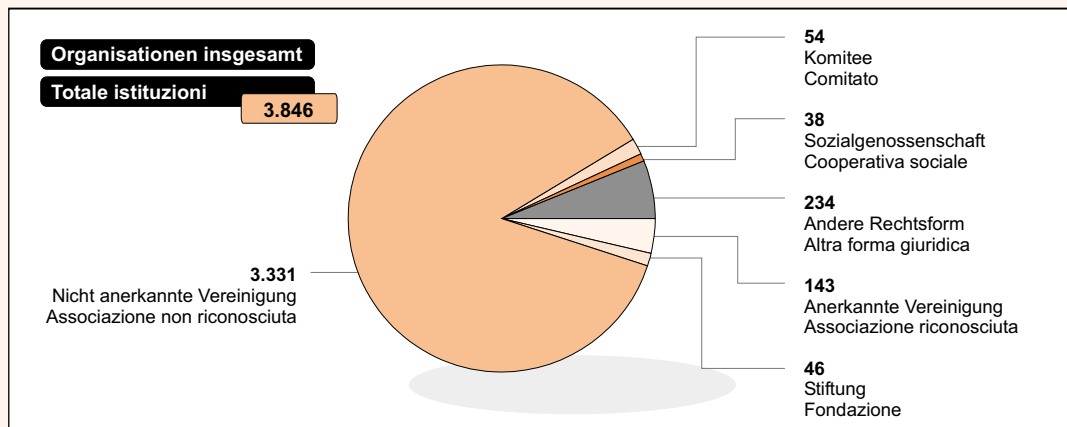
Analizzando la forma giuridica secondo l'attività prevalente dell'istituzione viene enfatizzato il predominio delle **associazioni non riconosciute**: in effetti non esiste alcun settore⁽¹⁾ dove almeno la metà delle istituzioni non assumano questa forma giuridica.

⁽¹⁾ Die Tätigkeitsbereiche werden im folgenden Abschnitt beschrieben
I settori di attività vengono descritti nel prossimo paragrafo

Grafik 1 / Grafico 1

Organisationen nach Rechtsform - Nonprofit-Zählung 1999

Istituzioni per forma giuridica - Censimento nonprofit 1999



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

Die **Stiftungen** verfügen mit 46 Organisationen nur über einen Anteil von 1,2% und sind in den Bereichen *Gesundheit* und *Soziale Dienste* am stärksten vertreten. Die 54 **Komitees** (1,4%) die in Südtirol erhoben wurden arbeiten vorrangig in den Bereichen *Kultur, Sport und Freizeit*.

Im Jahr 1999 gab es in Südtirol 38 **Sozialgenossenschaften**, welche vor allem in den Bereichen *Soziale Dienste* und *wirtschaftliche und soziale Entwicklung* tätig waren. In unserem Land sind immerhin 143 **anerkannte Vereinigungen** (das entspricht 3,7%) aktiv. Ihr Schwerpunkt liegt auf *Kultur, Sport und Freizeit* sowie auf *wirtschaftliche und soziale Entwicklung*.

Die Organisationen, welche eine **andere Rechtsform** annehmen, arbeiten vor allem in den Bereichen *Kultur, Sport, Freizeit* und *Sonstige Tätigkeiten*. Hier finden sich höchst unterschiedliche Formen von Organisationen: Gewerkschaften, Parteien, kirchliche Vereinigungen, Jagdreviere, Bauernjugend, Viehversicherungsvereine, Bibliotheken, um nur die häufigsten zu nennen.

Le **fondazioni**, con 46 istituzioni, rappresentano l'1,2% sul totale e sono maggiormente presenti nei settori della *sanità* e *assistenza sociale*. I 54 **comitati** (1,4%) rilevati in provincia si occupano prevalentemente di *cultura, sport e ricreazione*.

Nel 1999 esistevano in Alto Adige 38 **cooperative sociali**, in prevalenza attive nei settori *assistenza sociale* e *sviluppo economico e coesione sociale*. In provincia di Bolzano sono attive 143 **associazioni riconosciute** (3,7%): esse operano prevalentemente per lo sviluppo dei settori *cultura, sport e ricreazione* e *sviluppo economico e coesione sociale*.

Le organizzazioni che assumono un'**altra forma giuridica** si occupano prevalentemente di *cultura, sport e ricreazione* e di *altre attività*. Si tratta di organizzazioni che assumono diverse forme organizzative: sindacati, partiti, associazioni ecclesiastiche, riserve di caccia, unioni giovani agricoltori ("Bauernjugend"), associazioni agrarie di mutua assicurazione del bestiame ("Viehversicherungsvereine"), biblioteche, solo per nominare le più diffuse.

Tätigkeit

Viele Organisationen werden in der Öffentlichkeit nicht durch ihre Rechtsform, sondern vor allem hinsichtlich ihrer Tätigkeit wahrgenommen. Die internationale Einstufung der Nonprofit-Organisationen (ICNPO) sieht insgesamt 39 Untergruppen vor, die in elf Hauptgruppen zusammengefasst wurden:

Kultur, Sport und Freizeit

- Kultur und Künste
- Sport
- Freizeitgestaltung

Bildung und Forschung

- Primäre und sekundäre Schulbildung
- Universitäre Ausbildung
- Berufsausbildung und Erwachsenenbildung
- Forschung

Gesundheit

- Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste
- Dienste für Langzeitkranke
- Psychiatrische Dienste
- Sonstige sanitäre Dienste

Soziale Dienste

- Soziale Hilfsdienste
- Not- und Rettungsdienste
- Ausschüttung von Beiträgen in Geld oder Sachwerten

Umwelt

- Umweltschutz
- Tierschutz

Wirtschaftliche und soziale Entwicklung

- Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung
- Schutz und Entwicklung des Wohnungsvermögens
- Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben

Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement

- Dienste zum Schutz der Bürgerrechte
- Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien
- Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland

Internationale Kooperation und Solidarität

- Tätigkeit zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland

Attività

Molte istituzioni si contraddistinguono maggiormente per l'attività svolta piuttosto che per la forma giuridica assunta. L'attribuzione delle attività è stata effettuata sulla base della classificazione internazionale delle organizzazioni nonprofit (ICNPO) che prevede 39 categorie, raggruppate a loro volta in undici settori:

Cultura, sport e ricreazione

- Attività culturali e artistiche
- Attività sportive
- Attività ricreative e di socializzazione

Istruzione e ricerca

- Istruzione primaria e secondaria
- Istruzione universitaria
- Istruzione professionale e degli adulti
- Ricerca

Sanità

- Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
- Servizi per lungodegenti
- Servizi psichiatrici
- Altri servizi sanitari

Assistenza sociale

- Servizi di assistenza sociale
- Servizi e assistenza nelle emergenze
- Erogazione di contributi monetari e/o in natura

Ambiente

- Protezione dell'ambiente
- Protezione degli animali

Sviluppo economico e coesione sociale

- Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
- Tutela e sviluppo del patrimonio abitativo
- Addestramento, avviamento professionale e inserimento lavorativo

Tutela dei diritti e attività politica

- Servizi di tutela e protezione dei diritti
- Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
- Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero

Cooperazione e solidarietà internazionale

- Attività di sostegno economico e umanitario all'estero

Religion

- Religionsförderung und -bildung

Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung

- Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer

Sonstige Tätigkeiten

- Gewährung von Beiträgen für philanthropische Zwecke, Förderung der ehrenamtlichen Arbeit und Tätigkeit zur Geldeinsammlung
- Landwirtschaft, Jagd und Forstwirtschaft
- Fischerei, Fischzucht und dazugehörige Dienste
- Gewinnung von Mineralien
- Verarbeitendes Gewerbe
- Herstellung und Verteilung von Strom und Wasser
- Groß- und Kleinhandel; Reparaturen
- Hotels und Restaurants
- Transport, Lagerung und Nachrichtenübermittlung
- Geld- und Finanzvermittlung (einschließlich Pensionsfonds)
- Immobiliengeschäfte, Verleih, Informatik, andere Berufs- und Unternehmenstätigkeiten
- Haushaltsdienste für Familien und Wohngemeinschaften
- Außerstaatliche Organisationen und Körperschaften

Von den 3.846 Nonprofit-Organisationen sind 65,4% im Sektor *Kultur, Sport und Freizeit* tätig, gefolgt von den *Sozialen Diensten* mit 11,4% und den *Sonstigen Tätigkeiten* mit 8,5%. Bei einer weiteren Untergliederung des anteilmäßig größten Sektors, erweist sich der Bereich *Kultur und Künste* mit einem Viertel aller Organisationen als der verbreitetste Organisationstyp. Mit 22,9% sind die *Sportaktivitäten* nahezu auf demselben Niveau. Die *Freizeitgestaltung* ist bei 17,4% der Organisationen die vorrangige Tätigkeit. Damit ist jeder der drei Tätigkeitsbereiche in der Kategorie *Kultur, Sport und Freizeit* anteilmäßig größer als alle übrigen Bereiche.

Angeichts der großen Zahl an Organisationen in den Hauptgruppen darf das ehrenamtliche Engagement in den übrigen Sektoren nicht vergessen werden. Es lassen sich beispielsweise 132 Organisationen ausfindig machen, deren Haupttätigkeit die *Bildung und Forschung* ist, 83 arbeiten im Bereich *Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung* und immerhin 57 sehen ihr Tätigkeitsfeld im Bereich *Religion*. Damit werden auch die „Nischen“ im Angebot der Nonprofit-Organisationen abgedeckt.

Religione

- Attività di promozione e formazione religiosa

Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi

- Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori

Altre attività

- Erogazione di contributi filantropici, promozione del volontariato e attività di raccolta fondi
- Agricoltura, caccia e silvicoltura
- Pesca, piscicoltura e servizi connessi
- Estrazione di minerali
- Attività manifatturiere
- Produzione e distribuzione di energia elettrica, gas e acqua
- Commercio all'ingrosso e al dettaglio, riparazioni
- Alberghi e ristoranti
- Trasporti, magazzinaggio e comunicazioni
- Intermediazione monetaria e finanziaria (compresi fondi di pensione)
- Attività immobiliari, noleggio, informatica, altre attività professionali e imprenditoriali
- Servizi domestici presso famiglie e convivenze
- Organizzazioni e organismi extra territoriali

Su 3.846 istituzioni nonprofit, il 65,4% svolge prevalentemente un'attività nel settore *cultura, sport e ricreazione*, l'11,4% opera nell'*assistenza sociale* e l'8,5% si occupa di *altre attività*. Scomponendo il settore più rilevante, emerge che un quarto delle istituzioni svolge un'attività *culturale e artistica*. Leggermente inferiore è il numero delle istituzioni attive in ambito *sportivo* con un'incidenza del 22,9% sul totale, seguite dalle attività *ricreative*, che raggiungono il 17,4%. Si nota così che tutte e tre le categorie presenti nel settore *cultura, sport e ricreazione* dispongono di un maggiore numero di istituzioni rispetto ad ogni altro settore considerato.

Anche se non importanti da un punto di vista quantitativo, non si possono dimenticare i settori che dal punto di vista sociale e del volontariato sono fondamentali. Si pensi ad esempio alle 132 organizzazioni che si occupano di *istruzione e ricerca*, alle 83 istituzioni che svolgono un'*attività sindacale e di rappresentanza degli interessi collettivi* e ai 57 enti attivi nel campo *religioso*. È anche grazie a queste organizzazioni che il “terzo settore” si esprime, offrendo servizi che si possono definire di nicchia.

Übersicht 2 / Prospetto 2

Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999

Istituzioni per forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

	Aner- kannte Vereinig.	Stiftung	Nicht anerk. Vereinig.	Komitee	Sozial- genos- senschaft	Andere Rechts- form	Ins- gesamt	
	Associaz. ricono- sciuta	Fonda- zione	Associaz. non ricon.	Comitato	Coopera- tiva sociale	Altra forma giuridica	Totale	

Anzahl / Numero

Kultur, Sport und Freizeit	55	6	2.328	37	4	87	2.517	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	8	3	102	4	3	12	132	Istruzione e ricerca
Gesundheit	5	13	45	1	5	-	69	Sanità
Soziale Dienste	13	20	368	6	14	17	438	Assistenza sociale
Umwelt	4	-	34	-	-	1	39	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	48	-	67	-	8	4	127	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte u. politisches Engagement	-	-	21	1	-	8	30	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	1	-	23	3	-	1	28	Cooperazione e solidarietà internaz.
Religion	1	2	46	-	-	8	57	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	3	-	73	-	-	7	83	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	5	2	224	2	4	89	326	Altre attività
Insgesamt	143	46	3.331	54	38	234	3.846	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Kultur, Sport und Freizeit	38,5	13,0	69,9	68,5	10,5	37,2	65,4	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	5,6	6,5	3,1	7,4	7,9	5,1	3,4	Istruzione e ricerca
Gesundheit	3,5	28,3	1,4	1,9	13,2	-	1,8	Sanità
Soziale Dienste	9,1	43,5	11,0	11,1	36,8	7,3	11,4	Assistenza sociale
Umwelt	1,4	-	0,3	-	-	..	0,3	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	33,6	-	2,0	-	21,1	1,7	3,3	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte u. politisches Engagement	-	-	0,6	1,9	-	3,4	0,8	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	0,7	-	0,7	5,6	-	0,4	0,7	Cooperazione e solidarietà internaz.
Religion	0,7	4,3	1,4	-	-	3,4	1,5	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	2,1	-	2,2	-	-	3,0	2,2	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	3,5	4,3	6,7	3,7	10,5	38,0	8,5	Altre attività
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Vergleicht man die beschäftigten Personen je Organisation nach Haupttätigkeit, lassen sich vier Arten von Institutionen unterscheiden, die charakterisiert sind durch:

1. Anzahl der ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitglieder je Organisation geringer als der Durchschnitt: *Internationale Kooperation und Solidarität, Kultur, Sport und Freizeit, Sonstige Tätigkeiten*;
2. Anzahl der ehrenamtlichen Mitglieder je Organisation geringer als der Durchschnitt und Anzahl der hauptamtlichen Mitglieder höher als der Durchschnitt: *Wirtschaftliche und soziale Entwicklung, Bildung und Forschung*;
3. Anzahl der ehrenamtlichen Mitglieder je Organisation höher als der Durchschnitt und Anzahl der hauptamtlichen Mitglieder geringer als der Durchschnitt: *Religion, Umwelt*;
4. Anzahl der ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitglieder je Organisation höher als der Durchschnitt: *Soziale Dienste, Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessensvertretung, Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement, Gesundheit*.

Neben der Angabe der Haupttätigkeit konnten die Organisationen noch vier Sektoren angeben, in denen eine gewisse Aktivität ausgeübt wird. Die mit Abstand häufigsten Sektoren sind erwartungsgemäß die der Gruppe *Kultur, Sport und Freizeit*. Überraschender ist das mit 8,0% aller Organisationen angegebene Tätigkeitsfeld *Landwirtschaft, Jagd und Forstwirtschaft*. Hier finden sich vor allem die Viehversicherungsvereine, die Jagdreviere und die Sektionen der Bauernjugend. Dicht dahinter folgen mit 7,9% die Organisationen, welche *Not- und Rettungsdienste* leisten. Zu dieser Gruppe gehören in erster Linie die Feuerwehren und das Rettungswesen. Es folgen die *Berufsausbildung und Erwachsenenbildung* (7,1%) und die *Sozialen Hilfsdienste* (6,6%).

Se si mettono in relazione le persone impiegate nelle organizzazioni a seconda dell'attività prevalente, si distinguono quattro tipologie di enti, caratterizzati da:

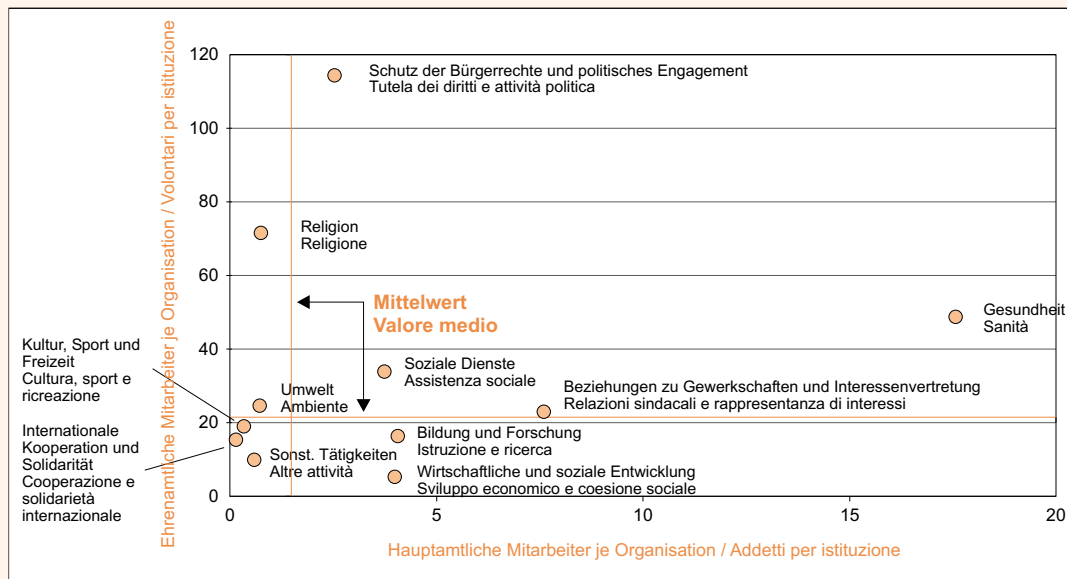
1. numero dei volontari e degli addetti per istituzione inferiore alla media: *cooperazione e solidarietà internazionale, cultura, sport e ricreazione, altre attività*;
2. numero dei volontari per istituzione inferiore alla media e numero degli addetti superiore alla media: *sviluppo economico e coesione sociale, istruzione e ricerca*;
3. numero dei volontari per istituzione superiore alla media e numero degli addetti inferiore alla media: *religione, ambiente*;
4. numero dei volontari e degli addetti per istituzione superiore alla media: *assistenza sociale, relazioni sindacali e rappresentanza di interessi, tutela dei diritti e attività politica, sanità*.

Oltre all'attività prevalente, le istituzioni potevano indicare altre quattro attività secondarie. Anche in questo caso il settore *cultura, sport e ricreazione* è nettamente il più nominato. Sorprendente è che l'8,0% delle istituzioni si occupa di *agricoltura, caccia e silvicoltura*. Si tratta delle associazioni agrarie di mutua assicurazione del bestiame, delle riserve di caccia e delle sezioni dell'unione giovani agricoltori. Molte organizzazioni si occupano di *servizi di assistenza nelle emergenze* (7,9%) e sono costituite in prevalenza da gruppi dei vigili del fuoco volontari e persone attive nei servizi di soccorso. Seguono le istituzioni che offrono *istruzione professionale e degli adulti* (7,1%) e *servizi di assistenza sociale* (6,6%).

Grafik 2 / Grafico 2

Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999

Addetti e volontari per settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

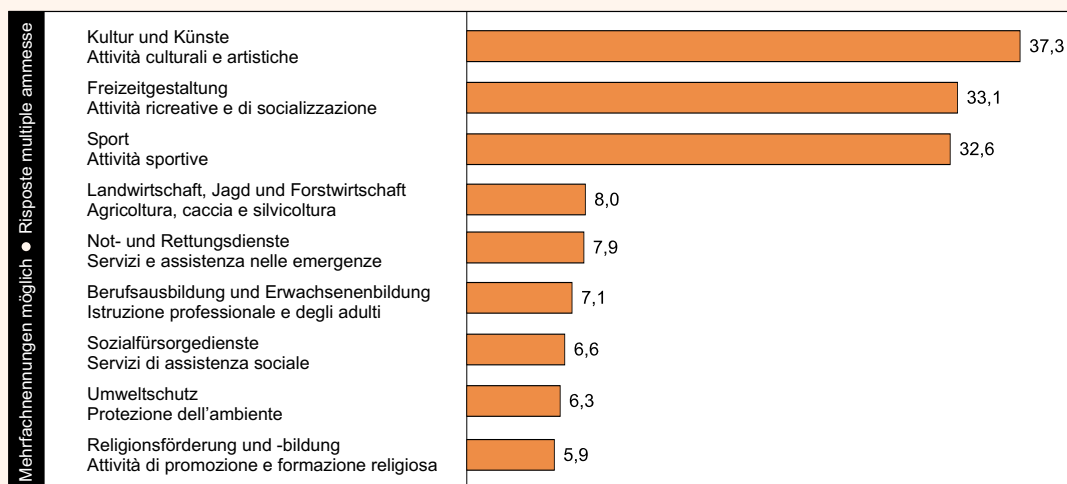
Grafik 3 / Grafico 3

Organisationen nach Tätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentwerte

Istituzioni per attività - Censimento nonprofit 1999

Valori percentuali



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

Hohe Anteile weisen zwei Tätigkeiten auf, die bei Betrachtung der Haupttätigkeit eine weniger wichtige Rolle spielen: Der Bereich *Umweltschutz*, der von 6,3% der Organisationen als Tätigkeitsfeld angegeben wird sowie die *Religionsförderung und -bildung* mit 5,9%. Die übrigen Tätigkeitsfelder werden von weniger als 5% der Organisationen ausgeübt.

Due attività che durante la trattazione delle attività prevalenti non assumevano un ruolo importante, risultano esserlo invece come attività secondarie: infatti, il 6,3% delle istituzioni nonprofit dichiara di occuparsi della *protezione dell'ambiente* e il 5,9% della *promozione e formazione religiosa*. Le altre attività vengono svolte da meno del 5% delle organizzazioni.

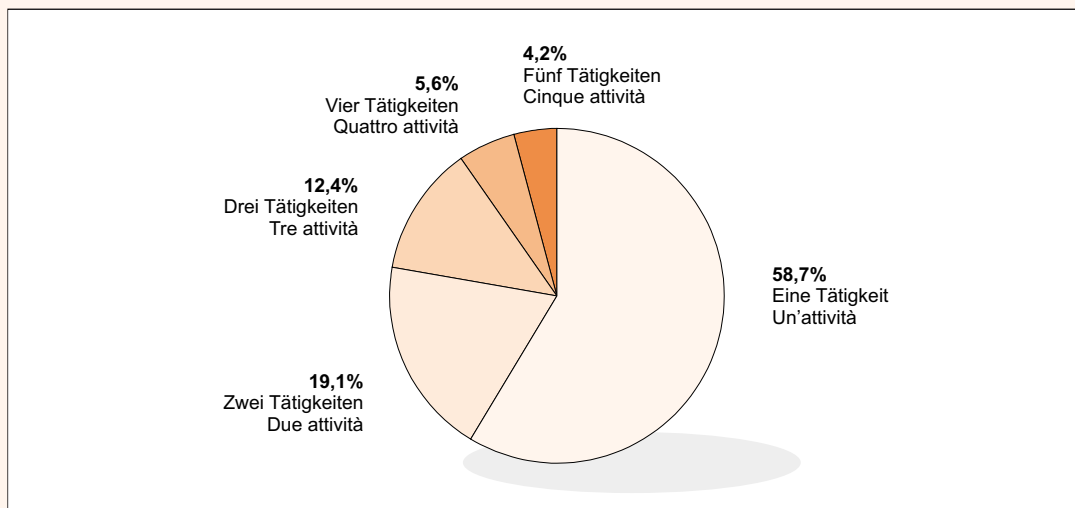
Die **Anzahl der Tätigkeiten** kann Aufschluss über die „Breite“ des Angebotes geben. Mehr als die Hälfte der Organisationen führen nur eine Tätigkeit aus, annähernd jede fünfte zwei Tätigkeiten. Gering ist die Zahl der Organisationen, die mehr als zwei Tätigkeiten durchführen. Durchschnittlich werden 1,8 Tätigkeiten je Organisation ausgeübt.

Analizzando il **numero di attività** svolte si ottiene una visione sull'ampiezza dell'offerta. Più della metà delle istituzioni svolge una sola attività, mentre quasi un quinto ne svolge due. Sono poche le organizzazioni ad essere attive in più di due ambiti. La media delle attività svolte dalle istituzioni è pari a 1,8.

Grafik 4 / Grafico 4

Organisationen nach Anzahl der Tätigkeiten - Nonprofit-Zählung 1999
Prozentuelle Verteilung

Istituzioni per numero di attività - Censimento nonprofit 1999
Composizione percentuale



Tätigkeitsperioden

Die Tätigkeit einer Organisation kann sowohl kontinuierlich und regelmäßig (ganzjährig), nur über gewisse Zeiträume, als auch sporadisch und gelegentlich erfolgen.

Periodi di attività

Le istituzioni possono svolgere le loro attività secondo una delle seguenti modalità: con continuità e regolarità tutto l'anno, solo in alcuni periodi oppure in modo saltuario ed occasionale.

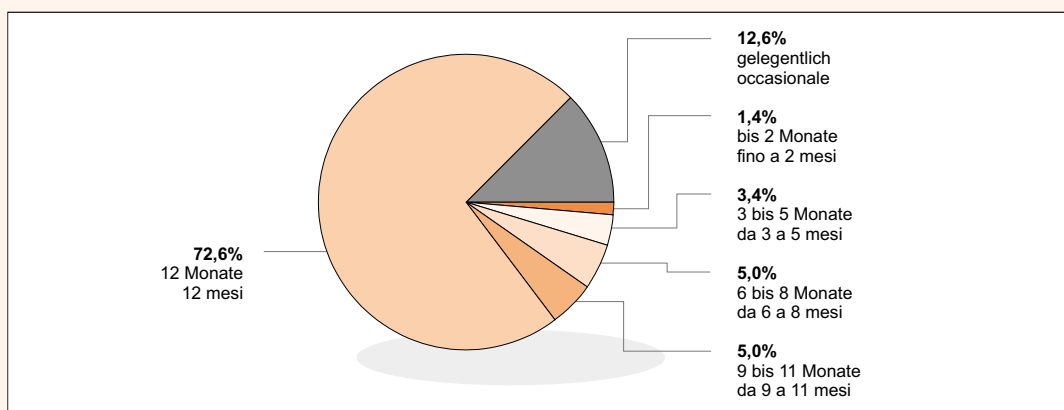
Grafik 5 / Grafico 5

Organisationen nach Tätigkeitsperiode - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentuelle Verteilung

Istituzioni per periodo di attività - Censimento nonprofit 1999

Composizione percentuale



astat LANDEsinstitut FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

In Anbetracht aller Organisationen weisen nahezu drei Viertel eine **kontinuierliche** Tätigkeit auf. Fast die Hälfte der Organisationen, die eine nicht kontinuierliche Tätigkeit ausüben, sind nur **gelegentlich** aktiv. Nur 53 aller 3.846 Organisationen sind bis zu zwei Monate im Jahr tätig. 130 sind von drei bis fünf Monate und jeweils 194 sind sechs bis acht Monate bzw. neun bis elf Monate im Jahr tätig.

Von den anerkannten Vereinen und Stiftungen sind über 90% ganzjährig tätig. Ähnlich hohe Anteile werden in den Bereichen *Beziehungen zu den Gewerkschaften und Interessenvertretungen* (95,2%), *Gesundheit* (91,3%), *Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement* und *Soziale Dienste* (jeweils 90,0%) erreicht.

Quasi drei quartel delle istituzioni svolgono un'attività **continuativa**. Fra le organizzazioni che non operano con regolarità durante l'anno, quasi la metà svolge un'attività **occasionale**. Su 3.846 istituzioni "solamente" 53 sono attive per un periodo massimo di due mesi all'anno, 130 da tre a cinque mesi e 194 sia da sei a otto mesi, sia da nove a undici mesi.

Oltre il 90% delle associazioni riconosciute e delle fondazioni svolge un'attività continuativa. Considerando l'attività prevalentemente svolta dalle istituzioni vengono raggiunte elevate percentuali nei settori *relazioni sindacali e rappresentanza di interessi* (95,2%), *sanità* (91,3%), *tutela dei diritti e attività politica e assistenza sociale* (entrambe 90,0%).

Die geringsten Anteile an kontinuierlicher Tätigkeit weisen die Komitees mit 55,6% auf. Die große Zahl der nicht anerkannten Vereine enthält in ihrem Reservoir auch 946 (28,4%) Organisationen, die nicht ganzjährig arbeiten.

Bei Betrachtung der Tätigkeitsbereiche sind ein Viertel der Organisationen, welche *Internationale Kooperation und Solidarität* als Haupttätigkeit anführen, nur gelegentlich aktiv. Weitere höhere Anteile weisen *Umwelt* (20,5%), *Sonstige Tätigkeiten* (17,5%) und *Kultur, Sport und Freizeit* (13,4%) auf.

Die Kontinuität der Arbeit einer Organisation steigt mit der Anzahl der Mitglieder: NPO mit weniger als 100 Mitgliedern (natürliche Personen) arbeiten zu 68,9% ganzjährig, mittelgroße Organisationen mit 100 bis 499 Mitgliedern zu 82,5%. 92,9% der großen Organisationen mit mindestens 500 Mitgliedern sind ganzjährig aktiv.

I comitati presentano la quota più bassa La di istituzioni con un'attività continuativa (55,6%). Anche il grande assortimento di associazioni non riconosciute raccoglie ben 946 istituzioni (28,4%) con un'attività non continua durante l'anno.

Nel considerare le attività prevalenti emerge che un quarto delle istituzioni operanti nell'ambito della *cooperazione e solidarietà internazionale* sono attive in modo occasionale. Quote significative vengono anche raggiunte dai settori *ambiente* (20,5%), *altre attività* (17,5%) e *cultura, sport e ricreazione* (13,4%).

La regolarità dell'attività svolta dalle istituzioni risulta crescente al crescere del numero di soci iscritti alla stessa. Il 68,9% delle organizzazioni con meno di 100 soci e/o iscritti (persone fisiche) sono infatti attive durante tutto l'anno, mentre fra quelle da 100 a 499 soci tale quota sale all'82,5%, fino ad arrivare al 92,9% per le istituzioni con almeno 500 soci.

Stellung in der Organisationsgruppe

Ein Gliederungsmerkmal von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck ist, ob diese alleine oder in einer sogenannten „Organisationsgruppe“⁽¹⁾ arbeiten. Im ersten Fall sprechen wir von einer **unabhängigen**, im zweiten Fall von einer **abhängigen** Organisation.

Nahezu zwei Drittel der Organisationen (64,2%) gaben an, unabhängig zu operieren, wobei mit zunehmender Zahl an Mitgliedern der Anteil unabhängiger Organisationen abnimmt. So sind vier von fünf Nonprofit-Organisationen mit 1 bis 9 Mitgliedern keiner Organisationsgruppe zugehörig, während nur mehr 63,5% bei den mittelgroßen Orga-

Posizione nel gruppo organizzativo

Gli enti senza scopo di lucro si distinguono a seconda che operino da soli oppure in un cosiddetto “gruppo organizzativo”⁽¹⁾. Nel primo caso si parla di istituzione **indipendente**, nel secondo di istituzione **dipendente**.

Quasi due terzi delle istituzioni (64,2%) hanno indicato di operare in modo indipendente, con una percentuale crescente all'aumentare del numero di persone (fisiche) iscritte. Quattro quinti delle organizzazioni con 1 fino a 9 soci e/o iscritti non appartengono ad alcun gruppo organizzativo, mentre tale quota scende a 63,5% per quelle di

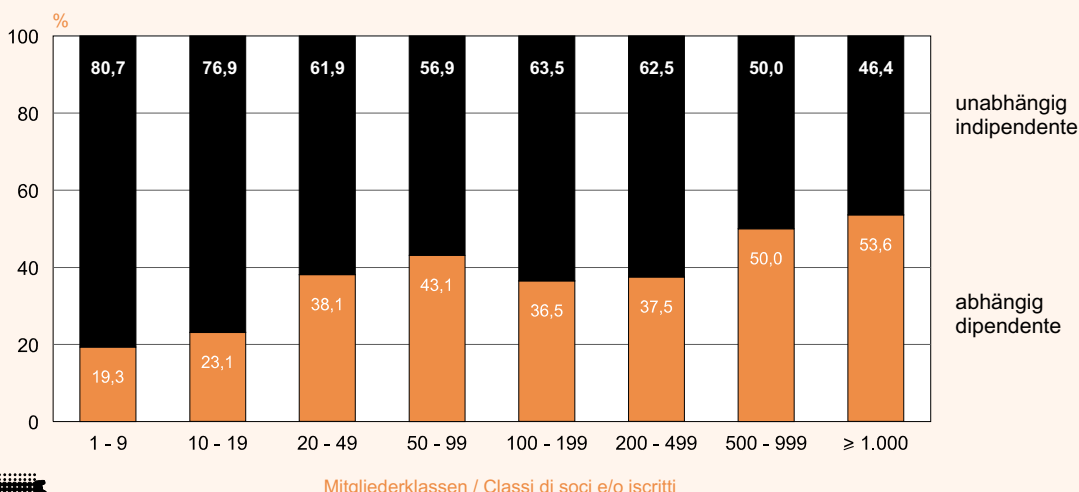
⁽¹⁾ Unter „Organisationsgruppe“ versteht man einen Zusammenschluss von Einrichtungen mit unterschiedlichen Steuernummern. Diese Organisationen können auch auf verschiedenen Hierarchie-, Funktions- und Gebietsebenen tätig sein. Was sie miteinander verbindet ist meist eine gemeinsame Bezeichnung.

Per “gruppo organizzativo” si intende un complesso di istituzioni, con differenti codici fiscali, che agiscono anche a vari livelli di articolazione gerarchica, funzionale o territoriale, collegate fra loro, spesso da una denominazione comune.

Grafik 6 / Grafico 6

Unabhängige und abhängige Organisationen nach Mitgliederklasse - Nonprofit-Zählung 1999
Prozentuelle Verteilung

Istituzioni indipendenti e dipendenti per classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999
Composizione percentuale



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano 2001-LR

nisationen (mit 100 bis 199 Mitgliedern) unabhängig sind. Ab 1.000 Mitglieder überwiegen jene Organisationen, die einer größeren Organisationsgruppe angehören.

Die anerkannten Vereine weisen mit 51,7% den höchsten Anteil an abhängigen Organisationen auf, während die Stiftungen mit 95,7% fast alle unabhängig sind. Der große Block der nicht anerkannten Vereine hingegen ist mit mehr als einem Drittel Teil einer größeren Organisationsgruppe.

Die **abhängigen** Organisationen lassen sich einer weiteren Untergliederung unterziehen, nämlich ob sie innerhalb der Organisationsgruppe eine **Leitungsfunktion** einnehmen oder **in mittlerer Position** oder **an der Basis** arbeiten. Drei Viertel gaben an, eine Stellung an der Basis einzunehmen, 16,7% eine mittlere Position und 8,4% eine Leitungsfunktion innerhalb der Organisationsgruppe.

Mit dem Ansteigen der Mitgliederzahl lässt sich auch eine Tendenz hin zu einem Ansteigen der Anteile an leitenden Organisationen feststellen. 30,8% der Organisationen mit

medie dimensionen (da 100 a 199 soci). Fra le istituzioni con almeno 1.000 soci prevalgono quelle appartenenti ad un gruppo organizzativo.

Fra le forme giuridiche le associazioni riconosciute presentano il maggior numero di istituzioni dipendenti (51,7%), mentre le fondazioni sono quasi tutte indipendenti (95,7%). Più di un terzo delle numerose associazioni non riconosciute dichiara di appartenere ad un gruppo organizzativo.

Le istituzioni **dipendenti** possono essere classificate in **capofila**, **intermedie** o **struttura di base**, a seconda del livello gerarchico nel quale si collocano all'interno del gruppo. Tre organizzazioni su quattro hanno dichiarato di rappresentare il livello di base, il 16,7% di operare da una posizione intermedia e l'8,4% di essere la capofila del gruppo organizzativo.

All'aumentare del numero di soci si verifica anche un aumento delle istituzioni che all'interno del gruppo organizzativo ricoprono un livello gerarchico alto: se il 4,6% delle orga-

1.000 und mehr Mitgliedern nehmen innerhalb der Organisationsgruppe eine leitende Stellung ein, während die Organisationen mit 1 bis 99 Mitglieder nur zu 4,6% eine leitende Stellung einnehmen. Umgekehrt arbeiten innerhalb der Organisationsgruppe an der Basis mehr als drei Viertel der kleinen (1 - 9 Mitglieder), 70,8% der mittelgroßen (100 - 999 Mitglieder) und 28,8% der großen Organisationen (1.000 und mehr Mitglieder).

Je größer eine NPO ist, desto kontinuierlicher und abhängiger von anderen Organisationen führt diese ihre Tätigkeit aus. Kleine Organisationen sind tendenziell weniger häufig in größeren Organisationsgruppen vertreten und nehmen innerhalb einer Organisationsgruppe vor allem eine Basis-Stellung ein.

Empfänger der Dienstleistungen

Die Dienstleistungen, die von den Nonprofit-Organisationen erbracht werden, können sich entweder nur an die eingeschriebenen Mitglieder, an Mitglieder und Nichtmitglieder oder nur an Nichtmitglieder richten⁽¹⁾. Im ersten Fall spricht man von „member service“, in den anderen Fällen von „public service“.

Die Empfänger der Dienstleistungen der Nonprofit-Organisationen in Südtirol sind bei 59,0% der Organisationen die Mitglieder und Nichtmitglieder. 38,3% führt ihre Tätigkeit nur für Mitglieder aus und lediglich 2,7% gaben an, dass die Empfänger der Dienstleistungen nur Nichtmitglieder sind.

Innerhalb der Rechtsformen der Organisationen weisen die Sozialgenossenschaften mit 23,7% den höchsten Anteil an Dienstleistungen nur für Nichtmitglieder auf. Nur für Mitglieder arbeitet hingegen nahezu die Hälfte der anderen Rechtsformen (49,5%). Den höchsten Anteil an Dienstleistungen für Mitglieder und Nichtmitglieder weisen die anerkannten Vereine (69,7%), die Sozialgenossenschaften (65,8%) und die Komitees (64,9%) auf.

nizzazioni con 1 fino a 9 soci (persone fisiche) sono a capo del gruppo organizzativo, quelle con 1.000 e più soci raggiungono il 30,8%. Di conseguenza, alla base del gruppo organizzativo, si trovano più di tre quarti delle “piccole istituzioni” (1 - 9 soci), il 70,8% delle medie (100 - 999 soci) e il 28,8% delle istituzioni di grandi dimensioni (1.000 e più soci).

In generale emerge che al crescere delle dimensioni le istituzioni svolgono le loro attività con maggiore continuità, organizzandosi in gruppi. Piccole istituzioni sono tendenzialmente meno presenti in gruppi organizzativi e a livello gerarchico si collocano spesso alla base.

Destinazione dei servizi

I servizi prodotti dalle istituzioni nonprofit possono essere destinati solo ai soci e/o iscritti, anche ai non soci oppure solo ai non soci⁽¹⁾. Nel primo caso si tratta di organizzazioni con scopo mutualistico (member service), mentre negli altri casi si possono definire di pubblica utilità (public service).

In Alto Adige il 59,0% delle istituzioni nonprofit offre servizi sia ai soci che ai non soci e il 38,3% solo ai soci. Soltanto il 2,7% degli enti nonprofit hanno indicato che i loro servizi sono destinati esclusivamente a coloro che non sono iscritti.

Considerando la forma giuridica delle istituzioni emerge che le attività svolte dalle cooperative sociali sono maggiormente rivolte (23,7%) ai soli non soci. Quasi la metà (49,5%) delle organizzazioni con altre forme giuridiche offre servizi esclusivamente ai propri soci. La percentuale più alta di istituzioni che offrono servizi sia ai soci che ai non soci è rappresentata dalle associazioni riconosciute (69,7%), dalle cooperative sociali (65,8%) e dai comitati (64,9%).

⁽¹⁾ Die Analyse nach Empfänger der Dienstleistungen bezieht sich auf die 3.519 Organisationen die Mitglieder haben
L'analisi della destinazione dei servizi fa riferimento alle 3.519 istituzioni che hanno soci e/o iscritti

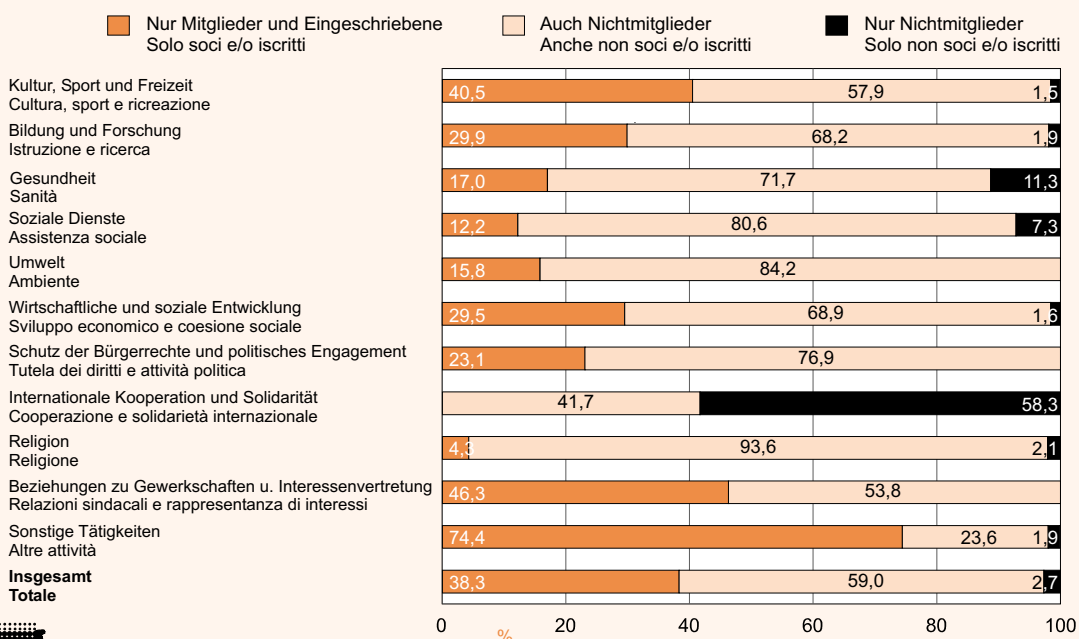
Überdurchschnittlich hohe Anteile an Dienstleistungen nur für Mitglieder weisen die *Sonstigen Tätigkeiten* mit 74,4% (vor allem aufgrund einer hohen Zahl an Viehversicherungsvereinen und Jagdrevieren) und die *Beziehungen zu den Gewerkschaften und Interessenvertretung* (46,3%) auf. Eine Dominanz der Dienstleistungen nur für Nichtmitglieder ist im Bereich *Internationale Kooperation und Solidarität* (58,3%) festzustellen. Überdurchschnittlich hohe Anteile findet man auch bei Organisationen, deren Haupttätigkeit die *Gesundheit* (11,3%) und die *Sozialen Dienste* (7,3%) ist.

Le associazioni che svolgono un'altra attività sono in gran parte (74,4%) orientate esclusivamente verso i propri soci; si tratta delle associazioni agrarie di mutua assicurazione del bestiame e delle riserve di caccia. Anche gli enti attivi nelle *relazioni sindacali e rappresentanza di interessi* presentano un'alta incidenza (46,3%) di organizzazioni con scopo mutualistico. Fra le istituzioni che si occupano di *cooperazione e solidarietà internazionale* prevalgono (58,3%) invece quelle rivolte soltanto ai non soci. Quote superiori alla media vengono anche segnalate dalle organizzazioni attive nei settori *sanità* (11,3%) e *assistenza sociale* (7,3%).

Grafik 7 / Grafico 7

Organisaktionen nach Empfänger der Dienstleistungen und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999 • Prozentuelle Verteilung

Istituzioni per destinazione dei servizi e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 • Composizione percentuale



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

Mitglieder

Die verschiedenen Organisationen im Nonprofit-Bereich sehen, mit Ausnahme der Stiftungen, die Eintragung von Mitgliedern vor.

Soci e/o iscritti

Ad esclusione delle fondazioni, le diverse istituzioni nonprofit prevedono l'iscrizione di soci, che di solito sono **persone fisiche** ma

Dabei muss zwischen der Mitgliedschaft von **natürlichen Personen** und **Rechtspersonen bzw. De-facto Körperschaften** unterschieden werden. Die Mitgliedschaft in einer Organisation muss getrennt von den ehrenamtlichen Mitarbeitern gesehen werden; mit der Mitgliedschaft wird die Zugehörigkeit zu einer Organisation bekundet und es entstehen in der Regel definierte Rechte und Pflichten. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter hingegen müssen nicht Mitglied in einer Organisation sein und erbringen eine Gegenleistung in Form von eingesetzter Arbeitszeit.

che possono anche essere **persone giuridiche o enti di fatto**. Gli iscritti o i soci di un'organizzazione non devono essere confusi con i volontari. Con l'iscrizione viene infatti sancita l'appartenenza ad un'istituzione, con i diritti e i doveri che ne derivano. L'azione dei volontari non è subordinata all'iscrizione ad un ente e prevede sostanzialmente un'opera a titolo gratuito sotto forma di una prestazione di lavoro.

Übersicht 3 / Prospetto 3

Mitglieder nach Rechtsform und Mitgliederklasse - Nonprofit-Zählung 1999

Natürliche Personen

Soci e/o iscritti per forma giuridica e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

Persone fisiche

	Anerkannte Vereinigung	Stiftung	Nicht anerkannte Vereinigung	Komitee	Sozial- genossen- schaft	Andere Rechtsform	Insgesamt
	Associazione riconosciuta	Fondazione	Associazione non ricon.	Comitato	Cooperativa sociale	Altra forma giuridica	Totale
1 - 49	637	-	39.765	342	592	2.749	44.085
50 - 99	1.029	-	44.319	209	331	2.481	48.369
100 - 199	2.908	-	45.976	355	100	3.956	53.295
200 - 499	5.159	-	83.586	332	-	3.068	92.145
500 - 999	3.784	-	49.928	550	511	3.185	57.958
1.000 und mehr e oltre	75.510	-	324.302	-	-	86.838	486.650
Insgesamt Totale	89.027	-	587.876	1.788	1.534	102.277	782.502
Mitglieder je Organisation Soci e/o iscritti per istituzione	623	-	176	33	40	437	203

Die Anzahl der als Mitglieder bei einer Nonprofit-Organisation eingeschriebenen **natürlichen Personen** erreicht in Südtirol das 1,7fache der Bevölkerung. Diese außerordentlich hohe Zahl ergibt sich aus der Tatsache, dass Mehrfachnennungen vorhanden sind, d.h. eine Person kann in mehreren Organisationen Mitglied sein. Betrachtet man die Tatsache, dass einige Personen in keiner Organisation eingeschrieben sind, bedeutet dies, dass eine beachtliche Anzahl seine Tätigkeit auch in mehr als zwei Organisationen ausübt.

Il numero di **persone fisiche** iscritte alle istituzioni nonprofit in Alto Adige è pari a 1,7 volte la popolazione residente. Questa eccezionale cifra viene spiegata dal fatto che esistono registrazioni doppie relative alle persone iscritte contemporaneamente a più organizzazioni. Considerando il fatto che alcune persone non sono iscritte ad alcuna delle istituzioni operanti in provincia, significa che un cospicuo numero di esse presta la propria attività anche presso più di due organizzazioni.

Hinsichtlich der Verteilung dominieren die kleineren Organisationen: 59,7% der Organisationen haben zwischen 10 und 99 Mitglieder, 5,7% sogar 1 bis 9. Die 97 Organisationen mit 1.000 und mehr Mitgliedern entsprechen zwar nur einem Anteil von 2,5%, mit 486.650 Personen stellen sie jedoch den Löwenanteil aller Mitglieder.

Bei Betrachtung der Rechtsform der Organisationen überwiegen die nicht anerkannten Vereine mit 587.876 Mitgliedern, gefolgt von den anderen Rechtsformen und den anerkannten Vereinen. Die übrigen Rechtsformen weisen nur eine sehr geringe Mitgliederzahl auf (zusammen 0,4% der Mitglieder).

Aus dem Vergleich zwischen den Organisationen mit Mitgliedern (natürliche Personen) geht hervor, dass bei den **nicht anerkannten Vereinen** die höchsten Anteile (74,4%) durch die kleineren Organisationen mit weniger als 100 Mitgliedern erreicht werden. Nahezu ein Viertel sind von mittlerer Größe und nur 2,6% haben mehr als 1.000 Mit-

Si riscontra una prevalenza delle istituzioni di piccole dimensioni: il 59,7% è rappresentato da organizzazioni tra 10 e i 99 soci, il 5,7% da organizzazioni con 1 fino a 10 soci. Le 97 istituzioni con 1.000 e più soci rappresentano soltanto il 2,5%, pur radunando gran parte dei soci (486.650 persone) iscritti negli enti nonprofit.

Analizzando le diverse forme giuridiche si evince che il numero più alto di soci (587.876) si concentra nelle associazioni non riconosciute, seguite dalle altre forme giuridiche e dalle associazioni riconosciute. Le rimanenti tipologie riuniscono un basso numero di iscritti (complessivamente lo 0,4% dei soci).

Dal confronto fra le istituzioni che hanno soci (persone fisiche) emerge che la maggior parte delle **associazioni non riconosciute** (74,4%) è rappresentata da piccole organizzazioni con meno di 100 soci, mentre le organizzazioni di medie dimensioni rappresentano quasi un terzo e quelle con 1.000 e più soci "soltanto" il 2,6%. La situazione è

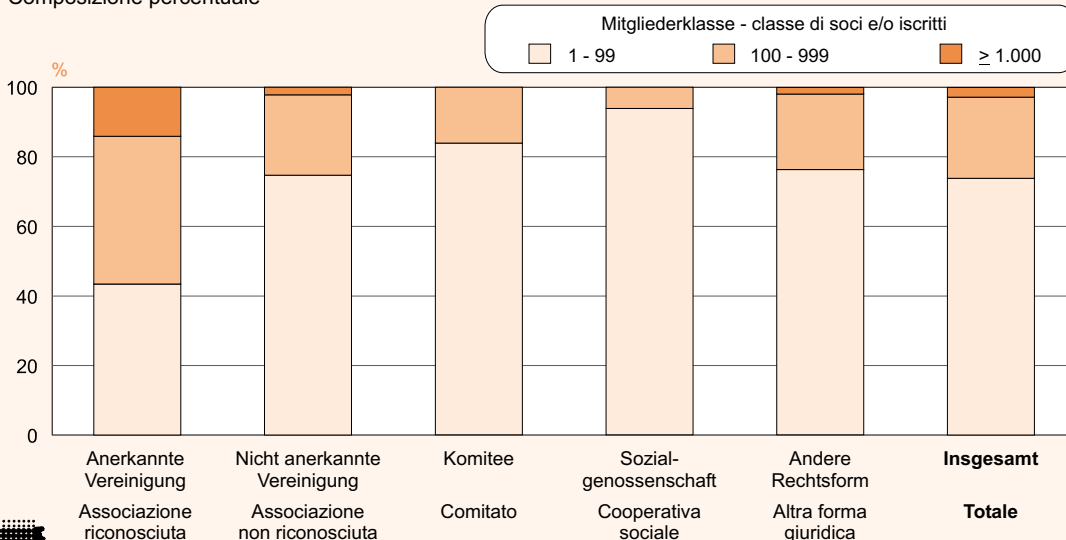
Grafik 8 / Grafico 8

Organisationen nach Rechtsform und Mitgliederklasse - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentuelle Verteilung

Istituzioni per forma giuridica e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

Composizione percentuale



glieder. Anders ist die Situation bei den **anerkannten Vereinen**: Diese verfügen mit 14,2% über die höchsten Anteile an großen Organisationen, die mittleren und kleineren sind jeweils mit 42,5% und 43,4% annähernd gleich stark vertreten. Die **Komitees** sind mit durchschnittlich 33 Mitgliedern sehr klein. Es gibt kein Komitee in Südtirol mit mindestens 1.000 Mitgliedern; mit 83,9% ist die Größe bis 100 Mitglieder vorherrschend. Ähnlich verhält es sich bei den **Sozialgenossenschaften**, die zu 93,9% aus Organisationen mit kleiner Mitgliederzahl zusammengesetzt sind.

Neben den natürlichen Personen können sich auch **Rechtspersonen oder De-facto-Körperschaften** in die Mitgliederlisten einschreiben. Es handelt sich vor allem um Organisationen, die niedrigere Hierarchieebenen in der Organisationsgruppe bilden oder Unternehmen, die in „Dachverbänden“ eingeschrieben sind. Insgesamt gaben die Organisationen 11.197 Rechtspersonen oder andere Institutionen als Mitglieder an, davon 6.991 bei den nicht anerkannten Vereinen, 3.906 bei den anerkannten Vereinen. Viel geringer ist die Zahl bei den übrigen Rechtsformen: 63 bei den Komitees und 123 bei den Sozialgenossenschaften.

Die NPO in Südtirol sind in der Lage, eine hohe Zahl an Mitgliedschaften in ihren Listen zu führen. Auch wenn eine Mitgliedschaft wenig über das Engagement in einer Organisation aussagt, kann von einer starken Verankerung der Organisationen in der Bevölkerung gesprochen werden. Das Konzept einer „Zivilgesellschaft“ mit einer starken Teilnahme des Bürgers am sozialen Leben scheint zumindest in Südtirol in quantitativen Dimensionen verwirklicht worden zu sein.

Mitarbeiter

Die Mitarbeiter stellen das wichtigste Kapital der Nonprofit-Organisationen dar. Grundsätzlich lassen sich diese in **hauptamtliche** und **ehrenamtliche Mitarbeiter** unterteilen. Zu den Hauptamtlichen wiederum zählen die Lohnabhängigen, die Mitarbeiter mit Vertrag

diversa per le **associazioni riconosciute**: queste presentano la più importante componente fra le organizzazioni grandi (14,2%), mentre quelle medie e piccole sono rappresentate quasi nello stesso modo (rispettivamente 42,5% e 43,4%). I **comitati** sono formati da poche persone: dispongono in media di 33 membri per organizzazione. In provincia di Bolzano non esiste nessun comitato con almeno 1.000 iscritti; l'83,9% dei comitati ha meno di 100 soci. Anche le **fondazioni**, con il 93,9% di istituzioni di piccole dimensioni, presentano in linea di massima le stesse caratteristiche.

Oltre alle persone fisiche possono essere iscritte alle istituzioni **le persone giuridiche o gli enti di fatto**. Si tratta innanzitutto di istituzioni che costituiscono i livelli gerarchici inferiori di qualche gruppo organizzativo, oppure di imprese iscritte ad associazioni di categoria. Nelle istituzioni si contano in assoluto 11.197 persone giuridiche o enti di fatto iscritti, di cui 6.991 appartengono alle associazioni non riconosciute e 3.906 a quelle riconosciute. Minima è stata la frequenza registrata nelle rimanenti forme giuridiche: 63 nei comitati e 123 nelle cooperative sociali.

Le istituzioni nonprofit hanno dunque la capacità di attirare a sé un elevato numero di soci. Anche se le iscrizioni non vincolano sempre le persone ad un impegno diretto nell'organizzazione, si può affermare che le organizzazioni sono molto radicate nella popolazione. In Alto Adige il concetto di “società civile” con una forte partecipazione dei cittadini alla vita sociale sembra quindi realizzata, almeno dal punto di vista quantitativo.

Persone impiegate

Le persone impiegate rappresentano il capitale più importante delle istituzioni nonprofit. Fondamentalmente le persone impiegate possono essere suddivise in **addetti** e **volontari**, dove i primi possono essere dipendenti, lavoratori con contratto di collabora-

für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit und die Mitarbeiter in Außenstellen bzw. von Unternehmen/Einrichtungen abkommandierten Hauptamtlichen. Bei der Erhebung wurden auch die **religiösen Mitarbeiter** und die **Zivildienstler** erfasst.

zione coordinata e continuativa oppure lavoratori distaccati o comandati da imprese e/o istituzioni. Nella rilevazione sono inoltre stati presi in considerazione anche i **religiosi** e gli **obiettisti**.

Übersicht 4 / Prospetto 4

Mitarbeiter nach Geschlecht und Mitarbeiterart - Nonprofit-Zählung 1999

Persone impiegate per sesso e tipologia di persone impiegate- Censimento nonprofit 1999

	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		
	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	
Lohnabhängige	1.188	32,0	2.520	68,0	3.708	100,0	Dipendenti
davon Teilzeit	122	14,1	744	85,9	866	100,0	di cui part-time
Mitarbeiter mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit	824	49,8	832	50,2	1.656	100,0	Lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa
Mitarbeiter in Außenstellen bzw. abkommandiert	199	58,2	143	41,8	342	100,0	Lavoratori distaccati o comandati
Ehrenamtliche Mitarbeiter	60.928	73,5	21.927	26,5	82.855	100,0	Volontari
Religiöse Mitarbeiter	594	40,4	875	59,6	1.469	100,0	Religiosi
Zivildienstler	337	100,0	-	-	337	100,0	Obiettisti
Insgesamt	64.070	70,9	26.297	29,1	90.367	100,0	Totale

In der Übersicht über die Mitarbeiter in den NPO, fällt zunächst die große Zahl der ehrenamtlichen Mitarbeiter im Verhältnis zu den übrigen Kategorien ins Auge. Während die Zahl der Hauptamtlichen auch für den Arbeitsmarkt eine gewisse Bedeutung hat, muss auch explizit auf das Engagement der Zivildienstler und religiösen Mitarbeiter hingewiesen werden; zwar sind sie anteilmäßig relativ schwach (1,6% bzw. 0,4%), nichtsdestotrotz sind sie für viele Organisationen gar nicht mehr wegzudenken.

Da una prima analisi delle persone impiegate risalta l'alto numero di collaboratori volontari rispetto alle altre categorie. Se il numero degli addetti risulta avere una certa significatività nel mercato del lavoro, non può essere dimenticato l'impegno delle persone che prestano servizio civile e i religiosi. Essi, pur rappresentando una minima parte delle persone impiegate (rispettivamente 0,4% e 1,6%), sono spesso indispensabili per molte istituzioni.

Hauptamtliche Mitarbeiter

Im Jahr 1999 waren 5.706 Personen hauptamtlich in einer Nonprofit-Organisation beschäftigt. Annähernd zwei Drittel davon waren Lohnabhängige, 29,0% Mitarbeiter mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Arbeit und 6,0% in Außenstellen.

Addetti

Nel 1999 il numero di addetti registrato dalle istituzioni nonprofit è stato di 5.706 unità. Di questi quasi due terzi era rappresentato da dipendenti, il 29,0% da lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa e il 6,0% da lavoratori.

Im Nonprofit-Sektor überwiegen unter den hauptamtlichen Mitarbeitern mit 61,3% die Frauen. Insbesondere lohnabhängige Mitarbeiter sind zu mehr als zwei Drittel Frauen. Während das Verhältnis bei Mitarbeitern mit Vertrag ausgeglichen ist, überwiegen in den Außenstellen sogar die Männer.

Der Anteil der Teilzeitbeschäftigten beträgt 23,4% und liegt damit über dem Landesdurchschnitt der anderen Wirtschaftsbereiche (im Jahr 1999 betrug er 11,8%). Wie auch in den anderen Wirtschaftsbereichen überwiegen hier die Frauen mit einem Anteil von 85,9% innerhalb der Teilzeitbeschäftigten.

In Anbetracht der **Rechtsformen** beschäftigen die nicht anerkannten Vereine, mit 2.320 Personen (40,7%), am meisten hauptamtliche Mitarbeiter, gefolgt von den anerkannten Vereinen (1.235 bzw. 21,6%) und Stiftungen (980 bzw. 17,2%). Schlusslicht bilden die Komitees mit einem Anteil von 0,3% an den Beschäftigten in diesem Sektor.

Nel settore del nonprofit prevalgono gli addetti di sesso femminile con il 61,3%. In particolare, le donne rappresentano più di due terzi dei dipendenti, mentre il rapporto tra i lavoratori con contratto di collaborazione è equidistribuito fra i due sessi. Il numero di lavoratori maschi distaccati o comandati supera invece quello delle donne.

Fra i lavoratori dipendenti, la quota di quelli che lavorano part-time è pari a 23,4%, risultando così superiore alla media provinciale degli altri settori economici (pari a 11,8% nel 1999). Come negli altri settori, le donne che svolgono un lavoro a tempo parziale prevalgono nettamente sui maschi, con una quota dell'85,9%.

Nel confronto fra **forme giuridiche** le associazioni non riconosciute, con 2.320 addetti, offrono lavoro al maggior numero di persone (40,7%), seguite dalle associazioni riconosciute (1.235 addetti corrispondenti al 21,6%) e dalle fondazioni (980 ossia il 17,2%). I comitati con una quota pari a 0,3% rappresentano il fanalino di coda dal punto di vista degli addetti.

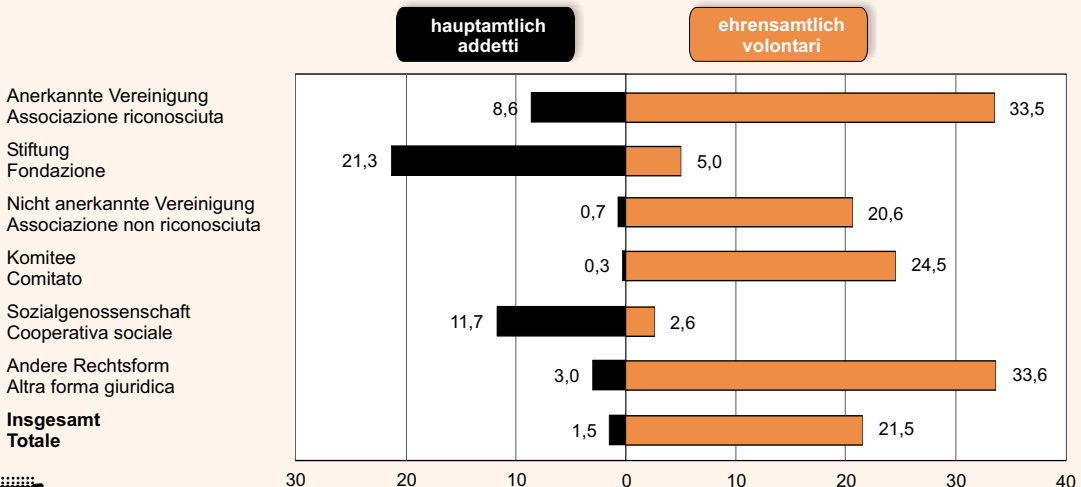
Grafik 9 / Grafico 9

Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999

Durchschnitt der Mitarbeiter je Organisationen

Addetti e volontari per forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999

Media delle persone impiegate per istituzione



Ein ganz anderes Bild ergibt sich, wenn die Daten im Verhältnis zur Anzahl der Organisationen gebracht werden: Hier weisen die Stiftungen mit 21,3 Beschäftigten je Organisation die höchste Quote auf, durchschnittlich 11,7 hauptamtliche Mitarbeiter arbeiten in jeder Sozialgenossenschaft und 8,6 in einem anerkannten Verein. Die Komitees mit 0,3, die nicht anerkannten Vereine mit 0,7 und die anderen Rechtsformen mit 3,0 hauptamtlichen Mitarbeitern je Organisation zeigen eine geringe Beschäftigungswirkung.

Fast die Hälfte der hauptamtlichen Mitarbeiter der Nonprofit-Organisationen ist in den Sektoren *Soziale Dienste* (28,7%) und *Gesundheit* (21,2%) beschäftigt. In absoluten Zahlen bedeutet dies, dass im Jahr 1999 insgesamt 2.848 Personen allein im Bereich *Gesundheit* und *Soziale Dienste* eine Beschäftigung fanden. Hohe Anteile werden auch in *Kultur, Sport und Freizeit* und im Sektor *Beziehungen zu den Gewerkschaften und Interessenvertretungen* erreicht.

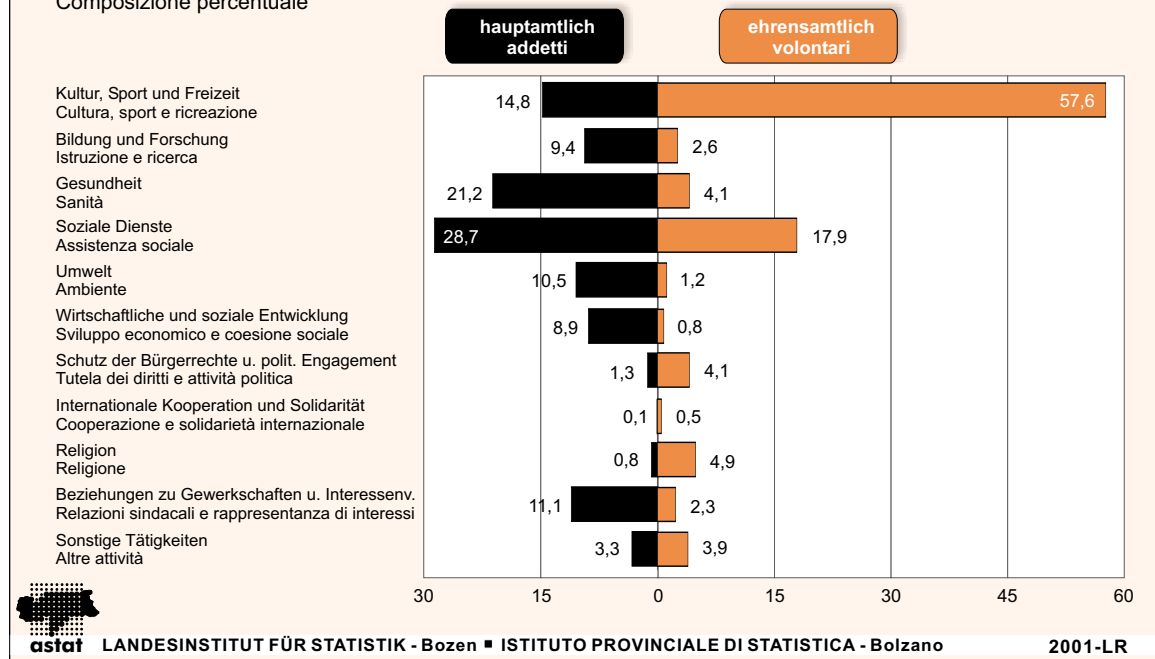
Una visione alquanto diversa si ottiene mettendo in relazione il numero di addetti con quello delle istituzioni. In questo caso, il valore più alto viene registrato nelle fondazioni con una media di 21,3 addetti per istituzione, seguite dalle cooperative sociali e dalle associazioni riconosciute (rispettivamente 11,7 e 8,6 addetti per istituzione). I comitati con una media di 0,3 addetti, le associazioni non riconosciute con 0,7 e le altre forme giuridiche con 3,0 dimostrano di esercitare un esiguo effetto sull'occupazione.

Quasi la metà degli addetti lavora nei settori *assistenza sociale* (28,7%) e *sanità* (21,2%). In termini assoluti, nel 1999, questi due settori hanno occupato 2.848 addetti. Elevate quote di addetti sono state rilevate anche negli ambiti *cultura, sport e ricreazione* e *relazioni sindacali e rappresentanza di interessi*.

Grafik 10 / Grafico 10

Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Haupttätigkeitsbereich der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999 • Prozentuelle Verteilung

Addetti e volontari per settore di attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999
Composizione percentuale



Der Beschäftigungsgrad ist auch abhängig von der **Anzahl der Mitglieder**. 9,4% der Organisationen mit weniger als 100 Mitgliedern verfügen über lohnabhängige Mitarbeiter. Bei den Organisationen mit 100 bis 499 Mitgliedern steigt der Anteil auf 12,1% und ab 500 Mitglieder verfügen 37,2% der privaten Organisationen ohne Erwerbszweck über lohnabhängige Mitarbeiter.

Ehrenamtliche Mitarbeiter

Im Jahr 1999 waren insgesamt 82.855 ehrenamtliche Mitarbeiter in den verschiedenen Organisationen tätig. An dieser Stelle muss angemerkt werden, dass ein ehrenamtlicher Mitarbeiter durchaus mehrfach gezählt worden sein kann, nämlich dann, wenn dieser in mehreren Organisationen sein ehrenamtliches Engagement eingebracht hat. Durchschnittlich verfügen die privaten Organisationen ohne Erwerbszweck über 21,5 ehrenamtliche Mitarbeiter, wobei die anderen **Rechtsformen** mit 33,6 die beachtlichste Anzahl aufweisen. Über minimal weniger Helfer verfügen die anerkannten Vereinigungen (33,5). Im Mittelfeld befinden sich die nicht anerkannten Vereine und die Komitees. Eine durchschnittlich geringe Zahl an ehrenamtlichen Mitarbeitern ist in Sozialgenossenschaften und Stiftungen zu finden.

Das Engagement der Ehrenamtlichen konzentriert sich auf ein **Tätigkeitsfeld**: Über die Hälfte der ehrenamtlichen Mitarbeiter (57,6%) ist im Sektor *Kultur, Sport und Freizeit* tätig. Dieses Tätigkeitsfeld scheint somit die größte Attraktivität auszuüben. Einen wesentlich kleineren Anteil hat mit 17,9% der Sektor *Soziale Dienste*. Die übrigen Tätigkeitsfelder können nur Anteile unter 5% vorweisen. Bei einer weiteren Untergliederung des größten Sektors ergibt sich folgendes Bild: 22,6% aller ehrenamtlichen Mitarbeiter sind in einer Organisation tätig, deren Haupttätigkeit *Kultur und Künste* ist, 19,1% im Bereich *Sport* und 16,0% engagieren sich im Sektor *Freizeitgestaltung*.

Während bei den hauptamtlichen Mitarbeitern die **Frauen** dominieren, ist das Verhältnis bei den ehrenamtlichen Mitarbeitern um-

Il grado di occupazione dipende anche dal **numero di soci e/o iscritti**. Il 9,4% delle istituzioni con 1 fino a 99 persone iscritte è dotato di dipendenti, mentre per le organizzazioni rientranti nella classe di iscritti 100-499 tale quota sale al 12,1% e per quelle più grandi al 37,2%.

Volontari

Durante l'anno 1999 i volontari attivi nelle diverse istituzioni sono stati 82.855. È comunque opportuno sottolineare che una persona può svolgere un'attività di volontariato presso più istituzioni e che quindi sono possibili plurime indicazioni. Gli enti senza scopo di lucro dispongono in media di 21,5 volontari. In relazione alla **forma giuridica**, il numero più alto di volontari per istituzione è rappresentato dalle associazioni riconosciute (33,5) e dalle organizzazioni con un'altra forma giuridica (33,6). Le associazioni non riconosciute e i comitati si avvicinano alla media, mentre le cooperative sociali e le fondazioni dispongono di un numero relativamente basso di collaboratori volontari.

L'impegno dei volontari si concentra in particolare su un unico settore di **attività**: più della metà (57,6%) è attiva nel campo della *cultura, sport e ricreazione*, ambito che gode della maggiore attrattività. Una parte nettamente minore di volontari presta la propria attività nell'*assistenza sociale* (17,9%), mentre in tutti gli altri settori le quote sono inferiori a 5%. Suddividendo ulteriormente il settore più importante si presenta la seguente situazione: il 22,6% dei volontari è attivo in organizzazioni che svolgono prevalentemente un'attività *culturale e artistica*, il 19,1% svolge un'attività *sportiva* e il 16,0% un'attività *ricreativa e di socializzazione*.

Se fra i collaboratori retribuiti (addetti) prevalgono le **donne**, la situazione è opposta per i collaboratori volontari. Con il 73,5% i

gekehrt: Mit 73,5% sind nahezu drei Viertel aller ehrenamtlichen Mitarbeiter **Männer**.

Innerhalb der Tätigkeitsfelder ergeben sich aber sehr wohl Bereiche, in denen die Frauen höhere Anteile erreichen, aber auch ausgesprochen männerdominierte Tätigkeitsfelder. Der einzige Bereich, in dem die Frauen eine starke Mehrzahl (80,5%) aller Ehrenamtlichen stellen, ist der der *Religion*. Ein relativ ausgeglichenes Geschlechterverhältnis weisen die Bereiche *Internationale Kooperation* und *Bildung und Solidarität* auf. Klare Männerdomänen sind hingegen die Tätigkeitsfelder *Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement* (96,2% Männer), *Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretungen* (94,1%) und die *Sozialen Dienste*⁽¹⁾ (86,6%).

Religiöse Mitarbeiter

Im Jahr 1999 gab es insgesamt 1.469 religiöse Mitarbeiter, die entweder Priester, Ordensleute oder Angehörige einer Religionsgemeinschaft sein können. Sie waren größtenteils (85,1%) in den nicht anerkannten Vereinen beschäftigt.

Erwartungsgemäß lag das Haupttätigkeitsfeld mit 74,5% im Bereich *Religionsförderung und -bildung*. Nennenswerte Anteile erreichten noch die Bereiche *Soziale Dienste* mit 9,8% und *Kultur, Sport und Freizeit* mit 8,8%.

Zivildienstler

Im Jahr 1999 waren im Nonprofit-Sektor 337 Zivildienstler beschäftigt. Mehr als zwei Drittel (68,2%) verrichteten ihr Wehersatzjahr in den nicht anerkannten Vereinen. Weitere 16,9% der Zivildienstler wurden den anerkannten Vereinen zugewiesen.

maschi rappresentano quasi tre quarti dei volontari complessivi.

All'interno degli ambiti di attività emergono settori nei quali le donne raggiungono quote più elevate, ma ce ne sono altri con una forte predominanza degli uomini. L'unico settore dove i volontari di sesso femminile sono in forte maggioranza è quello della *religione* con l'80,5%. I due sessi contribuiscono in modo abbastanza uniforme nella *cooperazione e solidarietà internazionale* e nell'*istruzione e ricerca*. I volontari maschi prevalgono soprattutto nei settori di attività *tutela dei diritti e attività politica* (96,2%), *relazioni sindacali e rappresentanza di interessi* (94,1%) e *assistenza sociale*⁽¹⁾ (86,6%).

Religiosi

Nel 1999 hanno prestato servizio 1.469 religiosi. Trattasi di sacerdoti o di persone appartenenti ad un ordine religioso che in gran parte (85,1%) hanno svolto la loro attività presso associazioni non riconosciute.

A conferma delle aspettative, essi si occupano prevalentemente di attività di *promozione e formazione religiosa* (74,5% sul totale di religiosi). Un certo numero di religiosi è attivo in istituzioni che si occupano di *assistenza sociale e cultura, sport e ricreazione* (rispettivamente il 9,8% e l'8,8%).

Obiettori

337 sono stati gli obiettori che nel 1999 hanno prestato servizio civile presso enti nonprofit. Più di due terzi (68,2%) hanno fornito il loro servizio presso associazioni non riconosciute e il 16,9% presso quelle riconosciute.

⁽¹⁾ Unter diesen Tätigkeitsbereich fallen auch die Not- und Rettungsdienste, die häufig von den Freiwilligen Feuerwehren geleistet werden. Si consideri che in questo settore di attività rientrano i servizi di assistenza nelle emergenze prestati spesso da vigili del fuoco volontari.

Fast die Hälfte der Zivildienstler ist in Organisationen im Bereich *Gesundheit* beschäftigt (45,7%). Viele leisten ihren Dienst auf dem Gebiet der *Sozialen Dienste* (22,0%) und in *Kultur, Sport und Freizeit* (11,6%). In den verbleibenden Tätigkeitsbereichen liegt der Anteil der Zivildienstler unter 10%.

Quasi la metà degli obiettori di coscienza è attiva in organizzazioni che si occupano di *sanità* (45,7%). Molti prestano servizio nel campo dell'*assistenza sociale* (22,0%) e della *cultura, sport e ricreazione* (11,6%). Nei rimanenti settori la quota di obiettori è inferiore al 10%.

Ehrenamtliche Leistung

Im Rahmen der Befragung wurde die Zahl der **regelmäßigen** und **gelegentlichen Mitarbeiter**⁽¹⁾ erhoben. Zusätzlich abgefragt wurde auch die **durchschnittliche Anzahl der Stunden**, welche die beiden eben genannten Kategorien im Laufe eines Monats (Dezember 1999) erbrachten. Diese Grundlage dient auch als Referenzwert für die jährliche Stundenleistung, wobei hier aber der Monat Dezember mit Sicherheit nicht immer als sehr repräsentativ angesehen werden kann und mit gewissen Ungenauigkeiten gerechnet werden muss.

Von den ehrenamtlichen Mitarbeitern engagieren sich 61,2% gelegentlich und 38,8% regelmäßig. Sowohl bei den regelmäßigen, wie auch den gelegentlichen Mitarbeitern engagieren sich im Laufe eines Monats über 80% bis zu 25 Stunden. Nahezu jeder siebte regelmäßige Mitarbeiter (13,1%) arbeitet 26 bis 50 Stunden im Monat und nur 3,8% leisten mehr als 50 Stunden. Die gelegentlichen Mitarbeiter, die für mehr als 25 Stunden eine Tätigkeit ausgeübt haben, stellen mit 7,5% einen kleinen Teil dar.

Innerhalb der verschiedenen Typologien von Organisationen weisen nur die Stiftungen mehr regelmäßige Mitarbeiter (65,9%) auf, während die Sozialgenossenschaften ein relativ ausgeglichenes Verhältnis haben. Hohe Anteile an gelegentlichen ehrenamtlich

L'operato dei volontari

Nell'ambito del censimento sono stati rilevati i volontari che svolgono un'**attività in modo sistematico o saltuario**⁽¹⁾, indicando anche il **numero medio di ore pro capite** prestate in un mese (dicembre 1999). Questo dato verrà preso in considerazione per il computo delle unità di lavoro annue, tenendo presente che il mese di dicembre non sempre è rappresentativo e quindi che le stime potrebbero implicare alcune imprecisioni.

Il 61,2% dei volontari svolge la propria attività in modo saltuario, il restante 38,8% in modo sistematico. Più dell'80% dei volontari, sia sistematici che saltuari, presta in media servizio per un massimo di 25 ore al mese presso le istituzioni nonprofit. Un volontario sistematico su sette (13,1%) lavora in media tra le 26 e le 50 ore al mese, ma ve ne sono alcuni che vi dedicano (il 3,8%) più di 50 ore. I volontari saltuari che hanno svolto un'attività per più di 25 ore rappresentano con il 7,5% solo una piccola parte.

Confrontando le diverse forme giuridiche emerge che soltanto presso le fondazioni prevalgono i volontari sistematici (65,9%), mentre nelle cooperative sociali le due tipologie di collaboratori si distribuiscono in modo pressoché uniforme. I comitati e le al-

⁽¹⁾ **Regelmäßige Mitarbeiter** sind ehrenamtliche Mitarbeiter, die ihre Tätigkeit in geplanter Form durchführen, d.h. nach einem Wochen- oder Monatsplan arbeiten. **Gelegentliche Mitarbeiter** führen ihre ehrenamtliche Tätigkeit ohne jede Planung und nicht konstant im Zeitablauf.

I **volontari sistematici** svolgono la loro attività con regolarità programmata su base settimanale o mensile. I **volontari saltuari** operano invece senza regolarità.

tätigen Mitarbeitern weisen mit 88,1% die Komitees und mit 87,1% die anderen Rechtsformen auf.

Im **Dezember 1999** wurden insgesamt **977.745 Stunden ehrenamtlich geleistet**. Etwas mehr als die Hälfte (56,8%) wurde von den regelmäßigen Mitarbeitern (555.665 Stunden) geleistet, 43,2% von den gelegentlichen Mitarbeitern.

78,4% der Gesamtzahl an Stunden werden bei den nicht anerkannten Vereinen erbracht; nennenswerte Anteile erreichen noch die anderen Rechtsformen (13,9%) und die anerkannten Vereine (6,5%).

Der Bereich *Kultur, Sport und Freizeit* mit seinen vielen Organisationen kann die größte Zahl an Stunden für sich verbuchen, nämlich 62,5%. Wesentlich geringer ist die Gesamtzahl an Stunden in den übrigen **Haupttätigkeitsfeldern**. Nennenswerte Anteile erlangen die *Sozialen Dienste* (15,4%) und die *Gesundheit* (8,9%).

Die Monatsstundenzahl der **regelmäßig** arbeitenden Ehrenamtlichen zeigt, dass der Bereich *Kultur, Sport und Freizeit* etwas mehr als die Hälfte (51,7%) der Stunden auf sich vereint. Die *Sozialen Dienste* (20,8%) und die *Gesundheit* (15,1%) nehmen im Vergleich zum Gesamtergebnis an Gewicht zu. Bei den **gelegentlich** erbrachten Monatsstunden werden mehr als drei Viertel (76,7%) im Bereich *Kultur, Sport und Freizeit* geleistet.

Werden die Monatsstunden ins Verhältnis zu den Organisationen gebracht, zeigt der Bereich *Gesundheit* mit seinen mitarbeiterstarken Organisationen die höchste Anzahl an geleisteten Monatsstunden (1.264). Im Vergleich dazu fallen die Organisationen im Bereich *Kultur, Sport und Freizeit* (243 Monatsstunden) mit der großen Zahl an kleinen Organisationen stark zurück. In Südtirol werden von ehrenamtlichen Mitarbeitern für jede Organisation im Durchschnitt 254 Stunden pro Monat erbracht, davon 144 regelmäßig und 110 gelegentlich.

tre forme giuridiche presentano le più alte componenti di volontari saltuari (rispettivamente l'88,1% e l'87,1%).

Nel mese di **dicembre 1999** i volontari hanno prestato complessivamente **977.745 ore**. Poco più della metà (56,8%) sono state svolte in modo sistematico (555.665 ore), il 43,2% in modo saltuario.

Il 78,4% delle ore complessive viene prestato presso le associazioni non riconosciute. I volontari hanno inoltre dedicato quote rilevanti di ore nelle altre forme giuridiche (13,9%) e nelle associazioni riconosciute (6,5%).

La grande quantità di istituzioni attive nel settore *cultura, sport e ricreazione* presenta il maggior numero di ore, pari al 62,5% sul totale. Decisamente minore è risultato il numero di ore prestate nei restanti **settori di attività**, fra i quali emergono solamente l'*assistenza sociale* (15,4%) e la *sanità* (8,9%).

Più della metà (51,7%) delle ore prestate **sistematicamente** dai volontari ricade nelle istituzioni che si occupano prevalentemente di *cultura, sport e ricreazione*. Seguono le organizzazioni attive nei settori *assistenza sociale* (20,8%) e *sanità* (15,1%), che rispetto alle ore complessive, aumentano il loro peso. Anche fra le ore prestate **saltuariamente** emergono quelle effettuate nel settore *cultura, sport e ricreazione* con una quota del 76,7%.

Rapportando le ore prestate in un mese dai volontari al numero di istituzioni, emerge il settore della *sanità* che, con 1.264 ore per organizzazione, evidenzia il più elevato numero di ore prestate. Viceversa risaltano le associazioni che svolgono *attività culturali, sportive e di ricreazione*, le quali, pur essendo numericamente tante, beneficiano soltanto di 243 ore mensili per singola istituzione. In provincia di Bolzano le ore prestate mediamente dai volontari per ogni istituzione nel mese di dicembre sono risultate pari a 254, di cui 144 a carattere sistematico e 110 a carattere saltuario.

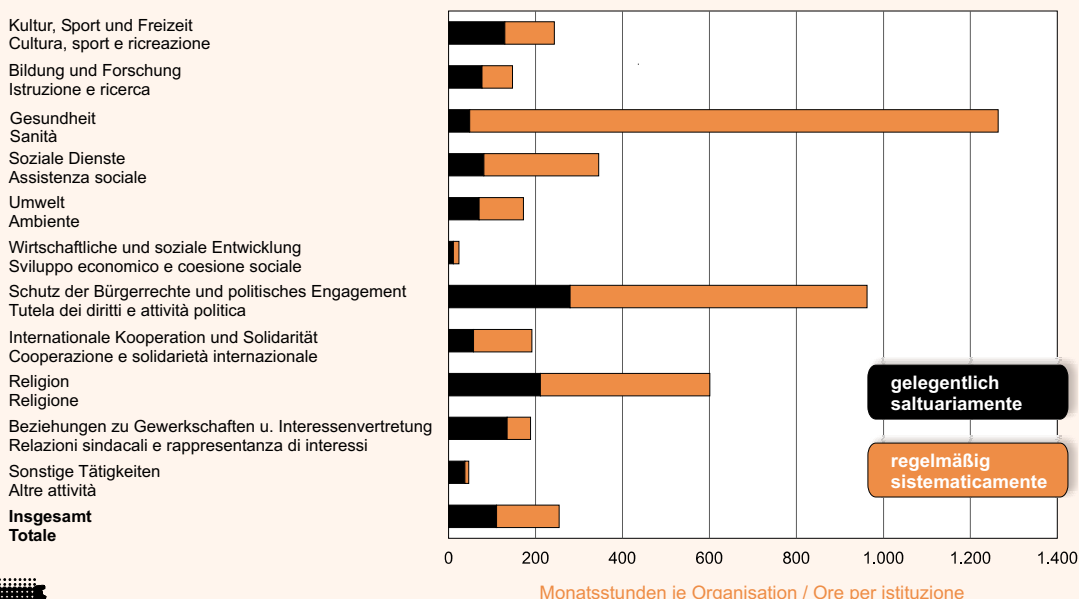
Grafik 11 / Grafico 11

Monatsstunden der ehrenamtlichen Mitarbeiter nach Leistungsart und Haupttätigkeitsbereich der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999

Dezember 1999

Ore mensili dei volontari per carattere della prestazione e settore di attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999

Dicembre 1999



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

Einnahmen und Ausgaben

Auch wenn der Name „Nonprofit“ eine gewisse Abstinenz in monetären Fragen suggeriert, ist die Finanzierung der Organisationen eine wichtige Frage, denn die Höhe der zur Verfügung stehenden Mittel entscheidet in vielen Fällen über die Art und das Ausmaß der Tätigkeiten.

Im Rahmen der Zählung wurden die Organisationen über die Höhe und Struktur der Einnahmen und Ausgaben befragt. Im Jahr 1999 verfügten die Nonprofit-Organisationen insgesamt über 331,3 Mio. Euro an Einnahmen und gaben 334,7 Mio. Euro aus. Im Durchschnitt haben die privaten Organisationen ohne Erwerbszweck jeweils 86,1 Tausend Euro eingenommen und 87,0 Tausend Euro ausgegeben.

Entrate e uscite

Anche se il termine nonprofit induce a trattare gli aspetti economici con dovuta cautela, è opportuno considerare che dai mezzi finanziari dipendono spesso il tipo di attività e la dimensione delle organizzazioni.

Nell'ambito del censimento le istituzioni nonprofit hanno indicato l'ammontare e la struttura delle entrate e delle uscite, risultate nel 1999 rispettivamente pari a 331,3 milioni di euro e 334,7 milioni di euro, valori che sottolineano l'importanza del settore. Mediamente gli enti nonprofit hanno registrato entrate per un importo pari a 86,1 mila euro e uscite pari a 87,0 mila euro per istituzione.

Einnahmen

Innerhalb der einzelnen Tätigkeitsbereiche gibt es zum Teil beträchtliche Unterschiede. In absoluten Zahlen liegt der Bereich *Kultur, Sport und Freizeit* mit 97,0 Mio. Euro oder 29,3% der Gesamteinnahmen an erster Stelle. Angesichts der hohen Anzahl an Organisationen (2.517) ist dies ein nachvollziehbares Ergebnis. Es folgen die Bereiche *Soziale Dienste* (74,6 Mio. Euro an Einnahmen), *Gesundheit* (51,8 Mio. Euro) und *Wirtschaftliche und soziale Entwicklung* (38,5 Mio. Euro).

Noch aussagekräftiger werden die Daten, wenn diese in **Relation zur Anzahl der Organisationen** gebracht werden. Absoluter Spitzenreiter ist der Bereich *Gesundheit* mit 750,5 Tausend Euro Einnahmen je Organisation; die kleine Anzahl an Organisationen (69) arbeitet infolgedessen in einem kostenintensiven Bereich. Mit deutlichem

Entrate

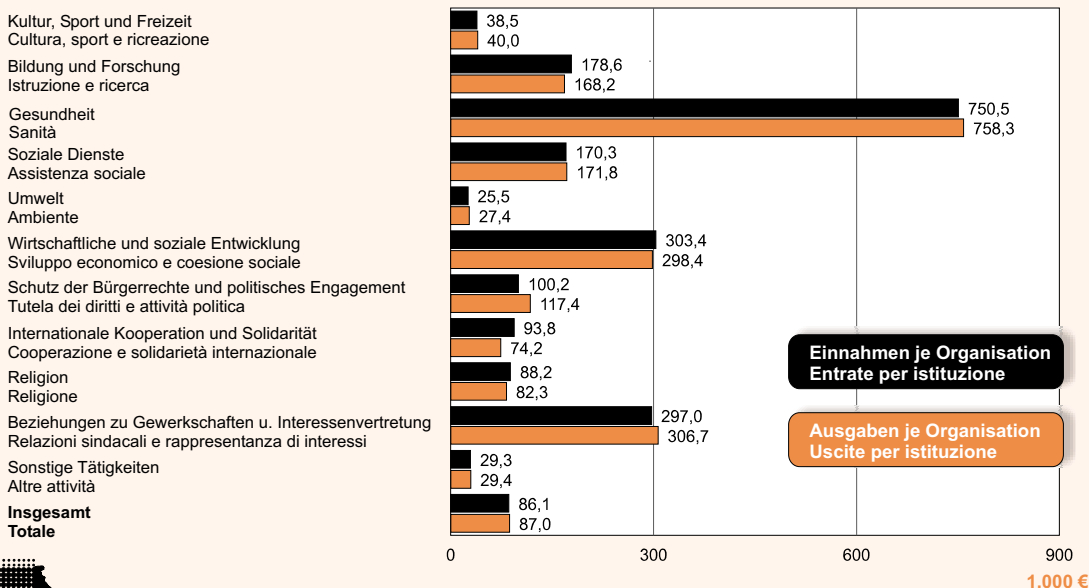
Nel confronto fra le attività svolte emergono considerevoli differenze. Dal punto di vista delle entrate ed in termini assoluti, il settore *cultura, sport e ricreazione* occupa il primo posto con 97,0 milioni di euro, equivalente al 29,3% del totale entrate; questi valori si giustificano con l'alto numero di organizzazioni (2.517) attive in tale campo. Seguono i settori *assistenza sociale* (entrate pari a 74,6 milioni di euro), *sanità* (51,8 milioni di euro) e *sviluppo economico e coesione sociale* (38,5 milioni di euro).

Se i dati di bilancio vengono messi in **relazione con il numero di istituzioni** si ottiene un quadro diverso. Sulla base di questo criterio, si trova in prima posizione il settore *sanità* con 750,5 mila euro di entrate per istituzione; il basso numero di organizzazioni attive in questo ambito (69) opera quindi in un campo ad alta intensità di costi. I settori

Grafik 12 / Grafico 12

Einnahmen und Ausgaben je Organisation nach Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999 Tausend Euro

Entrate e uscite medie per istituzione secondo il settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999 Migliaia di euro



Abstand folgen die übrigen Tätigkeitsbereiche, wobei die *Wirtschaftliche und soziale Entwicklung* und die *Beziehungen zu den Gewerkschaften und Interessenvertretung* überdurchschnittlich hohe Werte aufweisen. Unterdurchschnittlich erweisen sich die Einnahmen des in absoluten Zahlen bedeutendsten Bereiches, nämlich *Kultur, Sport und Freizeit*, mit durchschnittlich 38,5 Tausend Euro je Organisation.

Die nicht anerkannten Vereine verfügten über 45,2% der Einnahmen im Jahr 1999, 21,3% der Geldmittel im Nonprofit-Sektor wurden von den anerkannten Vereinen eingenommen. Auf die Stiftungen, bei denen die Geldmittel eine zentrale Rolle spielen, entfielen 17,5% der Einnahmen.

Je Organisation erzielten die Stiftungen mit 1.258,3 Tausend Euro die höchsten Einnahmen. Die anerkannten Vereine verzeichneten mit 493,0 Tausend Euro, ebenso wie die Sozialgenossenschaften mit 330,6 Tausend Euro überdurchschnittliche Einnahmen im Mittel. Die geringsten Einnahmen hatten die nicht anerkannten Vereine mit 45,0 Tausend Euro.

sviluppo economico e coesione sociale e relazioni sindacali e rappresentanza di interessi che seguono ad ampia distanza raggiungono comunque valori che superano decisamente la media. Le organizzazioni attive in ambito *sportivo, culturale e ricreativo*, che in termini assoluti raccoglievano la maggior parte delle entrate, presentano con 38,5 mila euro per istituzione, un valore inferiore alla media.

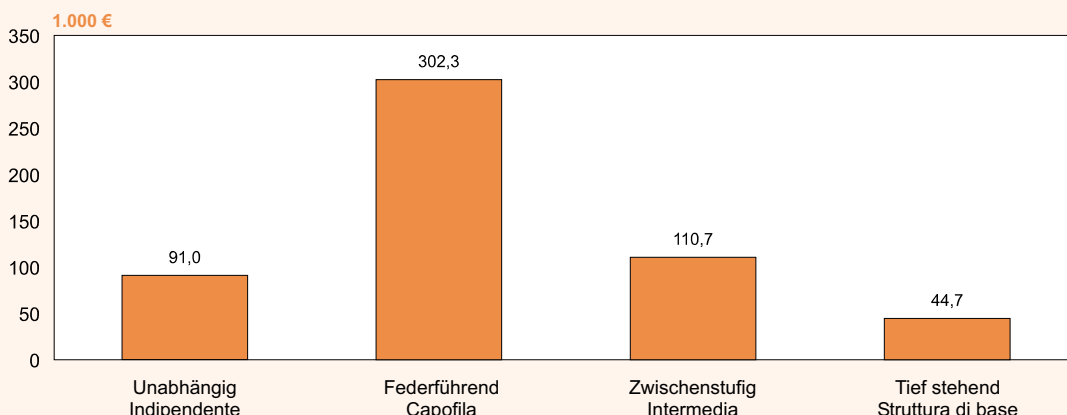
Nel 1999 gli introiti delle associazioni non riconosciute hanno rappresentato il 45,2% sul totale del settore nonprofit, mentre il 21,3% è andato a quelle riconosciute. Alle fondazioni, dove l'elemento patrimoniale assume una posizione preminente, è spettato il 17,5% delle entrate.

Considerando le entrate per istituzione, le fondazioni presentano con 1.258,3 mila euro il valore più alto. Seguono le associazioni riconosciute e le cooperative, che con rispettivamente 493,0 mila euro e 330,6 mila euro, superano le entrate medie per istituzione. I valori minori sono stati registrati dalle associazioni non riconosciute che in media hanno registrato entrate pari a 45,0 mila euro.

Grafik 13 / Grafico 13

Einnahmen je Organisation nach Stellung in der Organisationsgruppe - Nonprofit-Zählung 1999
Tausend Euro

Entrate per istituzione secondo la posizione nel gruppo organizzativo - Censimento nonprofit 1999
Migliaia di euro



Einnahmen je Organisation / Entrate per istituzione



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

Zur richtigen Interpretation der Daten muss man beachten, dass die **Stellung der Organisation** einen maßgebenden Einfluss auf die Höhe der Einnahmen ausübt: Während unabhängige Organisationen durchschnittlich 91,0 Tausend Euro im Jahr 1999 einnahmen, verzeichneten die Organisationen, welche eine leitende Stellung innerhalb einer Organisationsgruppe innehaben, mehr als das Dreifache (302,3 Tausend Euro) an Einnahmen. Je tiefer die Organisation innerhalb der Organisationsstruktur angesiedelt ist, desto geringer fallen auch die Einnahmen je Organisation aus. Die Organisationen der Basis-Ebene verfügen nur über knapp ein Siebtel der Einnahmen der leitenden Organisationen.

Die Einnahmen einer NPO lassen sich nach ihrer Herkunft wie folgt strukturieren:

- öffentliche Beihilfen und Beiträge;
- Erträge aus Verträgen oder Abkommen mit öffentlichen Einrichtungen,
- Mitgliedsbeiträge,
- Erträge aus Verkauf von Gütern und Dienstleistungen,
- Schenkungen, Spenden, Hinterlassenschaften,
- Finanz- und Vermögenseinnahmen,
- Sonstige private Einnahmen.

Auffallend ist zunächst der hohe Anteil an Organisationen, in denen bestimmte Arten von Einnahmen überhaupt nicht vorkommen. Mehr als neun Zehntel der Organisationen gaben bei *Finanz- und Vermögenseinnahmen* und *Erträge aus Verträgen oder Abkommen mit öffentlichen Einrichtungen* keinerlei Einnahmen an. Am häufigsten angegeben wurden hingegen die Kategorien *Beihilfen und Beiträge* (70,8%) und *Mitgliedsbeiträge* (65,0%). 46,0% der Organisationen verfügten im Jahr 1999 über *Sonstige private Einnahmen*, 35,2% über *Schenkungen, Spenden, Hinterlassenschaften*. Fast ein Drittel konnte Einnahmen aus dem *Verkauf von Gütern und Dienstleistungen* erzielen⁽¹⁾.

Per un'interpretazione puntuale dei dati è opportuno considerare che la **posizione dell'istituzione** all'interno del gruppo organizzativo influisce direttamente sulla misura delle entrate. Se nel 1999 le istituzioni indipendenti hanno in media registrato entrate per un importo pari a 91,0 mila euro, le istituzioni che stavano a capo di un gruppo organizzativo hanno incassato più del triplo (302,3 mila euro). In generale si nota che al diminuire del livello gerarchico nel gruppo organizzativo, diminuiscono le entrate per istituzione, tanto che le strutture di base incassano in media appena un settimo rispetto alle capofila.

A seconda della fonte, le entrate delle istituzioni nonprofit, si possono classificare in:

- sussidi e contributi pubblici,
- ricavi per contratti o convenzioni con istituzioni pubbliche,
- contributi degli aderenti (quote sociali),
- ricavi derivanti da vendita di beni e servizi,
- donazioni, offerte e lasciti testamentari,
- redditi finanziari e patrimoniali,
- altre entrate di fonte privata.

In prima analisi risalta il fatto che alcune tipologie di entrate non appaiano affatto in molte istituzioni. In effetti, nove istituzioni nonprofit su dieci hanno indicato di non avere nessuna entrata per *redditi finanziari e patrimoniali* o per *contratti o convenzioni con istituzioni pubbliche*. La maggior parte delle organizzazioni ha invece beneficiato di *sussidi e contributi a titolo gratuito da istituzioni pubbliche* (il 70,8%) e di *contributi degli aderenti* (il 65,0%). Il 46,0% degli enti nonprofit ha usufruito di *altre entrate di fonte privata*, il 35,2% di *donazioni, offerte e lasciti testamentari* e quasi un terzo ha avuto ricavi per la *vendita di beni e servizi*⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Die Summe der Prozentsätze ergibt mehr als 100, da Mehrfachnennungen möglich sind
Il totale delle quote percentuali è superiore a 100 in quanto sono possibili risposte multiple

Der anteilmäßig größte Posten aller Einnahmen ist mit 30,9% *Beihilfen und Beiträge öffentlicher und internationaler Körperschaften*. Werden die *Erträge aus Verträgen oder Abkommen mit öffentlichen und internationalen Körperschaften* hinzugerechnet, erhöht sich der Anteil öffentlicher Finanzierungen auf 43,5%. An zweiter Stelle befinden sich die *Erträge aus dem Verkauf von Gütern und Dienstleistungen* (20,3%), gefolgt von den *Mitgliedsbeiträgen* (15,5%).

Es gibt sehr wohl Unterschiede zwischen den verschiedenen Rechtsformen; so zeigen die anderen Rechtsformen einen überdurchschnittlichen Anteil bei den *öffentlichen Beihilfen und Beiträgen* (44,8%). Relevante Einnahmen aus *Verträgen und Abkommen* beziehen die Sozialgenossenschaften (44,1%); durch *Mitgliedsbeiträge* finanzieren sich hingegen vor allem die Vereine, die anerkannten mit 27,0%, die nicht anerkannten mit 16,8%. Rund ein Drittel der Einnahmen erlangen die Komitees, die anderen Rechtsformen und die Sozialgenossenschaften aus dem *Verkauf von Gütern und Dienstleistungen*. Bemerkenswert sind die *Finanz- und Vermögenseinnahmen* (34,4%) bei den Stiftungen.

La componente principale delle entrate è rappresentata, con il 30,9%, da *sussidi e contributi a titolo gratuito da istituzioni pubbliche*. Se si considerano anche i *ricavi per contratti o le convenzioni con istituzioni pubbliche* le entrate di fonte pubblica rappresentano il 43,5%. Al secondo posto fra le fonti di entrata si trovano i *ricavi derivanti dalla vendita di beni e servizi* (20,3%), seguiti dai *contributi degli aderenti* (15,5%).

Dall'analisi delle diverse tipologie di istituzioni emergono alcune situazioni particolari: le istituzioni con altre forme giuridiche usufruiscono di *sussidi e contributi pubblici* per quote superiori alla media (44,8%); le cooperative sociali sono caratterizzate da alti importi per *ricavi derivati da contratti o convenzioni con istituzioni pubbliche* (44,1%); mediante *quote sociali* si finanziano in particolare le associazioni, sia riconosciute (27,0%) che non riconosciute (16,8%); i ricavi derivanti dalla *vendita di beni e servizi* rappresentano un terzo delle entrate per i comitati, per le altre forme giuridiche e per le cooperative sociali; infine degni di nota sono i *redditi finanziari e patrimoniali* nelle fondazioni (34,4%).

Übersicht 5 / Prospetto 5

Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999 Prozentuelle Verteilung

Entrate per struttura delle entrate e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999 Composizione percentuale

	Öffentliche Einnahmen Entrate di fonte pubblica		Private Einnahmen Entrate di fonte privata					Insgesamt Totale	
	Beihilfen und Beiträge Sussidi e contributi	Erträge aus Verträgen o. Abkommen Ricavi per contratti o convenzioni	Mitgliedsbeiträge Contributi degli aderenti	Verkauf von Gütern und Dienstleist. Vendita di beni e servizi	Schenkungen, Spenden u. Hinterlassens. Donazioni, offerte e lasciti testamentari	Finanz- und Vermögens-einnahmen Redditi finanziari e patrimoniali	Sonstige private Einnahmen Altre entrate di fonte privata		
Anerkannte Vereinigung	35,7	13,3	27,0	14,0	3,4	2,3	4,2	100,0	Associazione riconosciuta
Stiftung	14,9	12,9	8,9	20,4	0,7	34,4	7,8	100,0	Fondazione
Nicht anerck. Vereinigung	32,8	11,6	16,8	19,0	4,1	1,9	13,8	100,0	Assoc. non riconosciuta
Komitee	18,4	5,7	1,0	33,4	1,1	0,2	40,2	100,0	Comitato
Sozialgenossenschaft	17,6	44,1	0,6	29,2	1,1	0,2	7,3	100,0	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	44,8	4,9	5,4	32,8	4,1	2,4	5,5	100,0	Altre forme giuridiche
Insgesamt	30,9	12,6	15,5	20,3	3,2	7,7	9,9	100,0	Totale

Bei einer durchschnittlichen öffentlichen Finanzierungshöhe von 43,5% durch die öffentliche Hand muss auch von einer gewissen Abhängigkeit des gesamten Sektors von dieser Finanzierungsquelle gesprochen werden. Aus diesem Grund ist die zukünftige Ausrichtung des Staates von maßgeblicher Bedeutung für die NPO.

Ausgaben

Bei der Nonprofit-Zählung wurden die Ausgaben wie folgt strukturiert:

- Ausgaben für Lohnabhängige,
- Ausgaben für Beschäftigte mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit,
- Spesenrückvergütung für ehrenamtliche Mitarbeiter,
- Ankauf von Gütern und Dienstleistungen,
- Beihilfen, Beiträge und Auszahlungen an Dritte,
- Gebühren und Steuern,
- Erwerb von Anlagekapital,
- Sonstige Ausgaben.

Von den 3.846 privaten Organisationen ohne Erwerbszweck gaben 9,4% Mittel für Beschäftigte mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit aus, 16,5% haben Ausgaben für Lohnabhängige und immerhin 35,1% zahlten für die ehrenamtlichen Mitarbeiter Spesenrückvergütungen aus. Die am häufigsten auftretenden Ausgabeposten stellen die *Sonstigen Ausgaben* (77,3% - dazu zählen auch die passiven Zinsen) dar, und der *Ankauf von Gütern und Dienstleistungen* (67,8%).

Die *Ausgaben für die Mitarbeiter* haben mit 35,5% den durchschnittlich höchsten Anteil an den gesamten Ausgaben einer Nonprofit-Organisation. Hohe Anteile erreichen auch die Posten *Ankauf von Gütern und Dienstleistungen* mit 29,9% und die *Sonstigen Ausgaben* (17,0%). Geringe Anteile weisen die übrigen Ausgabenkategorien auf, wobei mit 3,0% die *Gebühren und Steuern* kaum eine Rolle spielen.

Con un finanziamento pari al 43,5% viene sancito un alto grado di dipendenza del terzo settore dagli enti pubblici. Il futuro del non-profit dipenderà quindi, in parte, dall'orientamento dello Stato verso questo settore.

Uscite

Le uscite, per il censimento nonprofit, sono state suddivise in:

- spese per il personale dipendente,
- spese per lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa,
- rimborsi spese ai volontari,
- acquisto di beni e servizi,
- sussidi, contributi ed erogazioni a terzi,
- imposte e tasse,
- acquisizione di capitali fissi,
- altre spese.

Su un totale di 3.846 istituzioni nonprofit, il 9,4% ha dichiarato di avere costi per lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa, il 16,5% ha avuto spese per il personale dipendente e il 35,1% ha effettuato rimborsi ai volontari. Le tipologie di spesa che appaiono più frequentemente sono le *altre spese* (77,3%), fra le quali rientrano fra l'altro gli interessi passivi, e l'*acquisto di beni e servizi* (67,8%).

I *costi per le persone impiegate* rappresentano, con il 35,5%, le maggiori uscite per le istituzioni nonprofit. Gli esborsi per l'*acquisto di beni e servizi* e per le *altre spese* risultano essere altre componenti importanti, rappresentando rispettivamente il 29,9% e il 17,0%. Le rimanenti voci di uscita presentano valori piuttosto bassi, con un minimo del 3,0% registrato dalle *imposte e tasse*.

Die Sozialgenossenschaften (47,6%) und die Stiftungen (42,4%) weisen einen hohen Anteil bei den *Ausgaben für Lohnabhängige* auf. Die *Spesenrückvergütungen für ehrenamtliche Mitarbeiter* werden hingegen vor allem von den nicht anerkannten Vereinen (4,3%) und den Komitees (4,2%) geleistet. Die Komitees wiederum weisen mit 43,4% einen überdurchschnittlichen Anteil bei dem *Ankauf von Gütern und Dienstleistungen* auf. *Beihilfen und Beiträge an Dritte* werden überdurchschnittlich oft von den Stiftungen vergeben (11,6%), während die anderen Rechtsformen einen hohen Anteil in der Ausgabenkategorie *Erwerb von Anlagekapital* aufweisen (26,1%).

Nel confronto fra le diverse voci di uscita emergono gli alti *costi per il personale* nelle cooperative sociali e nelle fondazioni, dove i costi per i dipendenti rappresentano rispettivamente il 47,6% e il 42,4%. I *rimborsi* più elevati dei volontari si registrano nelle associazioni non riconosciute (4,3%) e nei comitati (4,2%). I comitati, inoltre, sono caratterizzati da una spesa superiore alla media per l'*acquisto di beni e servizi* (43,4%). Le fondazioni, rispetto alla media, si caratterizzano per una rilevante quota di esborsi in *sussidi e contributi a terzi* (11,6%), mentre le altre forme giuridiche sono caratterizzate da alti *investimenti in capitali fissi* (26,1%).

Übersicht 6 / Prospetto 6

Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Rechtsform der Organisationen - Nonprofit-Zählung 1999 Prozentuelle Verteilung

Uscite per struttura delle uscite e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999 Composizione percentuale

	Ausgaben für Mitarbeiter Spese per le persone impiegate			Andere Ausgaben Spese diverse					Insgesamt Totale	
	Lohnabhängige Dipendenti	Koordinierte und kontinuierl. Mitarb. Collaboraz. coordinata e continuativa	Spesenrückvergüt. Ehrenamtl. Rimborsi spese volontari	Ankauf von Gütern und Dienstleist. Acquisto di beni e servizi	Beihilfen, Beiträge an Dritte Sussidi e contributi a terzi	Gebühren und Steuern Imposte e tasse	Erwerb von Anlagekapital Acquisizioni di capitali fissi	Sonstige Ausgaben Altre spese		
Anerkannte Vereinigung	34,3	3,3	2,8	33,9	6,6	2,2	4,0	12,8	100,0	Associazione riconosciuta
Stiftung	42,4	0,9	0,1	13,6	11,6	3,0	6,0	22,4	100,0	Fondazione
Nicht anerk. Vereinigung	20,9	4,2	4,3	33,8	6,1	3,1	7,1	20,5	100,0	Assoc. non riconosciuta
Komitee	9,7	0,8	4,2	43,4	7,3	7,7	0,6	26,3	100,0	Comitato
Sozialgenossenschaft	47,6	6,9	0,7	26,3	0,1	4,3	3,0	11,0	100,0	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	26,7	6,4	0,5	31,4	1,9	2,9	26,1	4,1	100,0	Altre forme giuridiche
Insgesamt	29,1	3,7	2,7	29,9	6,5	3,0	8,1	17,0	100,0	Totale

Wirtschaftliche Bedeutung

Die wirtschaftliche Bedeutung des Nonprofit-Sektors zu messen, ist mit einigen Schwierigkeiten verbunden. Trotzdem können die Zahl der Beschäftigten, die Vollzeitäquivalente der ehrenamtlichen Arbeit und das marktkonforme Verhalten der NPO einer näheren Betrachtung unterzogen werden.

Rilevanza economica

La rilevanza economica del terzo settore non è di facile determinazione. Tuttavia, il numero di addetti, l'attività dei volontari e l'orientamento al mercato delle istituzioni nonprofit, consentono di analizzarne alcuni aspetti.

Der Beschäftigungseffekt

Die 5.706 Personen, welche im Jahr 1999 in den Nonprofit-Organisationen eine Beschäftigung fanden, entsprechen einem Anteil von 2,7% der erwerbstätigen Bevölkerung Südtirols (210.000). Damit liegt der Nonprofit-Sektor unter dem europäischen Durchschnitt von 3,4%⁽¹⁾. Auf nationaler Ebene entsprechen die Beschäftigten einem etwas größeren Teil (3,0%) der erwerbstätigen Bevölkerung⁽²⁾.

Eine mögliche Interpretation dieser Werte kann im Umstand gefunden werden, dass viele soziale Dienste von der öffentlichen Hand durchgeführt werden und somit das Subsidiaritätsprinzip in Italien bisher generell nur unvollständig umgesetzt wurde.

L'effetto occupazionale

I 5.706 addetti, che nel 1999 sono risultati occupati presso istituzioni nonprofit, rappresentano il 2,7% dei 210.000 occupati in provincia di Bolzano. Rispetto alla media europea, pari al 3,4%⁽¹⁾, l'effetto occupazionale del terzo settore in Alto Adige si presenta più debole. A livello nazionale gli addetti del nonprofit rappresentano una quota della popolazione occupata leggermente superiore (3,0%)⁽²⁾ rispetto a quella provinciale.

Una possibile interpretazione del relativamente basso risvolto occupazionale è data dal forte intervento pubblico nel campo sociale, tanto che il principio di sussidiarietà del settore nonprofit in Italia può essere definito "imperfetto".

Die Vollzeitäquivalente des Ehrenamtes

Die für den Monat Dezember angegebenen Stundenwerte der Ehrenamtlichen lassen sich in so genannte Vollzeitäquivalente (VZÄ) umrechnen, die dem Jahresstundenaufkommen (1.670 Stunden) eines Vollzeitangestellten in der Landesverwaltung entspricht. Dabei wird von der Annahme ausgegangen, dass mit den ehrenamtlich geleisteten Stunden Aufgaben erfüllt werden, die ansonsten ein hauptamtlicher Mitarbeiter durchführen müsste. Selbstverständlich handelt es sich hier nur um eine hypothetische Annahme, denn der Monat Dezember ist ein nicht gerade repräsentativer Monat zur Messung der ehrenamtlichen Arbeit, da angenommen werden muss, dass in der Vorweihnachtszeit gewisse Sektoren besonders aktiv und andere weniger aktiv sind.

Le unità di lavoro annue dei volontari

Le ore di lavoro prestate nel mese di dicembre dai volontari possono essere trasformate in unità di lavoro annue (ULA) corrispondenti alle ore prestate da un dipendente a tempo pieno dell'amministrazione provinciale durante l'arco di un anno (1.670 ore). Questo calcolo è valido partendo dal presupposto che, se l'attività non venisse svolta dai volontari, sarebbe necessario assumere un corrispondente numero di addetti per lo svolgimento delle analoghe attività. Naturalmente si tratta di un'accezione ipotetica, considerando che le ore prestate a dicembre (rilevate con la presente indagine) non sono sempre rappresentative, visto che durante il periodo prefestivo natalizio alcuni settori sono particolarmente attivi, mentre altri lo sono meno.

⁽¹⁾ Christoph Badelt; Handbuch der Nonprofit-Organisationen; Stuttgart; 1999; S. 36
Christoph Badelt; Handbuch der Nonprofit-Organisationen; Stuttgart; 1999; pag. 36

⁽²⁾ Beim Vergleich der Ergebnisse auf Staats- und Landesebene muss man berücksichtigen, obwohl es sich um dieselbe Zählung handelt, dass die Daten teilweise unterschiedlich behandelt worden sind: auf nationaler Ebene (ISTAT) wurden die Organisationen, die nicht geantwortet haben, durch eine Schätzung dargestellt; auf Landesebene ergab sich die Gesamtheit der Nonprofit-Organisationen durch die Anzahl der eingegangenen Fragebögen.

Nel confronto dei risultati nazionali e provinciali bisogna considerare che pur trattandosi dello stesso censimento i dati sono stati trattati in modo parzialmente diverso: a livello nazionale (ISTAT) le unità non rispondenti sono rappresentate da quelle rispondenti, mediante un processo di stima; a livello provinciale l'insieme delle istituzioni nonprofit è invece dato dal numero di questionari pervenuti.

Die Ergebnisse zeigen, dass die in den Organisationen geleistete Arbeit in Vollzeitstellen rein theoretisch die Anzahl der hauptamtlichen Mitarbeiter des Sektors übersteigt. Mit 7.026 Vollzeitäquivalenten würde der Anteil dieser Stellen 3,3% der Erwerbstätigen in den traditionellen Wirtschaftsbereichen betragen.

I risultati dimostrano che teoricamente le unità di lavoro annuo dei volontari superano il numero di addetti nel settore nonprofit. Per l'anno 1999 esse sarebbero state pari a 7.026, corrispondenti al 3,3% degli occupati totali registrati dai settori economici tradizionali.

Übersicht 7 / Prospetto 7

Monatsstunden und Vollzeitäquivalente der ehrenamtlichen Mitarbeiter nach Leistungsart und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999

Ore mensili e unità di lavoro annue dei volontari per carattere della prestazione e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

	Monatsstunden Ore mensili			Vollzeitäquivalente Unità di lavoro annue			
	Regelmäßig Sistematicamente	Gelegentlich Saltuariamente	Insgesamt Totale	Regelmäßig Sistematicamente	Gelegentlich Saltuariamente	Insgesamt Totale	
Kultur, Sport und Freizeit	287.555	323.892	611.447	2.066	2.327	4.394	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	9.269	10.135	19.404	67	73	139	Istruzione e ricerca
Gesundheit und Umwelt	83.931	3.310	87.241	603	24	627	Sanità
Soziale Dienste	115.511	35.515	151.026	830	255	1.085	Assistenza sociale
Umwelt	3.966	2.711	6.677	29	19	48	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	1.662	1.441	3.103	12	10	22	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte u. politisches Engagement	20.478	8.382	28.860	147	60	207	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	3.753	1.596	5.349	28	11	38	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	22.253	12.022	34.275	160	86	246	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	4.495	11.116	15.611	32	80	112	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	2.792	11.960	14.752	20	86	106	Altre attività
Insgesamt	555.665	422.080	977.745	3.993	3.033	7.026	Totale

Auf Grund dieser Schätzung könnte der Bereich *Kultur, Sport und Freizeit* zusätzlich zu den 844 hauptamtlichen Mitarbeitern noch 4.394 Vollzeitstellen bereitstellen und somit den beachtlichsten Teil der Beschäftigten in den Nonprofit-Organisationen bilden.

In base alla stima delle unità lavorative annue, il campo della *cultura, sport e ricreazione* offrirebbe altri 4.394 posti, che assieme agli 844 addetti, rappresenterebbero la parte più cospicua degli occupati nelle istituzioni nonprofit.

Diese Daten müssen mit aller Vorsicht interpretiert werden, da sie auf einer theoretischen Annahme beruhen, dass die erbrachten ehrenamtlichen Leistungen direkt in bezahlte Arbeitsplätze umgewandelt werden könnten. Die hier vorgestellten Ergebnisse sollen in erster Linie auf die Bedeutung der ehrenamtlichen Arbeit aufmerksam machen, es wäre nicht angebracht, daraus irgendwelche realisierbaren Arbeitsplätze abzuleiten.

L'ipotesi che le ore prestate volontariamente vengano trasformate in posti a tempo pieno, implica una certa attenzione nell'interpretazione dei dati. I risultati dovrebbero in prima linea servire a sottolineare l'importanza dell'attività dei volontari, senza dover necessariamente rappresentare nuovi posti di lavoro.

Marktkonformes Verhalten

Mit Hilfe einer einfachen Formel lassen sich die Nonprofit-Organisationen dahingehend klassifizieren, ob sie ein marktkonformes Verhalten zeigen oder nicht. Im Wesentlichen wird dabei ein Verhältnis aus den Erlösen und Kosten der Produktionskategorien berechnet. Die Formel lautet:

$$\frac{\text{Erlöse}}{\text{Kosten}} = \frac{\text{Erträge aus Verträgen oder Abkommen mit öffentl. Einrichtungen} + \text{Verkauf von Gütern und Dienstleistungen}}{\text{Ausgaben für Mitarbeiter}^{(1)} + \text{Ankauf von Gütern und Dienstleistungen}}$$

$$\frac{\text{Ricavi}}{\text{Costi}} = \frac{\text{ricavi per contratti o convenzioni con istituzioni pubbliche} + \text{vendita di beni e servizi}}{\text{spese per le persone impiegate}^{(1)} + \text{acquisto di beni e servizi}}$$

Übersteigt das Verhältnis die 0,5-Marke (50%), so weist eine Organisation laut dieser Definition ein marktkonformes Verhalten auf.

Le organizzazioni che presentano un rapporto superiore al 50% vengono per definizione classificate come istituzioni market.

Die **Sozialgenossenschaften** zeigen dabei mit annähernd drei Viertel aller Organisationen den höchsten Anteil an marktkonformem Verhalten. Mit Abstand folgen die Stiftungen (41,3%), während die übrigen Organisationsformen nur geringe Anteile aufweisen. Insgesamt lässt sich bei 15,5% aller Nonprofit-Organisationen ein marktkonformes Verhalten feststellen.

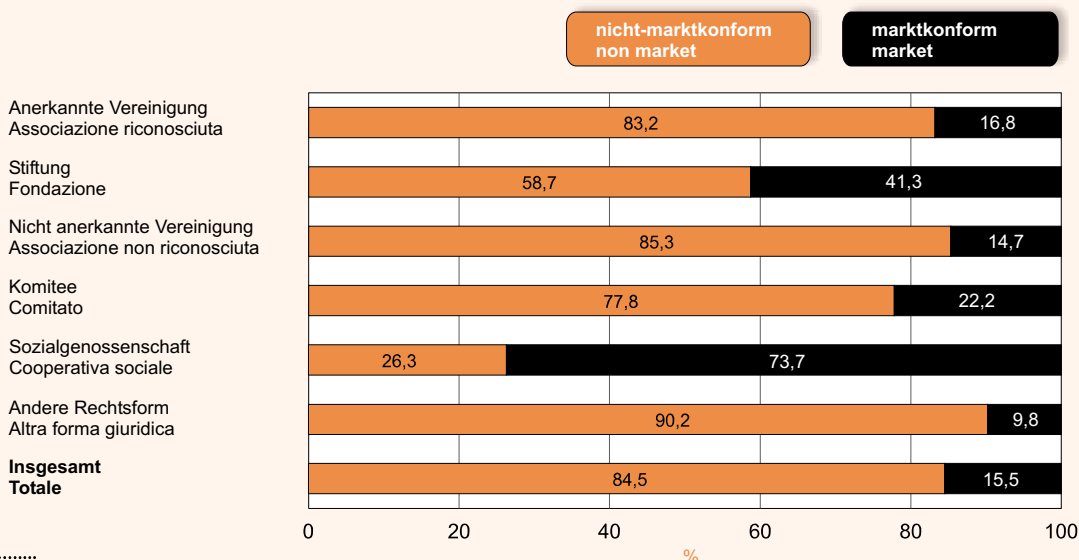
Secondo tale rapporto, le **cooperative sociali** si dimostrano più vicine al mercato, con quasi tre quarti di istituzioni market. Seguono, a una certa distanza, le fondazioni (il 41,3% sono istituzioni market), mentre le altre tipologie di istituzioni dimostrano di operare poco sul mercato. Complessivamente le istituzioni market rappresentano soltanto il 15,5%.

⁽¹⁾ Ausgaben für Lohnabhängige, für Beschäftigte mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit, Spesenrückvergütung für ehrenamtliche Mitarbeiter
Spese per il personale dipendente, per lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa, rimborsi spese ai volontari

Grafik 14 / Grafico 14

Organisationen nach marktkonformen Verhalten und Rechtsformen - Nonprofit-Zählung 1999 Prozentuelle Verteilung

Istituzioni non market e market per forma giuridica - Censimento nonprofit 1999
Composizione percentuale



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR

Räumliche Verteilung

Anhand der Verteilung nach **Bezirksgemeinschaften** soll überprüft werden, ob die Organisationen in räumlicher Hinsicht ähnlich verteilt sind bzw. welche Unterschiede zwischen den Bezirksgemeinschaften in Hinblick auf die Anzahl der Organisationen, der Mitglieder und der Mitarbeiter bestehen. Die Ergebnisse müssen mit einiger Vorsicht interpretiert werden, da die Bezirksgemeinschaft Bozen der Sitz vieler Organisationen ist, welche auch außerhalb Bozens ihre Tätigkeiten durchführen.

Die Landeshauptstadt Bozen beherbergt die Sitze von mehr als einem Fünftel der Organisationen und unterstreicht damit ihre Zentrumsfunktion. Setzt man die Zahl der Organisationen ins Verhältnis zu der Anzahl der **Gemeinden**, erreicht wiederum die Landeshauptstadt den Spitzenplatz. Die übrigen

Suddivisione territoriale

In base alla suddivisione per **comunità comprensoriale** è possibile verificare se le istituzioni sono distribuite in modo uniforme sul territorio e se ci sono differenze sostanziali riguardo alla numerosità delle organizzazioni, dei soci e delle persone impiegate. Nell'interpretazione dei dati bisogna tenere in considerazione che il comprensorio di Bolzano è la sede di molte organizzazioni attive in tutto il territorio provinciale.

Oltre un quinto delle istituzioni nonprofit presenti in Alto Adige ha la propria sede nel comune di Bolzano, che dimostra così la sua funzione centrale. Rapportando il numero di istituzioni con il numero di **comuni**, il capoluogo provinciale si piazza decisamente in prima posizione. Le rimanenti comunità

Übersicht 8 / Prospetto 8

Organisationen, Mitglieder und Mitarbeiter nach Bezirksgemeinschaft - Nonprofit-Zählung 1999

Istituzioni, soci e/o iscritti e persone impiegate per comunità comprensoriale - Censimento nonprofit 1999

	Vinschgau	Burg- grafenamt	Überetsch Südtiroler Unterland	Bozen	Salten- Schlern	Eisacktal	Wipptal	Pustertal	Insgesamt	
	Val Venosta	Burgra- viato	Oltradige- Bassa Ates.	Bolzano	Salto- Sciliar	Valle Isarco	Alta Valle Isarco	Val Pusteria	Totale	

Anzahl / Numero

Organisationen	306	688	512	831	390	362	137	620	3.846	Istituzioni
Mitglieder	24.097	67.444	53.994	48.8581	31.793	48.765	11.520	56.308	782.502	Soci e/o iscritti
Ehrenamtliche Mitarbeiter	5.881	10.098	9.476	26.614	7.295	7.048	2.992	13.451	82.855	Volontari
Hauptamtliche Mitarbeiter	202	616	436	3.265	293	495	43	356	5.706	Addetti

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Organisationen	8,0	17,9	13,3	21,6	10,1	9,4	3,6	16,1	100,0	Istituzioni
Mitglieder	3,1	8,6	6,9	62,4	4,1	6,2	1,5	7,2	100,0	Soci e/o iscritti
Ehrenamtliche Mitarbeiter	7,1	12,2	11,4	32,1	8,8	8,5	3,6	16,2	100,0	Volontari
Hauptamtliche Mitarbeiter	3,5	10,8	7,6	57,2	5,1	8,7	0,8	6,2	100,0	Addetti

Indexe / Indici

Organisationen je Gemeinde	23,5	26,5	28,4	831,0	30,0	27,8	22,8	23,8	33,2	Istituzioni per comune
Mitglieder je 10.000 Einwohner	7.037	7.636	8.576	50.249	7.154	10.967	6.496	7.698	16.917	Soci e/o iscritti ogni 10.000 abitanti
Ehrenamtliche Mit- arbeiter je 10.000 Einwohner	1.717	1.143	1.505	2.737	1.642	1.585	1.687	1.839	1.791	Volontari ogni 10.000 abitanti
Hauptamtliche Mit- arbeiter je 10.000 Einwohner	59	70	69	336	66	111	24	49	123	Addetti ogni 10.000 abitanti

Bezirksgemeinschaften weisen eine ähnliche Verteilung an Organisationen je Gemeinde auf; das Schlusslicht bildet dabei das Wipptal mit 22,8 Organisationen je Gemeinde. Mit Ausnahme Bozens weist der Bezirk Salten-Schlern (30,0) die meisten Organisationen vor.

Im Jahr 1999 verzeichnete Südtirol durchschnittlich 16.917 **Mitglieder** bei Nonprofit-Organisationen je 10.000 Einwohner. Innerhalb der Bezirke - abgesehen von Bozen -

comprensoriali presentano una distribuzione pressoché uniforme, con un minimo di 22,8 istituzioni per comune nell'Alta Valle Isarco e un massimo di 30,0 nel comprensorio Salto-Sciliar.

In Alto Adige nel corso del 1999 si sono iscritte in media 16.917 persone ogni 10.000 abitanti presso istituzioni nonprofit. A livello comprensoriale - dopo Bolzano - il valore più

nimmt das Eisacktal mit 10.967 Mitgliedern je 10.000 Einwohner den Spitzenplatz ein. Die restlichen Bezirksgemeinschaften liegen mit 6.496 (Wipptal) bis 8.576 (Überetsch-Südtiroler Unterland) eng beieinander.

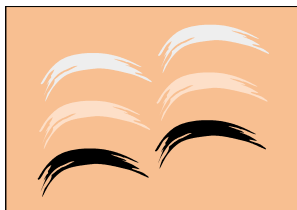
Mit Ausnahme der Bezirksgemeinschaft Bozen erreicht das Pustertal mit 1.839 **ehrenamtlichen Mitarbeitern** je 10.000 Einwohner den höchsten Wert für das freiwillige, unbezahlte Engagement in einer Organisation; den geringsten Wert weist mit 1.143 das Burggrafenamt auf.

Hinsichtlich der räumlichen Verteilung der Organisationen nach **Rechtsformen** fällt eine in weiten Bereichen homogene Verteilung der verschiedenen Organisationsformen in den Bezirken auf. Lediglich die Sozialgenossenschaften waren im Jahr 1999 nur in drei Bezirken präsent, davon konzentrierte sich der größte Teil (78,9%) in Bozen.

alto è stato registrato in Valle Isarco con 10.967 **soci** ogni 10.000 abitanti. I rimanenti comprensori presentano valori molto simili, che vanno da 6.496 (Alta Valle Isarco) a 8.576 (Oltreadige-Bassa Atesina).

Dopo il comprensorio di Bolzano, la Val Pusteria raggiunge con 1.839 **volontari** ogni 10.000 abitanti il valore più alto per l'impegno volontario e gratuito presso le istituzioni nonprofit; il valore più basso si registra nel Burgraviato con 1.143 volontari ogni 10.000 abitanti.

Se si considera la suddivisione territoriale delle diverse **forme giuridiche** emerge una distribuzione pressoché uniforme nelle otto comunità comprensoriali. È da considerare che le cooperative sociali nel 1999 hanno operato in soli tre comprensori concentrandosi in particolare a Bolzano (78,9%).



Glossar

Glossario

Der Begriff „**Nonprofit**“ umschreibt eine Vielzahl unterschiedlicher Organisationen, welche eine formale Organisation vorweisen können, keine Gewinne an Mitglieder ausschütten und über ein Mindestmaß an Entscheidungsautonomie verfügen.

Dritter Sektor wird häufig der Nonprofit-Sektor genannt, damit soll auf die Rolle der Nonprofit-Organisationen neben Staat und Markt hingewiesen werden.

Die **Nonprofit-Organisationen** unterscheiden sich in private Institutionen und Nonprofit-Unternehmen.

Private Organisationen ohne Erwerbszweck ist ein häufig gebrauchter Begriff für Nonprofit-Organisationen.

Zu den **privaten Institutionen (Organisationen)** zählen alle Organisationen, die eine Tätigkeit für das Allgemeinwohl ausüben und auf Grund des Rechtsstandes der Institution ihren allfällig erzielten Gewinn nicht an die Subjekte ausschütten dürfen, aus denen sie sich zusammensetzen oder durch die sie kontrolliert bzw. finanziert werden.

Die **Nonprofit-Unternehmen** erzeugen zwar marktbestimmte Güter und Dienstleistungen, aber auf Grund ihrer Satzung dürfen sie die Gewinnanteile nicht an die Mitarbeiter zahlen, aus denen sie sich zusammensetzen oder durch die sie kontrolliert bzw. finanziert werden.

Das **Ehrenamt**, häufig auch „Freiwilligenarbeit“ genannt, ist eine Arbeitsleistung, der kein monetärer Gegenfluss gegenübersteht.

Il termine “**nonprofit**” raggruppa una moltitudine di istituzioni caratterizzate da una struttura organizzativa formale, il divieto di distribuzione di utili ai soci e un livello minimo di autonomia decisionale.

Nel settore nonprofit operano le istituzioni che si differenziano dallo Stato e dalle imprese. Per questo motivo viene spesso definito **terzo settore**.

Le **istituzioni nonprofit** si distinguono in istituzioni private ed imprese nonprofit.

Enti senza fine di lucro è un altro termine per definire le istituzioni nonprofit.

Le **istituzioni private** sono organizzazioni di persone e cose che svolgono un'attività di tipo solidaristico e che in base allo status proprio dell'istituzione non possono distribuire gli utili eventualmente prodotti ai soggetti che la costituiscono, controllano o finanziano.

Le **imprese nonprofit** sono soggetti che nonostante producano beni e servizi destinati alla vendita (e per questo motivo non sono classificabili come istituzioni) in base al loro statuto non possono distribuire i profitti a chi le controlla, finanzia o le abbia costituite.

Il **volontariato** è l'opera prestata da individui in modo gratuito e spontaneo.

Unter **Organisationsgruppe** versteht man einen Zusammenschluss von Einrichtungen mit unterschiedlichen Steuernummern. Diese Organisationen können auch auf verschiedenen Hierarchie-, Funktions- und Gebietsebenen tätig sein. Was sie miteinander verbindet ist meist eine gemeinsame Bezeichnung.

Die **Mitglieder** werden unterteilt in "Natürliche Personen" und "Rechtssubjekte oder De-facto-Körperschaften". Die erste Art von Mitgliedern ist die üblichste, sie wird von den Individuen gebildet, die der Organisation angehören. Die zweite Art findet man bei Organisationsgruppen, wo die Organisationen von höherer Hierarchieebene andere Institutionen anschließen.

Die **Mitarbeiter** in den Nonprofit-Organisationen unterscheiden sich in hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter, religiöse Mitarbeiter und Zivildienstler.

Die **hauptamtlichen Mitarbeiter** unterscheiden sich in Mitarbeiter in Außenstellen bzw. von Unternehmen/Institutionen abkommandiert und Mitarbeiter mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit.

Die **Lohnabhängigen** werden gebildet von leitenden Beamten, Führungskräften, Beamten, Angestellten und Arbeitern, die im Lohnbuch eingeschrieben sind.

Mitarbeiter mit Vertrag für koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit ist eine Person, die eine kontinuierliche und koordinierte Tätigkeit, laut Absatz 2, Art. 49 des Einheitstextes über die Einkommenssteuern, leistet (TUIR).

Ein **ehrenamtlicher Mitarbeiter** leistet seine Tätigkeit ohne Entgelt, unabhängig davon, ob er Mitglied der Organisation ist oder nicht.

Regelmäßige ehrenamtliche Mitarbeiter sind freiwillige Mitarbeiter, die ihre Tätigkeit in geplanter Form durchführen, d.h. nach einem Wochen- oder Monatsplan arbeiten.

Per **gruppo organizzativo** si intende un complesso di istituzioni, con differenti codici fiscali, che agiscono anche a vari livelli di articolazione gerarchica, funzionale o territoriale, collegate fra loro, spesso da una denominazione comune.

I **soci e/o iscritti** sono distinti in "persone fisiche" e "persone giuridiche o enti di fatto". La prima tipologia di soci, la più comune, è rappresentata dagli individui appartenenti all'istituzione. La seconda tipologia si verifica in quanto le istituzioni di livello gerarchico superiore possono associare altre istituzioni.

Le **persone impiegate** nelle istituzioni nonprofit si distinguono in addetti, volontari, religiosi e obiettori.

Gli **addetti** si distinguono in dipendenti, lavoratori distaccati o comandati da imprese e/o istituzioni e lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa.

I **dipendenti** sono costituita da dirigenti, direttivi, quadri, impiegati, operai e iscritti nei libri paga.

Un **lavoratore con contratto di collaborazione coordinata e continuativa** è una persona che presta la sua attività in base ad un contratto individuale di collaborazione coordinata e continuativa, di cui al comma 2 dell'art. 49 del TUIR.

Un **volontario** presta la sua opera senza alcun corrispettivo, per il funzionamento dell'istituzione, indipendentemente dal fatto che sia o meno anche iscritto alla stessa.

Un **volontario sistematico** svolge attività con regolarità programmata su base settimanale o mensile.

Gelegentliche ehrenamtliche Mitarbeiter führen ihre freiwillige Tätigkeit nicht regelmäßig durch, d.h. ohne jede Planung und nicht konstant im Zeitablauf.

Ein **religiöser Mitarbeiter** ist ein Priester, ein Mitglied eines Ordens oder ein Anhänger einer Religionsgemeinschaft.

Vollzeitäquivalente (VZÄ) setzen eine gewisse Stundenanzahl in Arbeitsstellen um. In der vorliegenden Publikation wurden 1.670 Jahresstunden, welche einen Durchschnittswert für einen öffentlich Vollzeitbediensteten angeben, als ein Vollzeitäquivalent definiert.

Die **Haupttätigkeit** ist jene Tätigkeit, der mehr finanzielle Ressourcen zur Verfügung gestellt werden. Fehlen Informationen dieser Art, ist es jene Tätigkeit, in die am meisten Arbeitsaufwand investiert wird.

ONLUS (organizzazioni non lucrative di utilità sociale) ist keine Rechtsform im eigentlichen Sinne, sondern eine Ansammlung von steuerlichen Erleichterungen für bestimmte Nonprofit-Organisationen.

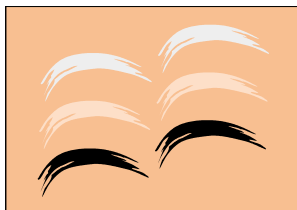
Un **volontario saltuario** svolge attività senza regolarità programmata su base settimanale o mensile.

Un **religioso** è un sacerdote o un individuo appartenente ad un ordine religioso.

L'**unità di lavoro annua (ULA)** rappresenta la quantità di lavoro prestata durante un anno. Nella presente pubblicazione un'unità di lavoro corrisponde a 1.670 ore annue prestate in media da un dipendente pubblico a tempo pieno.

L'**attività prevalente** è quella alla quale vengono dedicate più risorse economiche o, in mancanza di tale informazione, umane.

Le **ONLUS** (organizzazioni non lucrative di utilità sociale) non rappresentano una particolare forma giuridica, ma sono istituzioni che avendo certi requisiti, beneficiano di una serie di agevolazioni fiscali.



Gesetzliche Bestimmungen

Quadro normativo

Für den Nonprofit-Sektor gibt es eine Anzahl von Regelungen, die aber in den meisten Fällen erst in den letzten Jahren geschaffen wurden. Im Folgenden werden die wichtigsten Regelungen und Gesetze dargestellt. Die steuerlichen Bestimmungen werden mit Ausnahme der ONLUS nicht angeführt.

Die **anerkannten Vereine** und die **Stiftungen** mit ihrer Rechtspersönlichkeit regelt das Zivilgesetzbuch im Buch I, Titel II, Abschnitt I, Art. 12 und im Buch I, Titel II, Abschnitt II, Art. 14 und folgende.

Die **nicht anerkannten Vereine** und die **Komitees** regelt das Zivilgesetzbuch, Buch I, Titel II, Abschnitt III.

Die **Sozialgenossenschaften** werden durch das Staatsgesetz vom 8. November 1991, Nr. 381 „Disciplina delle cooperative sociali“ geregelt.

Das **Ehrenamt** wird durch das Staatsgesetz vom 11. August 1991, Nr. 266 „Rahmengesetz über ehrenamtliche Tätigkeit“ geregelt. Im Sinne dieses Staatsgesetzes hat das Land Südtirol das Landesgesetz vom 1. Juli 1993, Nr. 11 „Regelung der ehrenamtlichen Tätigkeit“ erlassen.

Die **gemeinnützigen Organisationen (ONLUS)** werden vom Gesetzesdekret vom 4. Dezember 1997, Nr. 460 „Riordino della disciplina tributaria degli enti non commerciali e delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale“ geregelt.

Neu hinzugekommen ist das Staatsgesetz vom 7. Dezember 2000, Nr. 383 „Disciplina delle associazioni di promozione sociale“, welches den Nonprofit-Sektor genauer regeln wird und die Einführung einer Beobachtungsstelle des Vereinswesens vorsieht.

Il settore nonprofit è regolato da numerose norme, la maggior parte delle quali sono state approvate negli ultimi anni. Di seguito vengono elencate le normative principali. Le normative fiscali non vengono indicate, ad esclusione di quella che disciplina le ONLUS.

Le **associazioni riconosciute** e le **fondazioni** con la loro personalità giuridica sono disciplinate dal codice civile, libro I, titolo II, capo I, art.12 e libro I, titolo II, capo II, artt. 14 e seguenti.

Le **associazioni non riconosciute** e i **comitati** sono disciplinati dal codice civile, libro I, titolo II, capo III.

Le **cooperative sociali** sono disciplinate dalla legge 8 novembre 1991, n. 381 “Disciplina delle cooperative sociali”.

Le organizzazioni di **volontariato** sono disciplinate dalla legge 11 agosto 1991, n. 266 “Legge quadro sul volontariato”. A livello provinciale tale normativa è stata ripresa dalla legge provinciale 1 luglio 1993, n. 11 “Disciplina del volontariato”.

Le organizzazioni non lucrative di utilità sociale (**ONLUS**) sono disciplinate dal D.Lgs. 4 dicembre 1997, n. 460 “Riordino della disciplina tributaria degli enti non commerciali e delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale”.

Una **novità** è rappresentata dalla legge 7 dicembre 2000, n. 383 “Disciplina delle associazioni di promozione sociale” che regola il settore nonprofit in maniera più approfondita istituendo fra l'altro un osservatorio dell'associazionismo.



Literatur

Bibliografia

- ASTAT; Sport- und Freizeitvereine in Südtirol / Associazioni sportive e ricreative in provincia di Bolzano; ASTAT - Schriftreihe Nr. 71 / Collana - ASTAT n° 71; Bozen/Bolzano; 2000
- Badelt, Christoph; Politische Ökonomie der Freiwilligenarbeit; Campus Verlag; Frankfurt; 1985
- Badelt, Christoph; Handbuch der Nonprofit-Organisationen; Schäffer-Poeschel Verlag; Stuttgart; 1999
- Barbetta, Gian Paolo; Senza scopo di lucro; Il Mulino; Bologna; 1996
- Hilpold, Peter; Die Nonprofit-Organisationen / Le organizzazioni nonprofit; Arkadia Edition; Auer/Ora; 1999.
- Propersi, Adriano - Rossi, Giovanna; Gli enti non profit; Il sole 24 ore; Bologna; 1999

TEIL 2
Tabellen

II PARTE
Tabelle



Tab. 1

Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung Associazione riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht anerk. Vereinigung Associaz. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale
Anzahl / Numero							
HAUPTTÄTIGKEIT							
Kultur und Künste	26	5	878	18	1	39	967
Sport	12	-	839	8	2	21	882
Freizeitgestaltung	17	1	611	11	1	27	668
Primäre und sekundäre Schulbildung	4	1	16	2	-	3	26
Universitäre Ausbildung	-	1	1	-	-	1	3
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	4	1	80	2	3	8	98
Forschung	-	-	5	-	-	-	5
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	3	-	-	-	3
Dienste für Langzeitranke	2	4	4	-	1	-	11
Sonstige sanitäre Dienste	3	9	38	1	4	-	55
Soziale Hilfsdienste	9	15	101	5	14	5	149
Not- und Rettungsdienste	2	2	251	1	-	11	267
Ausschüttung von Beiträgen	2	3	16	-	-	1	22
Umweltschutz	2	-	25	-	-	1	28
Tierschutz	2	-	9	-	-	-	11
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	47	-	51	-	-	3	101
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	1	-	16	-	8	1	26
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	14	-	-	1	15
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	7	1	-	7	15
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	1	-	23	3	-	1	28
Religionsförderung und -bildung	1	2	46	-	-	8	57
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	3	-	73	-	-	7	83
Sonstige Tätigkeiten	5	2	224	2	4	89	326
Insgesamt	143	46	3.331	54	38	234	3.846

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

Anerkannte Vereinigung Associazione riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht aner- k. Vereinigung Associaz. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							ATTIVITÀ PREVALENTE
2,7	0,5	90,8	1,9	0,1	4,0	100,0	Attività culturali e artistiche
1,4	-	95,1	0,9	0,2	2,4	100,0	Attività sportive
2,5	0,1	91,5	1,6	0,1	4,0	100,0	Attività ricreative e di socializzazione
15,4	3,8	61,5	7,7	-	11,5	100,0	Istruzione primaria e secondaria
-	33,3	33,3	-	-	33,3	100,0	Istruzione universitaria
4,1	1,0	81,6	2,0	3,1	8,2	100,0	Istruzione professionale e degli adulti
-	-	100,0	-	-	-	100,0	Ricerca
-	-	100,0	-	-	-	100,0	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
18,2	36,4	36,4	-	9,1	-	100,0	Servizi per lungodegenti
5,5	16,4	69,1	1,8	7,3	-	100,0	Altri servizi sanitari
6,0	10,1	67,8	3,4	9,4	3,4	100,0	Servizi di assistenza sociale
0,7	0,7	94,0	0,4	-	4,1	100,0	Servizi e assistenza nelle emergenze
9,1	13,6	72,7	-	-	4,5	100,0	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
7,1	-	89,3	-	-	3,6	100,0	Protezione dell'ambiente
18,2	-	81,8	-	-	-	100,0	Protezione degli animali
46,5	-	50,5	-	-	3,0	100,0	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
3,8	-	61,5	-	30,8	3,8	100,0	Addestramento, avviamento pro- fessionale e inserimento lavorativo
-	-	93,3	-	-	6,7	100,0	Servizi di tutela e protezione dei diritti
-	-	46,7	6,7	-	46,7	100,0	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
3,6	-	82,1	10,7	-	3,6	100,0	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
1,8	3,5	80,7	-	-	14,0	100,0	Attività di promozione e formazione religiosa
3,6	-	88,0	-	-	8,4	100,0	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
1,5	0,6	68,7	0,6	1,2	27,3	100,0	Altre attività
3,7	1,2	86,6	1,4	1,0	6,1	100,0	Totale

Tab. 2

Organisationen nach Anzahl der Tätigkeiten, Rechtsform, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per numero di attività svolte, forma giuridica, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

	Anzahl der Tätigkeiten Numero di attività svolte					Insgesamt
	1	2	3	4	5	Totale
Anzahl / Numero						
RECHTSFORM						
Anerkannte Vereinigung	74	33	14	8	14	143
Stiftung	22	13	8	1	2	46
Nicht anerkannte Vereinigung	1.975	642	386	193	135	3.331
Komitee	38	8	4	1	3	54
Sozialgenossenschaft	17	7	7	6	1	38
Andere Rechtsform	132	33	56	8	5	234
EMPFÄNGER DER DIENSTLEISTUNGEN (a)						
Nur Mitglieder	812	272	172	63	30	1.349
Mitglieder und Nichtmitglieder	1.178	383	259	141	114	2.075
Nur Nichtmitglieder	63	16	10	2	4	95
STELLUNG IN DER ORGANISATIONSGRUPPE						
Unabhängig	1.536	528	243	91	73	2.471
Leitende Stellung	60	20	21	8	7	116
Mittlere Stellung	138	33	30	16	13	230
An der Basis	524	155	181	102	67	1.029
MITGLIEDERART						
Ohne Mitglieder	205	65	34	11	12	327
Nur Rechtssubjekte oder De-facto-Körperschaften	68	18	19	6	3	114
Nur natürliche Personen	1.919	622	400	188	136	3.265
Rechtssubjekte und natürliche Personen	66	31	22	12	9	140
Insgesamt	2.258	736	475	217	160	3.846

(a) Die Daten beziehen sich auf die Organisationen mit Mitgliedern

Tab. 3

Organisationen nach Tätigkeitsperiode, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per periodo di attività, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

	Bis 2 Monate fino a 2 mesi	3 bis 5 Monate da 3 a 5 mesi	6 bis 8 Monate da 6 a 8 mesi	9 bis 11 Monate da 9 a 11 mesi	12 Monate 12 mesi	gelegentlich occasional- mente	Insgesamt
							Totale
Anzahl / Numero							
RECHTSFORM							
Anerkannte Vereinigung	-	1	1	-	135	6	143
Stiftung	-	-	1	-	43	2	46
Nicht anerkannte Vereinigung	47	116	181	184	2.385	418	3.331
Komitee	4	4	2	-	30	14	54
Sozialgenossenschaft	-	2	3	-	32	1	38
Andere Rechtsform	2	7	6	10	166	43	234
HAUPTTÄTIGKEITSBEREICH							
Kultur, Sport und Freizeit	43	109	167	175	1.685	338	2.517
Bildung und Forschung	1	2	8	3	103	15	132
Gesundheit	-	1	-	2	63	3	69
Soziale Dienste	1	-	5	5	394	33	438
Umwelt	-	-	-	-	31	8	39
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	4	6	3	1	101	12	127
Schutz der Bürgerrechte u. politisches Engagement	-	-	-	-	27	3	30
Internationale Kooperation und Solidarität	-	-	1	-	20	7	28
Religion	-	-	1	4	47	5	57
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessentr.	-	-	1	-	79	3	83
Sonstige Tätigkeiten	4	12	8	4	241	57	326
Insgesamt	53	130	194	194	2.791	484	3.846

Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

Organisationen nach Anzahl der Tätigkeiten, Rechtsform, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per numero di attività svolte, forma giuridica, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

Anzahl der Tätigkeiten Numero di attività svolte					Insgesamt	
1	2	3	4	5	Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
51,7	23,1	9,8	5,6	9,8	100,0	FORMA GIURIDICA
47,8	28,3	17,4	2,2	4,3	100,0	Associazione riconosciuta
59,3	19,3	11,6	5,8	4,1	100,0	Fondazione
70,4	14,8	7,4	1,9	5,6	100,0	Associazione non riconosciuta
44,7	18,4	18,4	15,8	2,6	100,0	Comitato
56,4	14,1	23,9	3,4	2,1	100,0	Cooperativa sociale
						Altra forma giuridica
DESTINAZIONE DEI SERVIZI (a)						
60,2	20,2	12,8	4,7	2,2	100,0	Solo soci e/o iscritti
56,8	18,5	12,5	6,8	5,5	100,0	Soci e/o iscritti e non soci e/o iscritti
66,3	16,8	10,5	2,1	4,2	100,0	Solo non soci e/o iscritti
POSIZIONE NEL GRUPPO ORGANIZZATIVO						
62,2	21,4	9,8	3,7	3,0	100,0	Indipendente
51,7	17,2	18,1	6,9	6,0	100,0	Capofila
60,0	14,3	13,0	7,0	5,7	100,0	Intermedia
50,9	15,1	17,6	9,9	6,5	100,0	Di base
TIPOLOGIA DI SOCI E/O ISCRITTI						
62,7	19,9	10,4	3,4	3,7	100,0	Senza soci e/o iscritti
59,6	15,8	16,7	5,3	2,6	100,0	Solo persone giuridiche o enti di fatto
58,8	19,1	12,3	5,8	4,2	100,0	Solo persone fisiche
47,1	22,1	15,7	8,6	6,4	100,0	Persone giuridiche o enti di fatto e persone fisiche
58,7	19,1	12,4	5,6	4,2	100,0	Totale

(a) I dati si riferiscono alle istituzioni che hanno soci e/o iscritti

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Organisationen nach Tätigkeitsperiode, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per periodo di attività, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

Bis 2 Monate	3 bis 5 Monate	6 bis 8 Monate	9 bis 11 Monate	12 Monate	gelegentlich	Insgesamt	
fino a 2 mesi	da 3 a 5 mesi	da 6 a 8 mesi	da 9 a 11 mesi	12 mesi	occasional- mente	Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
-	0,7	0,7	-	94,4	4,2	100,0	FORMA GIURIDICA
-	-	2,2	-	93,5	4,3	100,0	Associazione riconosciuta
1,4	3,5	5,4	5,5	71,6	12,5	100,0	Fondazione
7,4	7,4	3,7	-	55,6	25,9	100,0	Associazione non riconosciuta
-	5,3	7,9	-	84,2	2,6	100,0	Comitato
0,9	3,0	2,6	4,3	70,9	18,4	100,0	Cooperativa sociale
							Altra forma giuridica
SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE							
1,7	4,3	6,6	7,0	66,9	13,4	100,0	Cultura, sport e ricreazione
0,8	1,5	6,1	2,3	78,0	11,4	100,0	Istruzione e ricerca
-	1,4	-	2,9	91,3	4,3	100,0	Sanità
0,2	-	1,1	1,1	90,0	7,5	100,0	Assistenza sociale
-	-	-	-	79,5	20,5	100,0	Ambiente
3,1	4,7	2,4	0,8	79,5	9,4	100,0	Sviluppo economico e coesione sociale
-	-	-	-	90,0	10,0	100,0	Tutela dei diritti e attività politica
-	-	3,6	-	71,4	25,0	100,0	Cooperazione e solidarietà internazionale
-	-	1,8	7,0	82,5	8,8	100,0	Religione
-	-	1,2	-	95,2	3,6	100,0	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
1,2	3,7	2,5	1,2	73,9	17,5	100,0	Altre attività
1,4	3,4	5,0	5,0	72,6	12,6	100,0	Totale

Tab. 4

Unabhängige und abhängige Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni indipendenti e dipendenti per forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Unabhängig Indipendente		Abhängig Dipendente		Insgesamt Totale		
	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	69	48,3	74	51,7	143	100,0	Associazione riconosciuta
Stiftung	44	95,7	2	4,3	46	100,0	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	2.144	64,4	1.187	35,6	3.331	100,0	Associazione non riconosciuta
Komitee	48	88,9	6	11,1	54	100,0	Comitato
Sozialgenossenschaft	26	68,4	12	31,6	38	100,0	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	140	59,8	94	40,2	234	100,0	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	1.868	74,2	649	25,8	2.517	100,0	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	101	76,5	31	23,5	132	100,0	Istruzione e ricerca
Gesundheit	45	65,2	24	34,8	69	100,0	Sanità
Soziale Dienste	121	27,6	317	72,4	438	100,0	Assistenza sociale
Umwelt	16	41,0	23	59,0	39	100,0	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	50	39,4	77	60,6	127	100,0	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	14	46,7	16	53,3	30	100,0	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	20	71,4	8	28,6	28	100,0	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	36	63,2	21	36,8	57	100,0	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	26	31,3	57	68,7	83	100,0	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	174	53,4	152	46,6	326	100,0	Altre attività
Insgesamt	2.471	64,2	1.375	35,8	3.846	100,0	Totale

Tab. 5

Organisationen nach Stellung in der Organisationsgruppe, Rechtsform, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per posizione nel gruppo organizzativo, forma giuridica, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

	Unabhängig	Stellung in der Organisationsgruppe Posizione nel gruppo organizzativo				Insgesamt	
	Indipendente	Leitende Stellung Capofila	Mittlere Stellung Intermedia	An der Basis Di base	Insgesamt Totale	Totale	
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	69	12	13	49	74	143	Associazione riconosciuta
Stiftung	44	1	1	-	2	46	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	2.144	89	207	891	1.187	3.331	Associazione non riconosciuta
Komitee	48	1	1	4	6	54	Comitato
Sozialgenossenschaft	26	5	2	5	12	38	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	140	8	6	80	94	234	Altra forma giuridica
ORGANISATIONEN OHNE MITGLIEDER	271	9	11	36	56	327	ISTITUZIONI SENZA SOCI E/O ISCRITTI
ORGANISATIONEN MIT MITGLIEDERN:	2.200	107	219	993	1.319	3.519	ISTITUZIONI CON SOCI E/O ISCRITTI:
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN (a)							PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO (a)
0	2.071	64	185	945	1.194	3.265	0
1 - 5	67	10	8	9	27	94	1 - 5
6 - 9	21	3	3	1	7	28	6 - 9
10 - 19	15	7	8	6	21	36	10 - 19
20 - 29	11	5	2	1	8	19	20 - 29
30 - 39	5	3	1	-	4	9	30 - 39
40 und mehr	10	15	12	31	58	68	40 e oltre
NATÜRLICHE PERSONEN (a)							PERSONE FISICHE (a)
0	40	21	21	32	74	114	0
1 - 9	176	6	4	32	42	218	1 - 9
10 - 19	332	5	12	83	100	432	10 - 19
20 - 49	711	17	55	366	438	1.149	20 - 49
50 - 99	406	13	46	249	308	714	50 - 99
100 - 199	254	11	23	112	146	400	100 - 199
200 - 499	193	12	27	77	116	309	200 - 499
500 - 999	43	6	10	27	43	86	500 - 999
1.000 und mehr	45	16	21	15	52	97	1.000 e oltre
Insgesamt	2.471	116	230	1.029	1.375	3.846	Totale

(a) Die Organisationen können entweder eine Art von Mitgliedern (Rechtssubjekte und natürliche Personen) oder beide Arten gleichzeitig aufweisen
 Le istituzioni possono presentare una tipologia di soci e/o iscritti (persone giuridiche e fisiche) oppure contemporaneamente entrambe le tipologie

Tab. 6

Organisationen nach Empfänger der Dienstleistungen, Rechtsform, Haupttätigkeitsbereich, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart (a) - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per destinazione dei servizi prodotti, forma giuridica, settore di attività prevalente, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti (a) - Censimento nonprofit 1999

	Member service Mutualistica	Public service Di pubblica utilità			Insgesamt	
	Nur Mitglieder Solo soci e/o iscritti	Auch Nicht-mitglieder Anche non soci e/o iscritti	Nur Nicht-mitglieder Solo non soci e/o iscritti	Insgesamt Totale	Totale	
RECHTSFORM						FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	36	99	7	106	142	Associazione riconosciuta
Stiftung	-	-	-	-	-	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	1.194	1.824	74	1.898	3.092	Associazione non riconosciuta
Komitee	11	24	2	26	37	Comitato
Sozialgenossenschaft	4	25	9	34	38	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	104	103	3	106	210	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH						SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	941	1.346	36	1.382	2.323	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	32	73	2	75	107	Istruzione e ricerca
Gesundheit	9	38	6	44	53	Sanità
Soziale Dienste	47	311	28	339	386	Assistenza sociale
Umwelt	6	32	-	32	38	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	36	84	2	86	122	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	6	20	-	20	26	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	-	10	14	24	24	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	2	44	1	45	47	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaf- ten und Interessenvertretung	37	43		43	80	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	233	74	6	80	313	Altre attività
STELLUNG IN DER ORGANISATIONSGRUPPE						POSIZIONE NEL GRUPPO ORGANIZZATIVO
Unabhängig	938	1.192	70	1.262	2.200	Indipendente
Leitende Stellung	35	71	1	72	107	Capofila
Mittlere Stellung	69	148	2	150	219	Intermedia
An der Basis	307	664	22	686	993	Di base
MITGLIEDERART						TIPOLOGIA DI SOCI E/O ISCRITTI
Nur Rechtssubjekte	39	74	1	75	114	Solo persone giuridiche
Nur natürliche Personen	1.257	1.919	89	2.008	3.265	Solo persone fisiche
Rechtssubjekte und natürliche Personen	53	82	5	87	140	Persone giuridiche e persone fisiche
Insgesamt	1.349	2.075	95	2.170	3.519	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf die Organisationen mit Mitgliedern
I dati si riferiscono alle istituzioni che hanno soci e/o iscritti

Tab. 7

Organisationen nach Empfänger der Dienstleistungen, Art und Klasse der Mitarbeiter (a) - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per destinazione dei servizi prodotti, tipologia e classe di persone impiegate (a) - Censimento nonprofit 1999**

	Member service Mutualistica		Public service Di pubblica utilità						Insgesamt Totale		
	Nur Mitglieder Solo soci e/o iscritti		Auch Nicht- mitglieder Anche non soci e/o iscritti		Nur auf Nichtmitglieder Solo non soci e/o iscritti		Insgesamt Totale				
	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	
LOHNABHÄNGIGE											DIPENDENTI
0	1.180	38,4	1.820	59,2	72	2,3	1.892	61,6	3.072	100,0	0
1	110	54,2	88	43,3	5	2,5	93	45,8	203	100,0	1
2	21	31,8	39	59,1	6	9,1	45	68,2	66	100,0	2
3 - 5	19	18,4	78	75,7	6	5,8	84	81,6	103	100,0	3 - 5
6 - 9	8	30,8	16	61,5	2	7,7	18	69,2	26	100,0	6 - 9
10 - 19	7	24,1	19	65,5	3	10,3	22	75,9	29	100,0	10 - 19
20 - 49	3	23,1	10	76,9	-	-	10	76,9	13	100,0	20 - 49
50 - 99	-	-	2	66,7	1	33,3	3	100,0	3	100,0	50 - 99
100 und mehr	1	25,0	3	75,0	-	-	3	75,0	4	100,0	100 e oltre
MITARBEITER IN AUSSENSTELLEN BZW. ABKOMMANDIERT											LAVORATORI DISTACCATI O COMANDATI
Nein	1.327	38,4	2.037	58,9	94	2,7	2.131	61,6	3.458	100,0	No
Ja	22	36,1	38	62,3	1	1,6	39	63,9	61	100,0	Sì
KOORDINIERT UND KONTINUIERLICHE MITARBEIT											COLLABORAZ. COORDINATA E CONTINUATIVA
Nein	1.277	38,7	1.948	59,0	79	2,4	2.027	61,3	3.304	100,0	No
Ja	72	33,5	127	59,1	16	7,4	143	66,5	215	100,0	Sì
EHRENAMTLICHE MITARBEITER											VOLONTARI
0	207	41,4	275	55,0	18	3,6	293	58,6	500	100,0	0
1 - 9	660	47,9	688	50,0	29	2,1	717	52,1	1.377	100,0	1 - 9
10 - 19	226	38,8	345	59,2	12	2,1	357	61,2	583	100,0	10 - 19
20 - 29	86	28,0	209	68,1	12	3,9	221	72,0	307	100,0	20 - 29
30 - 39	48	20,7	178	76,7	6	2,6	184	79,3	232	100,0	30 - 39
40 - 69	82	22,1	279	75,2	10	2,7	289	77,9	371	100,0	40 - 69
70 und mehr	40	26,8	101	67,8	8	5,4	109	73,2	149	100,0	70 e oltre
RELIGIÖSE MITARBEITER											RELIGIOSI
Nein	1.337	39,0	2.002	58,4	87	2,5	2.089	61,0	3.426	100,0	No
Ja	12	12,9	73	78,5	8	8,6	81	87,1	93	100,0	Sì
ZIVILDIENER											OBIETTORI
Nein	1.335	38,6	2.029	58,7	92	2,7	2.121	61,4	3.456	100,0	No
Ja	14	22,2	46	73,0	3	4,8	49	77,8	63	100,0	Sì
Insgesamt	1.349	38,3	2.075	59,0	95	2,7	2.170	61,7	3.519	100,0	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf die Organisationen mit Mitgliedern
I dati si riferiscono alle istituzioni che hanno soci e/o iscritti

Tab. 8

Organisationen nach Rechtsform, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per forma giuridica, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung Assoc. riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht anerk. Vereinigung Assoc. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
Anzahl / Numero								
ORGANISATIONEN OHNE MITGLIEDER	1	46	239	17	-	24	327	ISTITUZIONI SENZA SOCI E/O ISCRITTI
ORGANISATIONEN MIT MITGLIEDERN:	142	-	3.092	37	38	210	3.519	ISTITUZIONI CON SOCI E/O ISCRITTI:
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN (a)								PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO (a)
0	92	-	2.915	30	25	203	3.265	0
1 - 5	10	-	73	3	6	2	94	1 - 5
6 - 9	2	-	21	1	2	2	28	6 - 9
10 - 19	8	-	21	3	4	-	36	10 - 19
20 - 29	1	-	17	-	-	1	19	20 - 29
30 - 39	2	-	6	-	-	1	9	30 - 39
40 und mehr	27	-	39	-	1	1	68	40 e oltre
NATÜRLICHE PERSONEN								PERSONE FISCHE
0	36	-	64	6	5	3	114	0
1 - 9	8	-	179	8	4	19	218	1 - 9
10 - 19	9	-	370	8	10	35	432	10 - 19
20 - 49	14	-	1.049	7	12	67	1.149	20 - 49
50 - 99	15	-	654	3	5	37	714	50 - 99
100 - 199	23	-	344	3	1	29	400	100 - 199
200 - 499	16	-	281	1	-	11	309	200 - 499
500 - 999	6	-	73	1	1	5	86	500 - 999
1.000 und mehr	15	-	78	-	-	4	97	1.000 e oltre
Insgesamt	143	46	3.331	54	38	234	3.846	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale								
ORGANISATIONEN OHNE MITGLIEDER	0,3	14,1	73,1	5,2	0,0	7,3	100,0	ISTITUZIONI SENZA SOCI E/O ISCRITTI
ORGANISATIONEN MIT MITGLIEDERN:	4,0	-	87,9	1,1	1,1	6,0	100,0	ISTITUZIONI CON SOCI E/O ISCRITTI:
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN (a)								PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO (a)
0	2,8	-	89,3	0,9	0,8	6,2	100,0	0
1 - 5	10,6	-	77,7	3,2	6,4	2,1	100,0	1 - 5
6 - 9	7,1	-	75,0	3,6	7,1	7,1	100,0	6 - 9
10 - 19	22,2	-	58,3	8,3	11,1	-	100,0	10 - 19
20 - 29	5,3	-	89,5	-	-	5,3	100,0	20 - 29
30 - 39	22,2	-	66,7	-	-	11,1	100,0	30 - 39
40 und mehr	39,7	-	57,4	-	1,5	1,5	100,0	40 e oltre
NATÜRLICHE PERSONEN								PERSONE FISCHE
0	31,6	-	56,1	5,3	4,4	2,6	100,0	0
1 - 9	3,7	-	82,1	3,7	1,8	8,7	100,0	1 - 9
10 - 19	2,1	-	85,6	1,9	2,3	8,1	100,0	10 - 19
20 - 49	1,2	-	91,3	0,6	1,0	5,8	100,0	20 - 49
50 - 99	2,1	-	91,6	0,4	0,7	5,2	100,0	50 - 99
100 - 199	5,8	-	86,0	0,8	0,3	7,3	100,0	100 - 199
200 - 499	5,2	-	90,9	0,3	-	3,6	100,0	200 - 499
500 - 999	7,0	-	84,9	1,2	1,2	5,8	100,0	500 - 999
1.000 und mehr	15,5	-	80,4	-	-	4,1	100,0	1.000 e oltre
Insgesamt	3,7	1,2	86,6	1,4	1,0	6,1	100,0	Totale

(a) Die Organisationen können entweder eine Art von Mitgliedern (Rechtssubjekte und natürliche Personen) oder beide Arten gleichzeitig aufweisen
 Le istituzioni possono presentare una tipologia di soci e/o iscritti (persone giuridiche e fisiche) oppure contemporaneamente entrambe le tipologie

Tab. 9

Mitglieder in den Organisationen nach Rechtsform, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999**Soci e/o iscritti per forma giuridica, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung Assoc. riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht anerkl. Vereinigung Assoc. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
Anzahl / Numero								
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN								PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO
1 - 5	31	-	194	7	11	4	247	1 - 5
6 - 9	17	-	153	6	17	18	211	6 - 9
10 - 19	119	-	268	50	54	-	491	10 - 19
20 - 29	26	-	381	-	-	21	428	20 - 29
30 - 39	65	-	211	-	-	31	307	30 - 39
40 und mehr	3.648	-	5.784	-	41	40	9.513	40 e oltre
Insgesamt	3.906	-	6.991	63	123	114	11.197	Totale
NATÜRLICHE PERSONEN								PERSONE FISCHE
1 - 9	40	-	1.111	49	21	109	1.330	1 - 9
10 - 19	137	-	5.174	113	152	452	6.028	10 - 19
20 - 49	460	-	33.480	180	419	2.188	36.727	20 - 49
50 - 99	1.029	-	44.319	209	331	2.481	48.369	50 - 99
100 - 199	2.908	-	45.976	355	100	3.956	53.295	100 - 199
200 - 499	5.159	-	83.586	332	-	3.068	92.145	200 - 499
500 - 999	3.784	-	49.928	550	511	3.185	57.958	500 - 999
1.000 und mehr	75.510	-	324.302	-	-	86.838	486.650	1.000 e oltre
Insgesamt	89.027	-	587.876	1.788	1.534	102.277	782.502	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale								
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN								PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO
1 - 5	12,6	-	78,5	2,8	4,5	1,6	100,0	1 - 5
6 - 9	8,1	-	72,5	2,8	8,1	8,5	100,0	6 - 9
10 - 19	24,2	-	54,6	10,2	11,0	-	100,0	10 - 19
20 - 29	6,1	-	89,0	-	-	4,9	100,0	20 - 29
30 - 39	21,2	-	68,7	-	-	10,1	100,0	30 - 39
40 und mehr	38,3	-	60,8	-	0,4	0,4	100,0	40 e oltre
Insgesamt	34,9	-	62,4	0,6	1,1	1,0	100,0	Totale
NATÜRLICHE PERSONEN								PERSONE FISCHE
1 - 9	3,0	-	83,5	3,7	1,6	8,2	100,0	1 - 9
10 - 19	2,3	-	85,8	1,9	2,5	7,5	100,0	10 - 19
20 - 49	1,3	-	91,2	0,5	1,1	6,0	100,0	20 - 49
50 - 99	2,1	-	91,6	0,4	0,7	5,1	100,0	50 - 99
100 - 199	5,5	-	86,3	0,7	0,2	7,4	100,0	100 - 199
200 - 499	5,6	-	90,7	0,4	-	3,3	100,0	200 - 499
500 - 999	6,5	-	86,1	0,9	0,9	5,5	100,0	500 - 999
1.000 und mehr	15,5	-	66,6	-	-	17,8	100,0	1.000 e oltre
Insgesamt	11,4	-	75,1	0,2	0,2	13,1	100,0	Totale

Tab. 10

Mitglieder (natürliche Personen) in den Organisationen nach Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Soci e/o iscritti (persone fisiche) nelle istituzioni per forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung Assoc. riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht anerk. Vereinigung Assoc. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und Künste	16.276	-	55.289	319	42	1.260	73.186	Attività culturali e artistiche
Sport	8.719	-	121.309	136	117	1.948	132.229	Attività sportive
Freizeit- gestaltung	2.990	-	119.299	144	14	18.315	140.762	Attività ricreative e di socializzazione
Primäre und sekundäre Schulbildung	344	-	1.551	17	-	101	2.013	Istruzione primaria e secondaria
Universitäre Ausbildung	-	-	184	-	-	-	184	Istruzione universitaria
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	1.386	-	11.008	80	25	-	14.247	Istruzione professio- nale e degli adulti
Forschung	-	-	356	-	-	-	356	Ricerca
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	121	-	-	-	121	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
Dienste für Langzeitkranke	148	-	255	-	33	-	436	Servizi per lungodegenti
Sonstige sanitäre Dienste	127	-	46.931	150	562	-	47.770	Altri servizi sanitari
Soziale Hilfs- dienste	6.952	-	29.136	891	379	236	37.594	Servizi di assistenza sociale
Not- und Rettungsdienste	725	-	11.147	-	-	362	12.234	Servizi e assistenza nelle emergenze
Ausschüttung von Beiträgen	16	-	1.595	-	-	-	1.611	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	3.658	-	2.524	-	-	29	6.211	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	102	-	1.516	-	-	-	1.618	Protezione degli animali
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	8.014	-	3.099	-	-	547	11.660	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	2	-	1.581	-	327	15	1.925	Addestramento, avviamento profes- sionale e inserimento lavorativo
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	16.398	-	-	100	16.498	Servizi di tutela e protezione dei diritti
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	639	5	-	70.785	71.429	Servizi di organizza- zione dell'attività di partiti politici
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	59	-	1.077	30	-	10	1.176	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
Religionsförderung und -bildung	4	-	5.338	-	-	446	5.788	Attività di promozione e formazione religiosa
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	39.022	-	115.602	-	-	1.700	156.324	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
Sonstige Tätigkeiten	483	-	41.921	16	35	4.675	47.130	Altre attività
Insgesamt	89.027	-	587.876	1.788	1.534	102.277	782.502	Totale

Tab. 11

Organisationen und Mitarbeiter nach Mitarbeiterart, Art und Klasse der Mitglieder - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni e persone impiegate per tipologia di persone impiegate, tipologia e classe di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999**

	Lohnabhängige Dipendenti	Koordinierte u. kontinuierliche Mitarbeit Collaboraz. coordinata e continuativa	Mitarbeiter in Außenstellen Lavoratori distaccati o comandati	Ehrenamtliche Mitarbeiter Volontari	Religiöse Mitarbeiter Religiosi	Zivildienstler Obiettori	Insgesamt Totale	
Organisationen (a) / Istituzioni (a)								
ORGANISATIONEN OHNE MITGLIEDER	50	24	7	239	22	14	273	ISTITUZIONI SENZA SOCI E/O ISCRITTI
ORGANISATIONEN MIT MITGLIEDERN	447	215	61	3.019	93	63	3.248	ISTITUZIONI CON SOCI E/O ISCRITTI
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN (b)								PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO (b)
0	342	178	46	2.826	87	47	3.012	0
1 - 5	27	13	6	70	2	3	85	1 - 5
6 - 9	6	4	-	22	2	3	25	6 - 9
10 - 19	22	7	1	25	1	6	36	10 - 19
20 - 29	5	3	1	15	-	1	18	20 - 29
30 - 39	5	1	-	9	-	1	9	30 - 39
40 und mehr	40	9	7	52	1	2	63	40 e oltre
NATÜRLICHE PERSONEN (b)								PERSONE FISCHE (b)
0	56	12	7	89	2	10	107	0
1 - 9	28	19	4	164	6	3	187	1 - 9
10 - 19	47	31	4	350	11	5	380	10 - 19
20 - 49	83	31	6	1.018	20	16	1.051	20 - 49
50 - 99	79	25	3	631	15	4	663	50 - 99
100 - 199	51	24	3	350	12	3	377	100 - 199
200 - 499	35	32	8	279	17	5	305	200 - 499
500 - 999	21	11	7	71	3	6	82	500 - 999
1.000 und mehr	47	30	19	67	7	11	96	1.000 e oltre
Insgesamt	497	239	68	3.258	115	77	3.521	Totale
Mitarbeiter / Persone impiegate								
ORGANISATIONEN OHNE MITGLIEDER	1.122	211	70	4.710	52	41	6.206	ISTITUZIONI SENZA SOCI E/O ISCRITTI
ORGANISATIONEN MIT MITGLIEDERN	2.586	1.445	272	78.145	1.417	296	84.161	ISTITUZIONI CON SOCI E/O ISCRITTI
RECHTSSUBJEKTE ODER DE-FACTO- KÖRPERSCHAFTEN (b)								PERSONE GIURIDICHE O ENTI DI FATTO (b)
0	2.006	1.321	229	73.511	1.399	268	78.734	0
1 - 5	158	50	6	1.463	13	6	1.696	1 - 5
6 - 9	34	13	-	455	3	8	513	6 - 9
10 - 19	107	16	5	723	1	9	861	10 - 19
20 - 29	76	18	1	341	-	1	437	20 - 29
30 - 39	25	3	-	1.134	-	2	1.164	30 - 39
40 und mehr	180	24	31	518	1	2	756	40 e oltre
NATÜRLICHE PERSONEN (b)								PERSONE FISCHE (b)
0	261	26	20	920	3	17	1.247	0
1 - 9	143	74	14	1.499	94	3	1.827	1 - 9
10 - 19	175	149	29	3.623	58	8	4.042	10 - 19
20 - 49	419	97	6	19.709	158	33	20.422	20 - 49
50 - 99	270	115	7	17.687	202	11	18.292	50 - 99
100 - 199	158	68	13	8.098	462	15	8.814	100 - 199
200 - 499	313	153	12	7.797	340	8	8.623	200 - 499
500 - 999	181	366	12	5.846	7	56	6.468	500 - 999
1.000 und mehr	666	397	159	12.966	93	145	14.426	1.000 e oltre
Insgesamt	3.708	1.656	342	82.855	1.469	337	90.367	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf die Organisationen die über mindestens eine/n Mitarbeiter/in verfügen
I dati si riferiscono alle istituzioni che dispongono di almeno una persona impiegata

(b) Die Organisationen können entweder eine Art von Mitgliedern (Rechtssubjekte und natürliche Personen) oder beide Arten gleichzeitig aufweisen
Le istituzioni possono presentare una tipologia di soci e/o iscritti (persone giuridiche e fisiche) oppure contemporaneamente entrambe le tipologie

Tab. 12

Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Rechtsform - Nonprofit-Zählung 1999**Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e forma giuridica - Censimento nonprofit 1999**

	Lohnabhängige Dipendenti		Koordinierte und kontinuierl. Mitarbeit	Mitarbeiter in Außenstellen
	Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui part-time	Collaborazione coordinata e cont.	Lavoratori distaccati o comandati
Männer / Maschi				
RECHTSFORM				
Anerkannte Vereinigung	323	22	113	23
Stiftung	100	6	17	15
Nicht anerkannte Vereinigung	476	51	519	132
Komitee	2	-	3	7
Sozialgenossenschaft	169	31	32	0
Andere Rechtsform	118	12	140	22
Insgesamt	1.188	122	824	199
Frauen / Femmine				
RECHTSFORM				
Anerkannte Vereinigung	462	165	297	17
Stiftung	800	196	16	32
Nicht anerkannte Vereinigung	692	173	419	82
Komitee	-	-	2	4
Sozialgenossenschaft	190	77	49	4
Andere Rechtsform	376	133	49	4
Insgesamt	2.520	744	832	143
Insgesamt / Totale				
RECHTSFORM				
Anerkannte Vereinigung	785	187	410	40
Stiftung	900	202	33	47
Nicht anerkannte Vereinigung	1.168	224	938	214
Komitee	2	-	5	11
Sozialgenossenschaft	359	108	81	4
Andere Rechtsform	494	145	189	26
Insgesamt	3.708	866	1.656	342

Tab. 12 - Fortsetzung / Segue

Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Rechtsform - Nonprofit-Zählung 1999**Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e forma giuridica - Censimento nonprofit 1999**

Ehrenamtliche Mitarbeiter	Religiöse Mitarbeiter	Zivildienstler	Insgesamt	
Volontari	Religiosi	Obiettori	Totale	
Männer / Maschi				
3.758	15	57	4.289	FORMA GIURIDICA
61	3	21	217	Associazione riconosciuta
49.035	530	230	50.922	Fondazione
1.136	2	-	1.150	Associazione non riconosciuta
53	-	8	262	Comitato
6.885	44	21	7.230	Cooperativa sociale
				Altra forma giuridica
60.928	594	337	64.070	Totale
Frauen / Femmine				
1.031	3	-	1.810	FORMA GIURIDICA
171	19	-	1.038	Associazione riconosciuta
19.522	720	-	21.435	Fondazione
185	5	-	196	Associazione non riconosciuta
45	2	-	290	Comitato
973	126	-	1.528	Cooperativa sociale
				Altra forma giuridica
21.927	875	-	26.297	Totale
Insgesamt / Totale				
4.789	18	57	6.099	FORMA GIURIDICA
232	22	21	1.255	Associazione riconosciuta
68.557	1.250	230	72.357	Fondazione
1.321	7	-	1.346	Associazione non riconosciuta
98	2	8	552	Comitato
7.858	170	21	8.758	Cooperativa sociale
				Altra forma giuridica
82.855	1.469	337	90.367	Totale

Tab. 13

Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Lohnabhängige Dipendenti		Koordinierte und kontinuierl. Mitarb.	Mitarbeiter in Außenstellen
	Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui part-time	Collaborazione coordinata e cont.	Lavoratori distaccati o comandati
Männer / Maschi				
HAUPTTÄTIGKEIT				
Kultur und Künste	69	12	71	23
Sport	38	1	113	16
Freizeitgestaltung	38	12	49	13
Primäre und sekundäre Schulbildung	9	2	25	-
Universitäre Ausbildung	24	1	128	4
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	44	6	45	17
Forschung	-	-	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	-	-
Dienste für Langzeitkranke	35	1	5	1
Sonstige sanitäre Dienste	217	13	85	2
Soziale Hilfsdienste	172	45	93	-
Not- und Rettungsdienste	39	6	11	14
Ausschüttung von Beiträgen	-	-	1	-
Umweltschutz	2	-	6	-
Tierschutz	2	-	-	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	97	4	28	1
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	94	2	32	-
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	9	1	25	6
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	3	1	-	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	1	-	1	-
Religionsförderung und -bildung	12	-	1	-
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	150	7	85	94
Sonstige Tätigkeiten	133	8	20	8
Männer insgesamt	1.188	122	824	199
Frauen / Femmine				
HAUPTTÄTIGKEIT				
Kultur und Künste	107	51	65	8
Sport	25	10	54	1
Freizeitgestaltung	88	35	60	6
Primäre und sekundäre Schulbildung	40	18	9	-
Universitäre Ausbildung	37	1	32	2
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	63	14	48	9
Forschung	-	-	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	-	-
Dienste für Langzeitkranke	294	74	11	-
Sonstige sanitäre Dienste	455	97	92	15
Soziale Hilfsdienste	895	327	342	6
Not- und Rettungsdienste	33	9	9	20
Ausschüttung von Beiträgen	1	1	-	-
Umweltschutz	7	3	9	-
Tierschutz	2	1	-	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	129	28	10	-
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	96	16	18	1
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	13	6	3	2
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	14	6	1	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	2	2	-	-
Religionsförderung und -bildung	28	5	2	-
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	175	36	55	72
Sonstige Tätigkeiten	16	4	12	1
Frauen insgesamt	2.520	744	832	143

Tab. 13 - Fortsetzung / Segue

Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

Ehrenamtliche Mitarbeiter	Religiöse Mitarbeiter	Zivildienstler	Insgesamt	
Volontari	Religiosi	Obiettori	Totale	
Männer / Maschi				
12.668	50	14	12.895	ATTIVITÀ PREVALENTE
12.389	2	4	12.562	Attività culturali e artistiche
9.880	59	21	10.060	Attività sportive
262	5	-	301	Attività ricreative e di socializzazione
-	-	-	156	Istruzione primaria e secondaria
742	13	11	872	Istruzione universitaria
56	-	-	56	Istruzione professionale e degli adulti
17	2	-	19	Ricerca
15	8	12	76	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
2.045	25	142	2.516	Servizi per lungodegenti
1.274	24	72	1.635	Altri servizi sanitari
11.412	2	2	11.480	Servizi di assistenza sociale
188	5	-	194	Servizi e assistenza nelle emergenze
425	-	-	433	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
262	-	-	264	Protezione dell'ambiente
				Protezione degli animali
423	-	3	552	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
81	1	1	209	Addestramento, avviamento prof. e inserimento lavorativo
54	-	8	102	Servizi di tutela e protezione dei diritti
3.247	-	-	3.250	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
200	3	-	205	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
794	394	29	1.230	Attività di promozione e formazione religiosa
1.801	-	10	2.140	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
2.693	1	8	2.863	Altre attività
60.928	594	337	64.070	Totale maschi
Frauen / Femmine				
6.017	16	-	6.213	ATTIVITÀ PREVALENTE
3.445	-	-	3.525	Attività culturali e artistiche
3.363	3	-	3.520	Attività sportive
364	17	-	430	Attività ricreative e di socializzazione
1	-	-	72	Istruzione primaria e secondaria
718	4	-	842	Istruzione universitaria
8	-	-	8	Istruzione professionale e degli adulti
94	-	-	94	Ricerca
55	6	-	366	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
1.135	11	-	1.708	Servizi per lungodegenti
1.433	111	-	2.787	Altri servizi sanitari
426	2	-	490	Servizi di assistenza sociale
136	-	-	137	Servizi e assistenza nelle emergenze
186	-	-	202	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
90	-	-	92	Protezione dell'ambiente
				Protezione degli animali
143	-	-	282	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
22	-	-	137	Addestramento, avviamento prof. e inserimento lavorativo
7	-	-	25	Servizi di tutela e protezione dei diritti
124	-	-	139	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
231	4	-	237	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
3.285	701	-	4.016	Attività di promozione e formazione religiosa
112	-	-	414	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
532	-	-	561	Altre attività
21.927	875	-	26.297	Totale femmine

Tab. 13 - Fortsetzung / Segue

Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Lohnabhängige Dipendenti		Koordinierte und kontinuierl. Mitarb.	Mitarbeiter in Außenstellen
	Insgesamt Totale	davon Teilzeit di cui part-time	Collaborazione coordinata e cont.	Lavoratori distaccati o comandati
Insgesamt / Totale				
HAUPTTÄTIGKEIT				
Kultur und Künste	176	63	136	31
Sport	63	11	167	17
Freizeitgestaltung	126	47	109	19
Primäre und sekundäre Schulbildung	49	20	34	-
Universitäre Ausbildung	61	2	160	6
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	107	20	93	26
Forschung	-	-	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	-	-
Dienste für Langzeitranke	329	75	16	1
Sonstige sanitäre Dienste	672	110	177	17
Soziale Hilfsdienste	1.067	372	435	6
Not- und Rettungsdienste	72	15	20	34
Ausschüttung von Beiträgen	1	1	1	-
Umweltschutz	9	3	15	-
Tierschutz	4	1	-	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	226	32	38	1
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	190	18	50	1
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	22	7	28	8
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	17	7	1	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	3	2	1	-
Religionsförderung und -bildung	40	5	3	-
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	325	43	140	166
Sonstige Tätigkeiten	149	12	32	9
Insgesamt	3.708	866	1.656	342

Tab. 13 - Fortsetzung / Segue

Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Mitarbeiterart und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Persone impiegate nelle istituzioni per sesso, tipologia di persone impiegate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

Ehrenamtliche Mitarbeiter	Religiöse Mitarbeiter	Zivildienstler	Insgesamt	
Volontari	Religiosi	Obiettori	Totale	
Insgesamt / Totale				ATTIVITÀ PREVALENTE
18.685	66	14	19.108	Attività culturali e artistiche
15.834	2	4	16.087	Attività sportive
13.243	62	21	13.580	Attività ricreative e di socializzazione
626	22	-	731	Istruzione primaria e secondaria
1	-	-	228	Istruzione universitaria
1.460	17	11	1.714	Istruzione professionale e degli adulti
64	-	-	64	Ricerca
111	2	-	113	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
70	14	12	442	Servizi per lungodegenti
3.180	36	142	4.224	Altri servizi sanitari
2.707	135	72	4.422	Servizi di assistenza sociale
11.838	4	2	11.970	Servizi e assistenza nelle emergenze
324	5	-	331	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
611	-	-	635	Protezione dell'ambiente
352	-	-	356	Protezione degli animali
566	-	3	834	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
103	1	1	346	Addestramento, avviamento prof. e inserimento lavorativo
61	-	8	127	Servizi di tutela e protezione dei diritti
3.371	-	-	3.389	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
431	7	-	442	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
4.079	1.095	29	5.246	Attività di promozione e formazione religiosa
1.913	-	10	2.554	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
3.225	1	8	3.424	Altre attività
82.855	1.469	337	90.367	Totale

Tab. 14

Organisationen nach Art der Lohnabhängigen, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni per tipologia di dipendenti, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

	Ohne Lohn- abhängige Senza Dipendenti	Mit Lohnabhängigen Con Dipendenti				Insgesamt Totale	
		Vollzeit A tempo pieno	Teilzeit Part-time	Voll- und Teilzeit Tempo pieno e part-time	Insgesamt Totale		
Anzahl / Numero							
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	38	56	11	38	105	143	Associaz. riconosciuta
Stiftung	17	2	1	26	29	46	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	3.054	155	65	57	277	3.331	Associazione non riconosciuta
Komitee	52	2	-	-	2	54	Comitato
Sozialgenossenschaft	5	12	5	16	33	38	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	183	40	2	9	51	234	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	2.370	73	36	38	147	2.517	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	101	12	5	14	31	132	Istruzione e ricerca
Gesundheit	37	4	2	26	32	69	Sanità
Soziale Dienste	376	17	15	30	62	438	Assistenza sociale
Umwelt	35	1	1	2	4	39	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	56	43	8	20	71	127	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	17	6	3	4	13	30	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	26	1	1	-	2	28	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	44	9	-	4	13	57	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	53	21	1	8	30	83	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	234	80	12	-	92	326	Altre attività
Insgesamt	3.349	267	84	146	497	3.846	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale							
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	26,6	39,2	7,7	26,6	73,4	100,0	Associaz. riconosciuta
Stiftung	37,0	4,3	2,2	56,5	63,0	100,0	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	91,7	4,7	2,0	1,7	8,3	100,0	Associazione non riconosciuta
Komitee	96,3	3,7	-	-	3,7	100,0	Comitato
Sozialgenossenschaft	13,2	31,6	13,2	42,1	86,8	100,0	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	78,2	17,1	0,9	3,8	21,8	100,0	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	94,2	2,9	1,4	1,5	5,8	100,0	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	76,5	9,1	3,8	10,6	23,5	100,0	Istruzione e ricerca
Gesundheit	53,6	5,8	2,9	37,7	46,4	100,0	Sanità
Soziale Dienste	85,8	3,9	3,4	6,8	14,2	100,0	Assistenza sociale
Umwelt	89,7	2,6	2,6	5,1	10,3	100,0	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	44,1	33,9	6,3	15,7	55,9	100,0	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	56,7	20,0	10,0	13,3	43,3	100,0	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	92,9	3,6	3,6	-	7,1	100,0	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	77,2	15,8	-	7,0	22,8	100,0	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	63,9	25,3	1,2	9,6	36,1	100,0	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	71,8	24,5	3,7	-	28,2	100,0	Altre attività
Insgesamt	87,1	6,9	2,2	3,8	12,9	100,0	Totale

Tab. 15

Hauptamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999

Lohnabhängige, Mitarbeiter in Außenstellen bzw. abkommandiert, Mitarbeiter mit Vertrag für koordin. und kont. Mitarbeit

Addetti nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

Dipendenti, lavoratori distaccati o comandati, lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa

	Anerkannte Vereinigung	Stiftung	Nicht aner- k. Vereinigung	Komitee	Sozialgenos- senschaft	Andere Rechtsform	Insgesamt	
	Assoc. riconosciuta	Fondazione	Assoc. non riconosciuta	Comitato	Cooperativa sociale	Altra forma giuridica	Totale	
Männer / Maschi								
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und								Attività culturali e
Künste	37	2	117	6	1	-	163	artistiche
Sport	17	-	133	2	-	15	167	Attività sportive
Freizeitgestaltung	22	-	76	-	-	2	100	Attività ricreative e di
Primäre und sekundäre								socializzazione
Schulbildung	2	-	27	-	-	5	34	Istruzione primaria e
Universitäre								secondaria
Ausbildung	-	-	3	-	-	153	156	Istruzione
Berufsausbildung und								universitaria
Erwachsenenbildung	16	2	68	1	8	11	106	Istruzione profes- sionale e degli adulti
Forschung	-	-	-	-	-	-	-	Ricerca
Allgemeine sowie								Servizi ospedalieri
rehabilitierende Dienste	-	-	-	-	-	-	-	generali e riabilitativi
Dienste für								Servizi per
Langzeitkranke	1	28	9	-	3	-	41	lungodegenti
Sonstige sanitäre								Altri servizi
Dienste	34	25	220	-	25	-	304	sanitari
Soziale Hilfs- dienste	117	33	21	3	46	45	265	Servizi di assistenza sociale
Not- und Rettungs- dienste		40	18	-	-	1	64	Servizi e assistenza nelle emergenze
Ausschüttung von Beiträgen	-	1	-	-	-	-	1	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	-	-	8	-	-	-	8	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	2	-	-	-	-	-	2	Protezione degli animali
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	88	-	37	-	-	1	126	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	35	-	2	-	89	-	126	Addestramento, avviamento profes- sionale e inserimento lavorativo
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	40	-	-	-	40	Servizi di tutela e protezione dei diritti
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	-	-	-	3	3	Servizi di organizza- zione dell'attività di partiti politici
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	1	-	1	-	-	-	2	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
Religionsförderung und -bildung	-	1	5	-	-	7	13	Attività di promozione e formaz. religiosa
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	67	-	260	-	-	2	329	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
Sonstige Tätigkeiten	15	-	82	-	29	35	161	Altre attività
Männer insgesamt	459	132	1.127	12	201	280	2.211	Totale maschi

Tab. 15 - Fortsetzung / Segue

Hauptamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999

Lohnabhängige, Mitarbeiter in Außenstellen bzw. abkommandiert, Mitarbeiter mit Vertrag für koordin. und kont. Mitarbeit

Addetti nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

Dipendenti, lavoratori distaccati o comandati, lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa

	Anerkannte Vereinigung Assoc. riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht aner- k. Vereinigung Assoc. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
Frauen / Femmine								
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und Künste	59	4	111	4	1	1	180	Attività culturali e artistiche
Sport	9	-	70	-	-	1	80	Attività sportive
Freizeitgestaltung	18	-	112	-	5	19	154	Attività ricreative e di socializzazione
Primäre und sekundäre Schulbildung	8	1	15	-	-	25	49	Istruzione primaria e secondaria
Universitäre Ausbildung	-	-	3	-	-	68	71	Istruzione universitaria
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	16	6	78	-	14	6	120	Istruzione profes- sionale e degli adulti
Forschung	-	-	-	-	-	-	-	Ricerca
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	-	-	-	-	-	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
Dienste für Langzeitkranke	20	200	50	-	35	-	305	Servizi per lungodegenti
Sonstige sanitäre Dienste	47	196	289	-	30	-	562	Altri servizi sanitari
Soziale Hilfs- dienste	388	383	108	2	80	282	1.243	Servizi di assistenza sociale
Not- und Rettungsdienste	1	58	3	-	-	-	62	Servizi e assistenza nelle emergenze
Ausschüttung von Beiträgen	-	-	1	-	-	-	1	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	5	-	11	-	-	-	16	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	2	-	-	-	-	-	2	Protezione degli animali
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	107	-	24	-	-	8	139	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	49	-	1	-	65	-	115	Addestramento, avviamento profes- sionale e inserimento lavorativo
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	18	-	-	-	18	Servizi di tutela e protezione dei diritti
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	4	-	-	11	15	Servizi di organizza- zione dell'attività di partiti politici
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	-	-	2	-	-	-	2	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
Religionsförderung und -bildung	-	-	26	-	-	4	30	Attività di promozione e formaz. religiosa
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	43	-	257	-	-	2	302	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
Sonstige Tätigkeiten	4	-	10	-	13	2	29	Altre attività
Frauen insgesamt	776	848	1.193	6	243	429	3.495	Totale femmine

Tab. 15 - Fortsetzung / Segue

Hauptamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999

Lohnabhängige, Mitarbeiter in Außenstellen bzw. abkommandiert, Mitarbeiter mit Vertrag für koordin. und kont. Mitarbeit

Addetti nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

Dipendenti, lavoratori distaccati o comandati, lavoratori con contratto di collaborazione coordinata e continuativa

	Anerkannte Vereinigung Assoc. riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht aner- k. Vereinigung Assoc. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
Insgesamt / Totale								
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und Künste	96	6	228	10	2	1	343	Attività culturali e artistiche
Sport	26	-	203	2	-	16	247	Attività sportive
Freizeitgestaltung	40	-	188	-	5	21	254	Attività ricreative e di socializzazione
Primäre und sekundäre Schulbildung	10	1	42	-	-	30	83	Istruzione primaria e secondaria
Universitäre Ausbildung	-	-	6	-	-	221	227	Istruzione universitaria
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	32	8	146	1	22	17	226	Istruzione profes- sionale e degli adulti
Forschung	-	-	-	-	-	-	-	Ricerca
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	-	-	-	-	-	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
Dienste für Langzeitkranke	21	228	59	-	38	-	346	Servizi per lungodegenti
Sonstige sanitäre Dienste	81	221	509	-	55	-	866	Altri servizi sanitari
Soziale Hilfs- dienste	505	416	129	5	126	327	1.508	Servizi di assistenza sociale
Not- und Rettungsdienste	6	98	21	-	-	1	126	Servizi e assistenza nelle emergenze
Ausschüttung von Beiträgen	-	1	1	-	-	-	2	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	5	-	19	-	-	-	24	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	4	-	-	-	-	-	4	Protezione degli animali
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	195	-	61	-	-	9	265	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	84	-	3	-	154	-	241	Addestramento, avviamento profes- sionale e inserimento lavorativo
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	58	-	-	-	58	Servizi di tutela e protezione dei diritti
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	4	-	-	14	18	Servizi di organizza- zione dell'attività di partiti politici
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	1	-	3	-	-	-	4	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
Religionsförderung und -bildung	-	1	31	-	-	11	43	Attività di promozione e formaz. religiosa
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	110	-	517	-	-	4	631	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
Sonstige Tätigkeiten	19	-	92	-	42	37	190	Altre attività
Insgesamt	1.235	980	2.320	18	444	709	5.706	Totale

Tab. 16

Ehrenamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Volontari nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung Assoc. riconosciuta	Stiftung Fondazione	Nicht anerk. Vereinigung Assoc. non riconosciuta	Komitee Comitato	Sozialgenos- senschaft Cooperativa sociale	Andere Rechtsform Altra forma giuridica	Insgesamt Totale	
Männer / Maschi								
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und Künste	261	11	11.883	50	10	453	12.668	Attività culturali e artistiche
Sport	499	-	10.690	926	-	274	12.389	Attività sportive
Freizeitgestaltung	127	1	7.867	109	-	1.776	9.880	Attività ricreative e di socializzazione
Primäre und sekundäre Schulbildung	45	-	206	10	-	1	262	Istruzione primaria e secondaria
Universitäre Ausbildung	-	-	-	-	-	-	-	Istruzione universitaria
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	188	-	537	3	-	14	742	Istruzione professio- nale e degli adulti
Forschung	-	-	56	-	-	-	56	Ricerca
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	17	-	-	-	17	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
Dienste für Langzeitkranke	5	1	9	-	-	-	15	Servizi per lungodegenti
Sonstige sanitäre Dienste	26	4	2.001	5	9	-	2.045	Altri servizi sanitari
Soziale Hilfs- dienste	40	16	1.143	22	17	36	1.274	Servizi di assistenza sociale
Not- und Rettungsdienste	700	13	10.343	-	-	356	11.412	Servizi e assistenza nelle emergenze
Ausschüttung von Beiträgen	13	8	161	-	-	6	188	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	92	-	330	-	-	3	425	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	11	-	251	-	-	-	262	Protezione degli animali
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	173	-	246	-	-	4	423	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	-	-	67	-	11	3	81	Addestramento, avviamento profes- sionale e inserimento lavorativo
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	52	-	-	2	54	Servizi di tutela e protezione dei diritti
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	41	-	-	3.206	3.247	Servizi di organizza- zione dell'attività di partiti politici
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	10	-	177	11	-	2	200	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
Religionsförderung und -bildung	1	2	738	-	-	53	794	Attività di promozione e formaz: religiosa
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	1.521	-	238	-	-	42	1.801	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
Sonstige Tätigkeiten	46	5	1.982	-	6	654	2.693	Altre attività
Männer insgesamt	3.758	61	49.035	1.136	53	6.885	60.928	Totale maschi

Tab. 16 - Fortsetzung / Segue

Ehrenamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Volontari nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung	Stiftung	Nicht anerk. Vereinigung	Komitee	Sozialgenos- senschaft	Andere Rechtsform	Insgesamt	
	Assoc. riconosciuta	Fondazione	Assoc. non riconosciuta	Comitato	Cooperativa sociale	Altra forma giuridica	Totale	
Frauen / Femmine								
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und								Attività culturali e
Künste	165	4	5.569	17	20	242	6.017	artistiche
Sport	185	-	3.146	79	-	35	3.445	Attività sportive
Freizeitgestaltung	96	-	3.065	46	-	156	3.363	Attività ricreative e di
Primäre und sekundäre								socializzazione
Schulbildung	29	-	323	12	-	-	364	Istruzione primaria e
Universitäre								secondaria
Ausbildung	-	-	1	-	-	-	1	Istruzione
Berufsausbildung und								universitaria
Erwachsenenbildung	202	-	488	3	3	22	718	Istruzione professio- nale e degli adulti
Forschung	-	-	8	-	-	-	8	Ricerca
Allgemeine sowie								Servizi ospedalieri
rehabilitierende Dienste	-	-	94	-	-	-	94	generali e riabilitativi
Dienste für								Servizi per
Langzeitkranke	8	33	14	-	-	-	55	lungodegenti
Sonstige sanitäre								Altri servizi
Dienste	20	18	1.092	4	1	-	1.135	sanitari
Soziale Hilfs- dienste	133	72	1.063	8	13	144	1.433	Servizi di assistenza sociale
Not- und								Servizi e assistenza
Rettungsdienste	9	40	374	-	-	3	426	nelle emergenze
Ausschüttung von								Erogazione di
Beiträgen	2	4	130	-	-	-	136	contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	53	-	132	-	-	1	186	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	25	-	65	-	-	-	90	Protezione degli animali
Förderung der								Promozione dello
wirtschaftlichen und								sviluppo economico e
sozialen								coesione sociale
Entwicklung	45	-	88	-	-	10	143	della collettività
Schulung, Fortbildung								Addestramento,
und Einführung ins								avviamento profes- sionale e inserimento
Berufsleben	-	-	18	-	2	2	22	lavorativo
Dienste zum Schutz								Servizi di tutela e
der Bürgerrechte	-	-	6	-	-	1	7	protezione dei diritti
Organisationsdienste								Servizi di organizza- zione dell'attività di
für Tätigkeiten								partiti politici
politischer Parteien	-	-	19	5	-	100	124	Attività per il
Tätigkeiten zur								sostegno economico
wirtschaftlichen und								e umanitario
humanitären Hilfe im								all'estero
Ausland	4	-	208	11	-	8	231	Attività di promozione e formaz: religiosa
Religionsförderung und								Tutela e promozione
-bildung	-	-	3.218	-	-	67	3.285	degli interessi dei lavoratori e degli
Schutz und Förderung								imprenditori
der Interessen der								Altre attività
Arbeiter und								
Unternehmer	55	-	46	-	-	11	112	
Sonstige Tätigkeiten	-	-	355	-	6	171	532	
Frauen insgesamt	1.031	171	19.522	185	45	973	21.927	Totale femmine

Tab. 16 - Fortsetzung / Segue

Ehrenamtliche Mitarbeiter in den Organisationen nach Geschlecht, Rechtsform und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Volontari nelle istituzioni per sesso, forma giuridica e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Anerkannte Vereinigung	Stiftung	Nicht anerk. Vereinigung	Komitee	Sozialgenos- senschaft	Andere Rechtsform	Insgesamt	
	Assoc. riconosciuta	Fondazione	Assoc. non riconosciuta	Comitato	Cooperativa sociale	Altra forma giuridica	Totale	
Insgesamt / Totale								
HAUPTTÄTIGKEIT								ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur und								Attività culturali e
Künste	426	15	17.452	67	30	695	18.685	artistiche
Sport	684	-	13.836	1.005	-	309	15.834	Attività sportive
Freizeitgestaltung	223	1	10.932	155	-	1.932	13.243	Attività ricreative e di
Primäre und sekundäre								socializzazione
Schulbildung	74	-	529	22	-	1	626	Istruzione primaria e
Universitäre								secondaria
Ausbildung	-	-	1	-	-	-	1	Istruzione
Berufsausbildung und								universitaria
Erwachsenenbildung	390	-	1.025	6	3	36	1.460	Istruzione professio- nale e degli adulti
Forschung	-	-	64	-	-	-	64	Ricerca
Allgemeine sowie								Servizi ospedalieri
rehabilitierende Dienste	-	-	111	-	-	-	111	generali e riabilitativi
Dienste für								Servizi per
Langzeitkranke	13	34	23	-	-	-	70	lungodegenti
Sonstige sanitäre								Altri servizi
Dienste	46	22	3.093	9	10	-	3.180	sanitari
Soziale Hilfs- dienste	173	88	2.206	30	30	180	2.707	Servizi di assistenza sociale
Not- und Rettungsdienste	709	53	10.717	-	-	359	11.838	Servizi e assistenza nelle emergenze
Ausschüttung von Beiträgen	15	12	291	-	-	6	324	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
Umweltschutz	145	-	462	-	-	4	611	Protezione dell'ambiente
Tierschutz	36	-	316	-	-	-	352	Protezione degli animali
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen								Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale
Entwicklung	218	-	334	-	-	14	566	sviluppo economico e coesione sociale della collettività
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	-	-	85	-	13	5	103	Addestramento, avviamento profes- sionale e inserimento lavorativo
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	-	58	-	-	3	61	Servizi di tutela e protezione dei diritti
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	-	-	60	5	-	3.306	3.371	Servizi di organizza- zione dell'attività di partiti politici
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	14	-	385	22	-	10	431	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
Religionsförderung und -bildung	1	2	3.956	-	-	120	4.079	Attività di promozione e formaz: religiosa
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	1.576	-	284	-	-	53	1.913	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
Sonstige Tätigkeiten	46	5	2.337	-	12	825	3.225	Altre attività
Insgesamt	4.789	232	68.557	1.321	98	7.858	82.855	Totale

Tab. 17

Durchschnittliches monatliches Pro-Kopf-Stundenaufkommen der ehrenamtlichen Mitarbeiter nach Leistungsart, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
Dezember 1999

Ore medie di lavoro procapite mensili dei volontari per carattere della prestazione, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999
Dicembre 1999

	Regelmäßig Sistematicamente		Gelegentlich Saltuariamente		Insgesamt Totale		
	Stunden Ore	%	Stunden Ore	%	Stunden Ore	%	
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	41.365	64,6	22.676	35,4	64.041	100,0	Associazione riconosciuta
Stiftung	2.474	69,8	1.069	30,2	3.543	100,0	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	483.199	63,0	283.309	37,0	766.508	100,0	Associazione non riconosciuta
Komitee	887	12,9	6.001	87,1	6.888	100,0	Comitato
Sozialgenossenschaft	607	66,6	305	33,4	912	100,0	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	27.133	20,0	108.720	80,0	135.853	100,0	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	287.555	47,0	323.892	53,0	611.447	100,0	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	9.269	47,8	10.135	52,2	19.404	100,0	Istruzione e ricerca
Gesundheit	83.931	96,2	3.310	3,8	87.241	100,0	Sanità
Soziale Dienste	115.511	76,5	35.515	23,5	151.026	100,0	Assistenza sociale
Umwelt	3.966	59,4	2.711	40,6	6.677	100,0	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	1.662	53,6	1.441	46,4	3.103	100,0	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	20.478	71,0	8.382	29,0	28.860	100,0	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	3.753	70,2	1.596	29,8	5.349	100,0	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	22.253	64,9	12.022	35,1	34.275	100,0	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	4.495	28,8	11.116	71,2	15.611	100,0	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	2.792	18,9	11.960	81,1	14.752	100,0	Altre attività
Insgesamt	555.665	56,8	422.080	43,2	977.745	100,0	Totale

Tab. 18

Ehrenamtliche Mitarbeiter mit regelmäßigem Engagement nach Klasse des durchschnittlichen monatlichen Pro-Kopf-Stundenaufkommens, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
Dezember 1999

Volontari con attività sistematica per classe di ore medie procapite mensili, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999
Dicembre 1999

	Durchschnittliches monatliches Pro-Kopf-Stundenaufkommen Ore medie procapite mensili					Insgesamt	
	0 - 25	26 - 50	51 - 75	76 - 100	> 100	Totale	
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	1.891	176	102	-	31	2.200	Associazione riconosciuta
Stiftung	111	20	22	-	-	153	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	23.606	3.983	381	141	426	28.537	Associazione non riconosciuta
Komitee	146	10	1	-	-	157	Comitato
Sozialgenossenschaft	43	-	3	1	1	48	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	904	10	1	-	100	1.015	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	16.164	1.345	294	98	188	18.089	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	589	7	6	14	4	620	Istruzione e ricerca
Gesundheit	473	2.469	2	-	1	2.945	Sanità
Soziale Dienste	7.999	282	169	19	159	8.628	Assistenza sociale
Umwelt	161	38	-	-	-	199	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	159	4	-	1	-	164	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	85	2	-	2	100	189	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	105	10	39	-	4	158	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	333	24	-	1	100	458	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	334	-	-	6	2	342	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	299	18	-	1	-	318	Altre attività
Insgesamt	26.701	4.199	510	142	558	32.110	Totale

Tab. 19

Ehrenamtliche Mitarbeiter mit gelegentlichem Engagement nach Klasse des durchschnittlichen monatlichen Pro-Kopf-Stundenaufkommens, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999
Dezember 1999

Volontari con attività saltuaria per classe di ore medie procapite mensili, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999
Dicembre 1999

	Durchschnittliches monatliches Pro-Kopf-Stundenaufkommen Ore medie procapite mensili					Insgesamt	
	0 - 25	26 - 50	51 - 75	76 - 100	> 100	Totale	
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	2.506	75	-	8	-	2.589	Associazione riconosciuta
Stiftung	58	21	-	-	-	79	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	38.181	873	658	308	-	40.020	Associazione non riconosciuta
Komitee	1.093	71	-	-	-	1.164	Comitato
Sozialgenossenschaft	50	-	-	-	-	50	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	5.063	209	1.571	-	-	6.843	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	26.410	821	2.155	287	-	29.673	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	1.521	10	-	-	-	1.531	Istruzione e ricerca
Gesundheit	415	1	-	-	-	416	Sanità
Soziale Dienste	5.999	171	65	6	-	6.241	Assistenza sociale
Umwelt	760	4	-	-	-	764	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	501	4	-	-	-	505	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	3.039	204	-	-	-	3.243	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	263	10	-	-	-	273	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	3.621	-	-	-	-	3.621	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	1.558	11	-	2	-	1.571	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	2.864	13	9	21	-	2.907	Altre attività
Insgesamt	46.951	1.249	2.229	316	-	50.745	Totale

Tab. 20

Organisationen nach Einnahmenklasse und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per classe di entrate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Einnahmen (Euro) Entrate (euro)				
	≤ 2.500	2.500 → 5.000	5.000 → 15.000	15.000 → 30.000	30.000 → 50.000
Anzahl / Numero					
HAUPTTÄTIGKEIT					
Kultur und Künste	358	114	225	108	63
Sport	249	115	192	105	85
Freizeitgestaltung	319	88	116	39	30
Primäre und sekundäre Schulbildung	4	4	4	2	3
Universitäre Ausbildung	1	-	-	-	-
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	40	12	14	4	4
Forschung	2	1	1	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	1	-	2	-	-
Dienste für Langzeitkranke	-	-	-	1	-
Sonstige sanitäre Dienste	8	7	7	5	2
Soziale Hilfsdienste	48	6	10	11	8
Not- und Rettungsdienste	36	11	54	59	40
Ausschüttung von Beiträgen	9	1	2	4	4
Umweltschutz	12	5	4	3	1
Tierschutz	3	1	4	2	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	22	1	7	4	4
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	8	3	6	1	-
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	4	1	2	-	2
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	5	1	2	1	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen u. humanitären Hilfe im Ausland	2	2	7	4	4
Religionsförderung und -bildung	18	4	10	9	5
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	20	7	9	7	8
Sonstige Tätigkeiten	101	51	70	48	31
Insgesamt	1.270	435	748	417	294
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
HAUPTTÄTIGKEIT					
Kultur und Künste	37,0	11,8	23,3	11,2	6,5
Sport	28,2	13,0	21,8	11,9	9,6
Freizeitgestaltung	47,8	13,2	17,4	5,8	4,5
Primäre und sekundäre Schulbildung	15,4	15,4	15,4	7,7	11,5
Universitäre Ausbildung	33,3	-	-	-	-
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	40,8	12,2	14,3	4,1	4,1
Forschung	40,0	20,0	20,0	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	33,3	-	66,7	-	-
Dienste für Langzeitkranke	-	-	-	9,1	-
Sonstige sanitäre Dienste	14,5	12,7	12,7	9,1	3,6
Soziale Hilfsdienste	32,2	4,0	6,7	7,4	5,4
Not- und Rettungsdienste	13,5	4,1	20,2	22,1	15,0
Ausschüttung von Beiträgen	40,9	4,5	9,1	18,2	18,2
Umweltschutz	42,9	17,9	14,3	10,7	3,6
Tierschutz	27,3	9,1	36,4	18,2	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	21,8	1,0	6,9	4,0	4,0
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	30,8	11,5	23,1	3,8	-
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	26,7	6,7	13,3	-	13,3
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	33,3	6,7	13,3	6,7	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen u. humanitären Hilfe im Ausland	7,1	7,1	25,0	14,3	14,3
Religionsförderung und -bildung	31,6	7,0	17,5	15,8	8,8
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	24,1	8,4	10,8	8,4	9,6
Sonstige Tätigkeiten	31,0	15,6	21,5	14,7	9,5
Insgesamt	33,0	11,3	19,4	10,8	7,6

Tab. 20 - Fortsetzung / Segue

Organisationen nach Einnahmenklasse und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per classe di entrate e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

Einnahmen (Euro) Entrate (euro)			Insgesamt	
50.000 – 125.000	125.000 – 250.000	> 250.000	Totale	
Anzahl / Numero				
50	25	24	967	ATTIVITÀ PREVALENTE
97	20	19	882	Attività culturali e artistiche
43	19	14	668	Attività sportive
4	1	4	26	Attività ricreative e di socializzazione
-	1	1	3	Istruzione primaria e secondaria
5	5	14	98	Istruzione universitaria
1	-	-	5	Istruzione professionale e degli adulti
-	-	-	3	Ricerca
1	1	8	11	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
6	1	19	55	Servizi per lungodegenti
20	14	32	149	Altri servizi sanitari
53	9	5	267	Servizi di assistenza sociale
1	1	-	22	Servizi e assistenza nelle emergenze
-	3	-	28	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
-	1	-	11	Protezione dell'ambiente
14	11	38	101	Protezione degli animali
-	-	8	26	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
4	1	1	15	Addestramento, avviamento profess. e inserimento lavorativo
5	-	1	15	Servizi di tutela e protezione dei diritti
7	-	2	28	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
6	1	4	57	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
9	6	17	83	Attività di promozione e formazione religiosa
14	1	10	326	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
				Altre attività
340	121	221	3.846	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

5,2	2,6	2,5	100,0	ATTIVITÀ PREVALENTE
11,0	2,3	2,2	100,0	Attività culturali e artistiche
6,4	2,8	2,1	100,0	Attività sportive
15,4	3,8	15,4	100,0	Attività ricreative e di socializzazione
-	33,3	33,3	100,0	Istruzione primaria e secondaria
5,1	5,1	14,3	100,0	Istruzione universitaria
20,0	-	-	100,0	Istruzione professionale e degli adulti
-	-	-	100,0	Ricerca
9,1	9,1	72,7	100,0	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
10,9	1,8	34,5	100,0	Servizi per lungodegenti
13,4	9,4	21,5	100,0	Altri servizi sanitari
19,9	3,4	1,9	100,0	Servizi di assistenza sociale
4,5	4,5	-	100,0	Servizi e assistenza nelle emergenze
-	10,7	-	100,0	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
-	9,1	-	100,0	Protezione dell'ambiente
13,9	10,9	37,6	100,0	Protezione degli animali
-	-	30,8	100,0	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
26,7	6,7	6,7	100,0	Addestramento, avviamento profess. e inserimento lavorativo
33,3	-	6,7	100,0	Servizi di tutela e protezione dei diritti
25,0	-	7,1	100,0	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
10,5	1,8	7,0	100,0	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
10,8	7,2	20,5	100,0	Attività di promozione e formazione religiosa
4,3	0,3	3,1	100,0	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
8,8	3,1	5,7	100,0	Altre attività
				Totale

Tab. 21

Organisationen nach Ausgabenklasse und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per classe di uscite e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Ausgaben (Euro) Uscite (euro)				
	≤ 2.500	2.500 → 5.000	5.000 → 15.000	15.000 → 30.000	30.000 → 50.000
Anzahl / Numero					
HAUPTTÄTIGKEIT					
Kultur und Künste	361	107	212	119	64
Sport	237	116	188	118	76
Freizeitgestaltung	322	82	121	42	24
Primäre und sekundäre Schulbildung	4	4	3	3	2
Universitäre Ausbildung	1	-	-	-	-
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	43	11	11	5	2
Forschung	2	1	1	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	1	-	2	-	-
Dienste für Langzeitkranke	-	-	-	1	-
Sonstige sanitäre Dienste	8	8	7	2	3
Soziale Hilfsdienste	48	7	9	11	10
Not- und Rettungsdienste	33	15	65	54	33
Ausschüttung von Beiträgen	10	.	3	2	4
Umweltschutz	11	5	5	3	1
Tierschutz	3	2	4	1	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	17	1	11	5	5
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	9	2	6	1	-
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	3	1	2	-	2
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	6	1	1	1	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen u. humanitären Hilfe im Ausland	3	1	8	4	5
Religionsförderung und -bildung	18	5	9	7	6
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	18	5	11	3	9
Sonstige Tätigkeiten	104	54	68	46	34
Insgesamt	1.262	428	747	428	280
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
HAUPTTÄTIGKEIT					
Kultur und Künste	37,3	11,1	21,9	12,3	6,6
Sport	26,9	13,2	21,3	13,4	8,6
Freizeitgestaltung	48,2	12,3	18,1	6,3	3,6
Primäre und sekundäre Schulbildung	15,4	15,4	11,5	11,5	7,7
Universitäre Ausbildung	33,3	-	-	-	-
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	43,9	11,2	11,2	5,1	2,0
Forschung	40,0	20,0	20,0	-	-
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	33,3	-	66,7	-	-
Dienste für Langzeitkranke	-	-	-	9,1	-
Sonstige sanitäre Dienste	14,5	14,5	12,7	3,6	5,5
Soziale Hilfsdienste	32,2	4,7	6,0	7,4	6,7
Not- und Rettungsdienste	12,4	5,6	24,3	20,2	12,4
Ausschüttung von Beiträgen	45,5	,	13,6	9,1	18,2
Umweltschutz	39,3	17,9	17,9	10,7	3,6
Tierschutz	27,3	18,2	36,4	9,1	-
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	16,8	1,0	10,9	5,0	5,0
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	34,6	7,7	23,1	3,8	-
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	20,0	6,7	13,3	-	13,3
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	40,0	6,7	6,7	6,7	-
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen u. humanitären Hilfe im Ausland	10,7	3,6	28,6	14,3	17,9
Religionsförderung und -bildung	31,6	8,8	15,8	12,3	10,5
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	21,7	6,0	13,3	3,6	10,8
Sonstige Tätigkeiten	31,9	16,6	20,9	14,1	10,4
Insgesamt	32,8	11,1	19,4	11,1	7,3

Tab. 21 - Fortsetzung / Segue

Organisationen nach Ausgabenklasse und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per classe di uscite e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

Ausgaben (Euro) Uscite (euro)			Insgesamt	
50.000 – 125.000	125.000 – 250.000	> 250.000	Totale	
Anzahl / Numero				
53	28	23	967	ATTIVITÀ PREVALENTE
104	21	22	882	Attività culturali e artistiche
45	17	15	668	Attività sportive
5	1	4	26	Attività ricreative e di socializzazione
-	1	1	3	Istruzione primaria e secondaria
7	4	15	98	Istruzione universitaria
1	-	-	5	Istruzione professionale e degli adulti
-	-	-	3	Ricerca
2	-	8	11	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
6	2	19	55	Servizi per lungodegenti
19	11	34	149	Altri servizi sanitari
55	7	5	267	Servizi di assistenza sociale
2	1	-	22	Servizi e assistenza nelle emergenze
-	3	-	28	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
-	1	-	11	Protezione dell'ambiente
12	13	37	101	Protezione degli animali
-	-	8	26	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
4	1	2	15	Addestramento, avviamento profess. e inserimento lavorativo
5	-	1	15	Servizi di tutela e protezione dei diritti
5	-	2	28	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
7	1	4	57	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
12	6	19	83	Attività di promozione e formazione religiosa
9	1	10	326	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
353	119	229	3.846	Altre attività
			Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
5,5	2,9	2,4	100,0	ATTIVITÀ PREVALENTE
11,8	2,4	2,5	100,0	Attività culturali e artistiche
6,7	2,5	2,2	100,0	Attività sportive
19,2	3,8	15,4	100,0	Attività ricreative e di socializzazione
-	33,3	33,3	100,0	Istruzione primaria e secondaria
7,1	4,1	15,3	100,0	Istruzione universitaria
20,0	-	-	100,0	Istruzione professionale e degli adulti
-	-	-	100,0	Ricerca
18,2	-	72,7	100,0	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
10,9	3,6	34,5	100,0	Servizi per lungodegenti
12,8	7,4	22,8	100,0	Altri servizi sanitari
20,6	2,6	1,9	100,0	Servizi di assistenza sociale
9,1	4,5	-	100,0	Servizi e assistenza nelle emergenze
-	10,7	-	100,0	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
-	9,1	-	100,0	Protezione dell'ambiente
11,9	12,9	36,6	100,0	Protezione degli animali
-	-	30,8	100,0	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
26,7	6,7	13,3	100,0	Addestramento, avviamento profess. e inserimento lavorativo
33,3	-	6,7	100,0	Servizi di tutela e protezione dei diritti
17,9	-	7,1	100,0	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
12,3	1,8	7,0	100,0	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
14,5	7,2	22,9	100,0	Attività di promozione e formazione religiosa
2,8	0,3	3,1	100,0	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
9,2	3,1	6,0	100,0	Altre attività
			Totale	

Tab. 22

Organisationen nach Einnahmenkategorie, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentueller Anteil (a)

Istituzioni per struttura delle entrate, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

Frequenza relativa (a)

	Öffentliche Einnahmen Entrate di fonte pubblica		Private Einnahmen Entrate di fonte privata					
	Beihilfen und Beiträge	Erträge aus Verträgen und Abkommen	Mitglieds- beiträge	Verkauf von Gütern und Dienst- leistungen	Schenkun- gen, Spen- den u. Hinter- lassenschaf.	Finanz- und Vermögens- einnahmen	Sonstige private Einnahmen	
	Sussidi e contributi	Ricavi per contratti e convenzioni	Contributi degli aderenti	Vendita di beni e servizi	Donazioni, offerte e lasciti testamentari	Redditi finanziari e patrimoniali	Altre entrate di fonte privata	
RECHTSFORM								
Anerkannte Vereinigung	90,4	25,0	83,8	61,8	36,0	29,4	49,3	Associazione riconosciuta
Stiftung	66,7	50,0	16,7	47,6	21,4	61,9	50,0	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	71,0	8,7	66,0	29,3	36,2	8,6	46,3	Associazione non riconosciuta
Komitee	59,5	7,1	28,6	40,5	16,7	7,1	35,7	Comitato
Sozialgenossenschaft	54,3	62,9	22,9	80,0	14,3	8,6	22,9	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	60,5	5,9	63,2	23,2	31,9	10,8	43,8	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH								
Kultur, Sport und Freizeit	74,5	9,8	69,4	32,2	33,4	8,2	47,3	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	67,0	17,9	43,8	30,4	22,3	15,2	29,5	Istruzione e ricerca
Gesundheit	81,3	26,6	48,4	26,6	43,8	15,6	56,3	Sanità
Soziale Dienste	83,4	14,5	30,6	28,0	65,2	17,2	59,6	Assistenza sociale
Umwelt	64,5	9,7	71,0	38,7	48,4	9,7	32,3	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	75,9	16,7	82,4	67,6	24,1	21,3	39,8	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürger- rechte und politisches Engagement	52,0	12,0	68,0	4,0	28,0	12,0	28,0	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	58,3	20,8	54,2	20,8	75,0	12,5	37,5	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	50,0	4,2	22,9	22,9	43,8	16,7	33,3	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	21,1	2,8	98,6	16,9	4,2	4,2	19,7	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	42,3	1,5	84,3	23,6	16,5	8,6	36,3	Altre attività
Insgesamt	70,8	10,4	65,0	31,3	35,2	10,3	46,0	Totale

(a) Mehrfachnennungen möglich
Risposte multiple ammesse

Tab. 23

Organisationen nach Ausgabenkategorie, Rechtsform und Haupttätigkeitsbereich - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentueller Anteil (a)

Istituzioni per struttura delle uscite, forma giuridica e settore di attività prevalente - Censimento nonprofit 1999

Frequenza relativa (a)

	Ausgaben für Mitarbeiter Spese per le persone impiegate			Andere Ausgaben Spese diverse					
	Lohnabhän- gige	Koordinierte und konti- nuierliche Mitarbeit	Spesenrück- vergütung für Ehren- amtliche	Güter und Dienstlei- stungen	Beihilfen, Beiträge an Dritte	Gebühren und Steuern	Anlage- kapital	Sonstige Ausgaben	
	Dipendenti	Collaboraz. coordinata. e continuat.	Rimborsi spese volontari	Beni e servizi	Sussidi e contributi a terzi	Imposte e tasse	Capitali fissi	Altre spese	
RECHTSFORM									FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	76,3	20,7	49,6	88,1	60,0	74,8	48,9	84,4	Associazione riconosciuta
Stiftung	69,0	35,7	9,5	88,1	21,4	90,5	38,1	57,1	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	11,0	8,0	36,0	67,6	25,5	45,8	15,3	77,4	Associazione non riconosciuta
Komitee	10,0	10,0	25,0	55,0	22,5	50,0	10,0	52,5	Comitato
Sozialgenossenschaft	91,4	62,9	11,4	94,3	8,6	88,6	34,3	85,7	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	28,9	5,0	23,3	48,9	33,9	46,7	15,0	78,3	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH									SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	7,9	8,1	39,6	69,0	23,8	49,5	14,9	77,9	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	29,4	19,3	30,3	65,1	46,8	50,5	11,0	55,0	Istruzione e ricerca
Gesundheit	50,0	25,0	25,0	82,8	12,5	53,1	14,1	70,3	Sanità
Soziale Dienste	16,8	10,3	21,1	74,0	24,1	38,5	29,8	84,3	Assistenza sociale
Umwelt	12,5	12,5	43,8	75,0	37,5	46,9	18,8	75,0	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	65,7	18,1	46,7	81,9	58,1	71,4	49,5	85,7	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürger- rechte und politisches Engagement	52,0	32,0	20,0	80,0	32,0	40,0	8,0	80,0	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	8,3	4,2	29,2	41,7	66,7	45,8	8,3	58,3	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	29,2	6,3	29,2	60,4	27,1	39,6	20,8	70,8	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	45,1	21,1	32,4	69,0	40,8	42,3	26,8	73,2	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	37,7	2,7	22,3	42,7	31,9	45,4	6,2	73,8	Altre attività
Insgesamt	16,5	9,4	35,1	67,8	27,2	48,3	17,2	77,3	Totale

(a) Mehrfachnennungen möglich
Risposte multiple ammesse

Tab. 24

Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentuelle Verteilung

Entrate per struttura delle entrate e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999

Composizione percentuale

	Öffentliche Einnahmen Entrate di fonte pubblica		Private Einnahmen Entrate di fonte privata	
	Beihilfen und Beiträge Sussidi e contributi	Erträge aus Verträgen oder Abkommen Ricavi per contratti o convenzioni	Mitgliedsbeiträge Contributi degli aderenti	Verkauf von Gütern und Dienstleistungen Vendita di beni e servizi
RECHTSFORM				
Anerkannte Vereinigung	24,7	22,5	37,1	14,7
Stiftung	8,5	17,9	10,1	17,7
Nicht anerkannte Vereinigung	47,8	41,4	48,7	42,2
Komitee	0,7	0,5	0,1	1,9
Sozialgenossenschaft	2,2	13,3	0,1	5,5
Andere Rechtsform	16,1	4,3	3,9	18,0
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0

Tab. 25

Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentuelle Verteilung

Uscite per struttura delle uscite e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999

Composizione percentuale

	Ausgaben für Mitarbeiter Spese per le persone impiegate			Andere Ausgaben Spese diverse	
	Lohnabhängige Dipendenti	Koordinierte und kontinuierliche Mitarbeit Collaborazione coordinata e continuativa	Spesenrückvergütung für Ehrenamtliche Rimborsi spese volontari	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen Acquisto di beni e servizi	Beihilfen, Beiträge und Auszahlungen an Dritte Sussidi, contributi ed erogazioni a terzi
RECHTSFORM					
Anerkannte Vereinigung	25,2	19,2	22,4	24,3	21,7
Stiftung	25,6	4,0	0,5	8,0	31,5
Nicht anerkannte Vereinigung	32,3	50,3	72,2	50,9	42,1
Komitee	0,4	0,3	1,8	1,7	1,3
Sozialgenossenschaft	6,2	7,1	0,9	3,4	0,1
Andere Rechtsform	10,2	19,1	2,1	11,7	3,3
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tab. 24 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
 Prozentuelle Verteilung

Entrate per struttura delle entrate e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999
 Composizione percentuale

Private Einnahmen Entrate di fonte privata			Insgesamt Totale	
Schenkungen, Spenden und Hinterlassenschaften Donazioni, offerte e lasciti testamentari	Finanz- und Vermögens- einnahmen Redditi finanziari e patrimoniali	Sonstige private Einnahmen Altre entrate di fonte privata		
22,9	6,5	9,2	21,3	FORMA GIURIDICA
3,7	78,8	13,9	17,5	Associazione riconosciuta
57,3	11,1	63,1	45,2	Fondazione
0,4	0,0	4,7	1,2	Associazione non riconosciuta
1,3	0,1	2,8	3,8	Comitato
14,4	3,5	6,3	11,1	Cooperativa sociale
				Altre forme giuridiche
100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Tab. 25 - Fortsetzung / Segue

Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Rechtsform der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
 Prozentuelle Verteilung

Uscite per struttura delle uscite e forma giuridica dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999
 Composizione percentuale

Andere Ausgaben Spese diverse			Insgesamt Totale	
Gebühren und Steuern Imposte e tasse	Erwerb von Anlagekapital Acquisizione di capitali fissi	Sonstige Ausgaben Altre spese		
16,2	10,6	16,0	20,5	FORMA GIURIDICA
17,7	13,0	23,1	17,2	Associazione riconosciuta
46,6	39,4	54,0	46,2	Fondazione
3,0	0,1	1,8	1,2	Associazione non riconosciuta
5,5	1,4	2,5	3,7	Comitato
10,9	35,6	2,6	11,1	Cooperativa sociale
				Altra forma giuridica
100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Tab. 26

Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Haupttätigkeit der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentuelle Verteilung

Entrate per struttura delle entrate e attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999

Composizione percentuale

	Öffentliche Einnahmen Entrate di fonte pubblica		Private Einnahmen Entrate di fonte privata	
	Beihilfen und Beiträge Sussidi e contributi	Erträge aus Verträgen oder Abkommen Ricavi per contratti o convenzioni	Mitgliedsbeiträge Contributi degli aderenti	Verkauf von Gütern und Dienstleistungen Vendita di beni e servizi
HAUPTTÄTIGKEIT				
Kultur und Künste	13,6	2,9	6,2	7,3
Sport	9,7	4,6	10,4	8,6
Freizeitgestaltung	5,1	2,3	6,8	8,8
Primäre und sekundäre Schulbildung	0,9	0,8	0,7	0,7
Universitäre Ausbildung	8,0	0,1	0,0	0,4
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	5,1	3,5	1,5	5,4
Forschung	..	0,2	..	..
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	..	-	..	-
Dienste für Langzeitranke	4,5	3,1	2,6	4,5
Sonstige sanitäre Dienste	10,8	38,1	4,4	7,0
Soziale Hilfsdienste	14,4	29,5	7,1	29,9
Not- und Rettungsdienste	7,5	3,8	0,1	0,9
Ausschüttung von Beiträgen	0,1	..	0,2	0,1
Umweltschutz	0,4	0,4	0,1	0,1
Tierschutz	0,2	..	..	..
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	8,8	1,6	22,5	10,8
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	3,2	7,1	0,6	2,1
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	0,1	0,2	1,1	-
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	0,7	-	0,7	..
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	0,2	0,4	0,7	0,2
Religionsförderung und -bildung	0,6	0,1	0,3	2,0
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	2,8	0,7	27,0	8,7
Sonstige Tätigkeiten	3,2	0,5	6,9	2,5
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 26 - Fortsetzung / Segue

Einnahmen nach Einnahmenkategorie und Haupttätigkeit der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
 Prozentuelle Verteilung

Entrate per struttura delle entrate e attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999
 Composizione percentuale

Private Einnahmen Entrate di fonte privata			Insgesamt	
Schenkungen, Spenden u. Hinterlassenschaften	Finanz- und Vermögenseinnahmen	Sonstige private Einnahmen	Totale	
Donazioni, offerte e lasciti testamentari	Redditi finanziari e patrimoniali	Altre entrate di fonte privata		
				ATTIVITÀ PREVALENTE
11,9	66,4	15,1	14,0	Attività culturali e artistiche
5,1	5,1	22,8	9,7	Attività sportive
4,8	1,4	5,1	5,5	Attività ricreative e di socializzazione
0,5	0,2	0,5	0,7	Istruzione primaria e secondaria
3,4	0,7	0,3	2,8	Istruzione universitaria
0,6	2,7	0,5	3,6	Istruzione professionale e degli adulti
0,2	-	..	..	Ricerca
..	-	..	..	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
1,1	0,2	8,0	3,9	Servizi per lungodegenti
8,4	1,4	11,7	11,7	Altri servizi sanitari
11,6	6,3	10,3	17,1	Servizi di assistenza sociale
26,5	2,3	11,4	5,2	Servizi e assistenza nelle emergenze
0,9	0,2	0,2	0,2	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
0,1	..	..	0,2	Protezione dell'ambiente
0,5	..	..	0,1	Protezione degli animali
2,6	2,0	2,4	9,1	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
1,3	0,6	0,9	2,6	Addestramento, avviamento professionale e inserimento lavorativo
..	0,1	0,3	0,3	Servizi di tutela e protezione dei diritti
8,6	0,1	0,4	0,6	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
5,8	..	3,4	0,8	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
5,3	7,6	1,0	1,5	Attività di promozione e formazione religiosa
..	2,5	3,7	7,4	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
0,7	0,3	1,9	2,9	Altre attività
100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 27

Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Haupttätigkeit der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999

Prozentuelle Verteilung

Uscite per struttura delle uscite e attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999

Composizione percentuale

	Ausgaben für Mitarbeiter Spese per le persone impiegate			Andere Ausgaben Spese diverse	
	Lohnabhängige Dipendenti	Koordinierte u. kontinuierl. Mitarb. Collaboraz. coordi- nata e continuativa	Spesenrückvergüt. für Ehrenamtliche Rimborsi spese volontari	Ankauf von Gütern u. Dienstleistungen Acquisto di beni e servizi	Beihilfen, Beiträge und Ausz. an Dritte Sussidi, contributi ed erogaz. a terzi
HAUPTTÄTIGKEIT					
Kultur und Künste	4,0	11,2	28,5	12,5	36,7
Sport	1,1	9,4	34,8	12,0	12,0
Freizeitgestaltung	2,9	7,1	3,5	8,0	2,6
Primäre und sekundäre Schulbildung	1,0	2,0	0,2	0,5	1,0
Universitäre Ausbildung	2,8	11,6	-	4,0	0,0
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	3,6	7,5	3,2	4,0	3,7
Forschung	-	-	..	..	0,4
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	-	..	..	-
Dienste für Langzeitkranke	9,6	1,4	0,1	2,4	..
Sonstige sanitäre Dienste	18,7	6,2	5,2	11,3	4,3
Soziale Hilfsdienste	24,2	21,4	2,6	11,8	7,3
Not- und Rettungsdienste	2,5	1,8	3,5	5,5	6,0
Ausschüttung von Beiträgen	..	..	..	..	1,2
Umweltschutz	0,2	1,3	0,2	0,2	0,1
Tierschutz	0,1	-	0,1	0,1	..
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	8,5	1,4	7,9	13,6	8,2
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	3,6	5,9	..	3,0	0,3
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	0,2	1,2	0,3	0,3	0,3
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	0,6	1,3	0,2	1,0	0,5
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	0,1	0,1	0,1	0,2	3,9
Religionsförderung und -bildung	0,9	0,5	0,9	1,2	1,4
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	12,3	7,8	6,3	6,2	6,3
Sonstige Tätigkeiten	3,1	1,0	2,2	2,2	3,5
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 27 - Fortsetzung / Segue

Ausgaben nach Ausgabenkategorie und Haupttätigkeit der Organisation - Nonprofit-Zählung 1999
 Prozentuelle Verteilung

Uscite per struttura delle uscite e attività prevalente dell'istituzione - Censimento nonprofit 1999
 Composizione percentuale

Andere Ausgaben Spese diverse			Insgesamt	
Gebühren und Steuern Imposte e tasse	Erwerb von Anlagekapital Acquisizione di capitali fissi	Sonstige Ausgaben Altre Spese	Totale	
11,6	4,7	28,2	14,1	ATTIVITÀ PREVALENTE
21,0	6,3	14,9	10,5	Attività culturali e artistiche
5,0	3,4	7,7	5,5	Attività sportive
2,2	..	0,4	0,8	Attività ricreative e di socializzazione
1,9	2,7	0,3	2,1	Istruzione primaria e secondaria
2,5	0,5	3,7	3,7	Istruzione universitaria
..	-	0,1	..	Istruzione professionale e degli adulti
..	-	..	..	Ricerca
4,2	0,6	1,2	4,0	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
7,8	11,9	6,6	11,6	Servizi per lungodegenti
11,9	39,8	10,1	17,3	Altri servizi sanitari
4,4	10,8	7,0	5,1	Servizi di assistenza sociale
0,3	0,1	0,3	0,2	Servizi e assistenza nelle emergenze
0,2	0,1	0,3	0,2	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
0,1	0,0	0,1	0,1	Protezione dell'ambiente
7,9	5,1	6,6	8,8	Protezione degli animali
2,5	2,2	0,8	2,6	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
0,3	0,0	0,3	0,4	Addestramento, avviamento professionale e inserimento lavorativo
0,2	..	0,5	0,6	Servizi di tutela e protezione dei diritti
2,1	..	2,2	0,6	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
4,8	5,4	0,9	1,4	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
5,9	3,0	4,4	7,6	Attività di promozione e formazione religiosa
3,2	3,3	3,6	2,9	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
				Altre attività
100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 28

Einnahmen und Ausgaben der Organisationen nach Rechtsform, Haupttätigkeitsbereich, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999
Entrate e uscite delle istituzioni per forma giuridica, settore di attività prevalente, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

	Einnahmen Entrate	Ausgaben Uscite	
Tausend Euro / Migliaia di euro			
RECHTSFORM			FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	70.497	68.770	Associazione riconosciuta
Stiftung	57.880	57.607	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	149.756	154.693	Associazione non riconosciuta
Komitee	3.841	4.016	Comitato
Sozialgenossenschaft	12.564	12.418	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	36.760	37.169	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITSBEREICH			SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	96.960	100.636	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	23.574	22.200	Istruzione e ricerca
Gesundheit	51.787	52.320	Sanità
Soziale Dienste	74.584	75.243	Assistenza sociale
Umwelt	996	1.070	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	38.535	37.896	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	3.006	3.522	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	2.625	2.077	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	5.027	4.688	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	24.650	25.453	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	9.555	9.570	Altre attività
EMPFÄNGER DER DIENSTLEISTUNGEN (a)			DESTINAZIONE DEI SERVIZI (a)
Nur Mitglieder	68.473	68.322	Solo soci e/o iscritti
Mitglieder und Nichtmitglieder	173.332	178.561	Soci e/o iscritti e non soci e/o iscritti
Nur Nichtmitglieder	9.577	9.481	Solo non soci e/o iscritti
STELLUNG IN DER ORGANISATIONSGRUPPE			POSIZIONE NEL GRUPPO ORGANIZZATIVO
Unabhängig	224.746	229.180	Indipendente
Leitende Stellung	35.071	34.795	Capofila
Mittlere Stellung	25.458	25.724	Intermedia
An der Basis	46.024	44.974	Di base
MITGLIEDERART			TIPOLOGIA DI SOCI E/O ISCRITTI
Ohne Mitglieder	79.916	78.309	Senza soci e/o iscritti
Nur Rechtssubjekte	31.622	31.802	Solo persone giuridiche
Nur natürliche Personen	191.770	195.159	Solo persone fisiche
Rechtssubjekte und natürliche Personen	27.991	29.403	Persone giuridiche e persone fisiche
Insgesamt	331.298	334.673	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf die Organisationen mit Mitgliedern
I dati si riferiscono alle istituzioni che hanno soci e/o iscritti

Tab. 29

Organisationen nach marktkonformem Verhalten, Rechtsform, Haupttätigkeitsbereich, Empfänger der Dienstleistungen, Stellung in der Organisationsgruppe und Mitgliederart - Nonprofit-Zählung 1999
Istituzioni non market e market per forma giuridica, settore di attività prevalente, destinazione dei servizi, posizione nel gruppo organizzativo e tipologia di soci e/o iscritti - Censimento nonprofit 1999

	Nicht marktkonf. Verhalten Non market		Marktkonformes Verhalten Market		Insgesamt Totale		
	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	Anzahl Numero	%	
RECHTSFORM							FORMA GIURIDICA
Anerkannte Vereinigung	119	83,2	24	16,8	143	100,0	Associazione riconosciuta
Stiftung	27	58,7	19	41,3	46	100,0	Fondazione
Nicht anerkannte Vereinigung	2.841	85,3	490	14,7	3.331	100,0	Associazione non riconosciuta
Komitee	42	77,8	12	22,2	54	100,0	Comitato
Sozialgenossenschaft	10	26,3	28	73,7	38	100,0	Cooperativa sociale
Andere Rechtsform	211	90,2	23	9,8	234	100,0	Altra forma giuridica
HAUPTTÄTIGKEITS- BEREICH							SETTORE DI ATTIVITÀ PREVALENTE
Kultur, Sport und Freizeit	2.106	83,7	411	16,3	2.517	100,0	Cultura, sport e ricreazione
Bildung und Forschung	107	81,1	25	18,9	132	100,0	Istruzione e ricerca
Gesundheit	53	76,8	16	23,2	69	100,0	Sanità
Soziale Dienste	374	85,4	64	14,6	438	100,0	Assistenza sociale
Umwelt	32	82,1	7	17,9	39	100,0	Ambiente
Wirtschaftliche und soziale Entwicklung	104	81,9	23	18,1	127	100,0	Sviluppo economico e coesione sociale
Schutz der Bürgerrechte und politisches Engagement	29	96,7	1	3,3	30	100,0	Tutela dei diritti e attività politica
Internationale Kooperation und Solidarität	23	82,1	5	17,9	28	100,0	Cooperazione e solidarietà internazionale
Religion	50	87,7	7	12,3	57	100,0	Religione
Beziehungen zu Gewerkschaften und Interessenvertretung	78	94,0	5	6,0	83	100,0	Relazioni sindacali e rappresentanza di interessi
Sonstige Tätigkeiten	294	90,2	32	9,8	326	100,0	Altre attività
EMPFÄNGER DER DIENSTLEISTUNGEN (a)							DESTINAZIONE DEI SERVIZI (a)
Nur Mitglieder	1.185	87,8	164	12,2	1.349	100,0	Solo soci e/o iscritti
Mitglieder und Nichtmitglieder	1.729	83,3	346	16,7	2.075	100,0	Soci e/o iscritti e non soci e/o iscritti
Nur Nichtmitglieder	64	67,4	31	32,6	95	100,0	Solo non soci e/o iscritti
STELLUNG IN DER ORGANISATIONSGRUPPE							POSIZIONE NEL GRUPPO ORGANIZZATIVO
Unabhängig	2.064	83,5	407	16,5	2.471	100,0	Indipendente
Leitende Stellung	95	81,9	21	18,1	116	100,0	Capofila
Mittlere Stellung	204	88,7	26	11,3	230	100,0	Intermedia
An der Basis	887	86,2	142	13,8	1.029	100,0	Di base
MITGLIEDERART							TIPOLOGIA DI SOCI E/O ISCRITTI
Ohne Mitglieder	272	83,2	55	16,8	327	100,0	Senza soci e/o iscritti
Nur Rechtssubjekte	99	86,8	15	13,2	114	100,0	Solo persone giuridiche
Nur natürliche Personen	2.760	84,5	505	15,5	3.265	100,0	Solo persone fisiche
Rechtssubjekte und natürliche Personen	119	85,0	21	15,0	140	100,0	Persone giuridiche e persone fisiche
Insgesamt	3.250	84,5	596	15,5	3.846	100,0	Totale

(a) Die Daten beziehen sich auf die Organisationen mit Mitgliedern
I dati si riferiscono alle istituzioni che hanno soci e/o iscritti

Tab. 30

Organisationen nach Bezirksgemeinschaft und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per comunità comprensoriale e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

	Vinschgau Val Venosta	Burggrafenamt Burgraviato	Überetsch Südtiroler Unterland Oltradige-Bassa Atesina	Bozen Bolzano	Salten-Schlern Salto-Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Ins- gesamt Totale
Anzahl / Numero									
HAUPTTÄTIGKEIT									
Kultur und Künste	68	188	121	170	119	104	28	169	967
Sport	54	145	147	214	71	74	40	137	882
Freizeitgestaltung	58	126	107	120	65	61	27	104	668
Primäre und sekundäre Schulbildung	-	4	5	7	1	5	-	4	26
Universitäre Ausbildung	-	-	-	2	1	-	-	-	3
Berufsausbildung und Erwachsenenbildung	7	10	11	38	10	10	2	10	98
Forschung	-	1	-	2	1	-	1	-	5
Allgemeine sowie rehabilitierende Dienste	-	2	-	1	-	-	-	-	3
Dienste für Langzeitranke	1	3	1	2	2	.	1	1	11
Sonstige sanitäre Dienste	4	7	4	26	6	2	-	6	55
Soziale Hilfsdienste	12	16	22	61	9	6	1	22	149
Not- und Rettungsdienste	37	48	41	7	30	29	13	62	267
Ausschüttung von Beiträgen	2	9	1	2	-	5	1	2	22
Umweltschutz	-	7	4	6	6	2	-	3	28
Tierschutz	-	4	1	3	-	1	-	2	11
Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung	10	20	12	18	13	11	1	16	101
Schulung, Fortbildung und Einführung ins Berufsleben	1	7	-	9	2	3	-	4	26
Dienste zum Schutz der Bürgerrechte	-	1	-	14	-	-	-	-	15
Organisationsdienste für Tätigkeiten politischer Parteien	1	2	1	10	-	-	1	-	15
Tätigkeiten zur wirtschaftlichen und humanitären Hilfe im Ausland	2	8	2	7	2	4	-	3	28
Religionsförderung und -bildung	3	10	6	18	5	8	1	6	57
Schutz und Förderung der Interessen der Arbeiter und Unternehmer	-	5	1	74	-	2	-	1	83
Sonstige Tätigkeiten	46	65	25	20	47	35	20	68	326
Insgesamt	306	688	512	831	390	362	137	620	3.846

Tab. 30 - Fortsetzung / Segue

Organisationen nach Bezirksgemeinschaft und Haupttätigkeit - Nonprofit-Zählung 1999**Istituzioni per comunità comprensoriale e attività prevalente - Censimento nonprofit 1999**

Vinschgau Val Venosta	Burggrafenamt Burgraviato	Überetsch Südtiroler Unterland Oltradige-Bassa Atesina	Bozen Bolzano	Salten-Schlern Salto-Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Ins- gesamt Totale	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale									
									ATTIVITÀ PREVALENTE
7,0	19,4	12,5	17,6	12,3	10,8	2,9	17,5	100,0	Attività culturali e artistiche
6,1	16,4	16,7	24,3	8,0	8,4	4,5	15,5	100,0	Attività sportive
8,7	18,9	16,0	18,0	9,7	9,1	4,0	15,6	100,0	Attività ricreative e di socializzazione
-	15,4	19,2	26,9	3,8	19,2	-	15,4	100,0	Istruzione primaria e secondaria
-	-	-	66,7	33,3	-	-	-	100,0	Istruzione universitaria
7,1	10,2	11,2	38,8	10,2	10,2	2,0	10,2	100,0	Istruzione professionale e degli adulti
-	20,0	-	40,0	20,0	-	20,0	-	100,0	Ricerca
-	66,7	-	33,3	-	-	-	-	100,0	Servizi ospedalieri generali e riabilitativi
9,1	27,3	9,1	18,2	18,2	,	9,1	9,1	100,0	Servizi per lungodegenti
7,3	12,7	7,3	47,3	10,9	3,6	-	10,9	100,0	Altri servizi sanitari
8,1	10,7	14,8	40,9	6,0	4,0	0,7	14,8	100,0	Servizi di assistenza sociale
13,9	18,0	15,4	2,6	11,2	10,9	4,9	23,2	100,0	Servizi e assistenza nelle emergenze
9,1	40,9	4,5	9,1	-	22,7	4,5	9,1	100,0	Erogazione di contributi monetari e/o in natura
-	25,0	14,3	21,4	21,4	7,1	-	10,7	100,0	Protezione dell'ambiente
-	36,4	9,1	27,3	-	9,1	-	18,2	100,0	Protezione degli animali
9,9	19,8	11,9	17,8	12,9	10,9	1,0	15,8	100,0	Promozione dello sviluppo economico e coesione sociale della collettività
3,8	26,9	-	34,6	7,7	11,5	-	15,4	100,0	Addestramento, avviamento professionale e inserimento lavorativo
-	6,7	-	93,3	-	-	-	-	100,0	Servizi di tutela e protezione dei diritti
6,7	13,3	6,7	66,7	-	-	6,7	-	100,0	Servizi di organizzazione dell'attività di partiti politici
7,1	28,6	7,1	25,0	7,1	14,3	-	10,7	100,0	Attività per il sostegno economico e umanitario all'estero
5,3	17,5	10,5	31,6	8,8	14,0	1,8	10,5	100,0	Attività di promozione e formazione religiosa
-	6,0	1,2	89,2	-	2,4	-	1,2	100,0	Tutela e promozione degli interessi dei lavoratori e degli imprenditori
14,1	19,9	7,7	6,1	14,4	10,7	6,1	20,9	100,0	Altre attività
8,0	17,9	13,3	21,6	10,1	9,4	3,6	16,1	100,0	Totale

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

1996, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1997
1997, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1997
1998, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1998
1999, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1999
2000, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 2000

Demographisches Jahrbuch für Südtirol

1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990
1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991
1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

Südtirol in Zahlen

1996, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1996
1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997
1998, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1998
1999, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1999
2000, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2000

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 81 **Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Haushalte in Südtirol 1998-1999**
zweisprachige Ausgabe, 117 Seiten, 2000
- Nr. 82 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 1999/2000**
zweisprachige Ausgabe, 65 Seiten, 2000
- Nr. 83 **Die Ladinier in Südtirol - 1975 bis 1998**
zweisprachige Ausgabe, 103 Seiten, 2001
- Nr. 84 **Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 2000 und Fremdenverkehrsjahr 1999/2000**
zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2001
- Nr. 85 **Südtirols Bevölkerung - gestern, heute, morgen - von 1936 bis 2010**
zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 2001
- Nr. 86 **Seilbahnen in Südtirol - 2000**
zweisprachige Ausgabe, 85 Seiten, 2001
- Nr. 87 **Verkehrsstatistik in Südtirol - 2000**
zweisprachige Ausgabe, 135 Seiten, 2001
- Nr. 88 **Nonprofit in Südtirol - 1999**
zweisprachige Ausgabe, 111 Seiten, 2001

Annuario Statistico della provincia di Bolzano

1996, edizione bilingue, 473 pagine, 1997
1997, edizione bilingue, 483 pagine, 1997
1998, edizione bilingue, 483 pagine, 1998
1999, edizione bilingue, 483 pagine, 1999
2000, edizione bilingue, 483 pagine, 2000

Annuario Demografico della prov. di Bolzano

1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990
1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991
1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

Manuale demografico della provincia di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

Alto Adige in cifre

1996, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1996
1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997
1998, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1998
1999, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1999
2000, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2000

"Collana - ASTAT"

- Nr. 81 **Situazione reddituale e patrimoniale delle famiglie in Alto Adige 1998-1999**
edizione bilingue, 117 pagine, 2000
- Nr. 82 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 1999/2000**
edizione bilingue, 65 pagine, 2000
- Nr. 83 **I ladini della provincia di Bolzano - 1975 fino 1998**
edizione bilingue, 103 pagine, 2001
- Nr. 84 **Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2000 e anno turistico 1999/2000**
edizione bilingue, 77 pagine, 2001
- Nr. 85 **Quadro demografico della provincia di Bolzano - dal 1936 al 2010**
edizione bilingue, 143 pagine, 2001
- Nr. 86 **Impianti a fune in Alto Adige - 2000**
edizione bilingue, 85 pagine, 2001
- Nr. 87 **Statistiche del traffico in provincia di Bolzano - 2000**
edizione bilingue, 135 pagine, 2001
- Nr. 88 **Nonprofit in Alto Adige - 1999**
edizione bilingue, 111 pagine, 2001

„ASTAT - Information“ 2001

- 11 Konkurse und Effektenproteste - 4. Trimester 2000 und Jahresrückblick
- 12 Grundindikatoren für den Sozialbereich - 1999
- 13 Bibliotheken 1999
- 14 Öffentliche Arbeiten - 2000
- 15 Abmeldungen vom Religionsunterricht - Schuljahre 1988/89 bis 1999/2000
- 16 Ausländer in Südtirol - 2000
- 17 In Südtirol erteilte Aufenthaltsgenehmigungen - 1980 - 2000
- 18 Südtirols Außenhandel - 2000
- 19 Wohnbevölkerung in Südtirol - 2000
- 20 Die Lehrer an Südtirols Grundschulen - 2000
- 21 Die Weiterbildung des Betriebspersonals - 1999
- 22 Fremdenverkehr in einigen Alpengebieten - 2000
- 23 Die Lehrer an Südtirols Mittelschulen - 2000
- 24 Erhebung der Hör- und Sehgewohnheiten in Südtirol - 2001
- 25 Die Lehrer an Südtirols Oberschulen - 2000

Andere Publikationen

Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft
zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992

4. Landwirtschaftszählung 1990
zweisprachige Ausgabe, 431 Seiten, 1993

13. Allgemeine Volkszählung 1991
zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

Hörer- und Seherbefragung 1998
zweisprachige Ausgabe, 117 Seiten, 1998

Gemeindedatenblatt 1998
zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000

Gemeindedatensammlung 1998
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

Tirol Südtirol Trentino 2000
zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

Hörer- und Seherbefragung 2001
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2001

"ASTAT - Informazioni" 2001

- 11 Fallimenti e protesti - 4° Trimestre 2000 e riepilogo annuale
- 12 Indicatori di base per i servizi sociali - 1999
- 13 Biblioteche 1999
- 14 Opere pubbliche - 2000
- 15 Rinunce all'insegnamento della religione - Anni scolastici 1988/89 fino 1999/2000
- 16 Gli stranieri residenti in provincia di Bolzano - 2000
- 17 Permessi di soggiorno rilasciati in provincia di Bolzano - 1980 - 2000
- 18 Commercio estero della provincia di Bolzano - 2000
- 19 Popolazione residente in provincia di Bolzano - 2000
- 20 Gli insegnanti nelle scuole elementari della provincia di Bolzano - 2000
- 21 La formazione del personale nelle imprese - 1999
- 22 Turismo in alcune regioni alpine - 2000
- 23 Gli insegnanti delle scuole medie della provincia di Bolzano - 2000
- 24 Indagine sull'ascolto radiotelevisivo in Alto Adige - 2001
- 25 Gli insegnanti delle scuole superiori della provincia di Bolzano - 2000

Altre pubblicazioni

Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue
edizione bilingue, 160 pagine, 1992

4° Censimento generale dell'agricoltura 1990
edizione bilingue, 431 pagine, 1993

13° Censimento generale della popolazione 1991
edizione bilingue, 341 pagine, 1995

Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 1998
edizione bilingue, 117 pagine, 1998

Dati comunali 1998
edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000

Raccolta dati comunali 1998
edizione bilingue, 112 pagine, 2000

Tirol Alto-Adige Trentino 2000
edizione bilingue, 14 pagine, 2000

Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 2001
edizione bilingue, 112 pagine, 2001